don balon

AÑO VIII N.º 369
DEL 2 AL 8 DE NOVIEMBRE
DE 1982
125 PESETAS

"LEON" JUAN JOSE

RIERA MORRO CONTRA TELEVISION

CARDO: SEVILLA A SUS PIES

LOS 500 GOLES DE ESPAÑA

QUINI/CASTRO: DUELO FRATRICIDA

duela gratricida

El fútbol, en su máxima expresión, no sabe de amistades ni de parentescos. En el campo los profesionales luchan por sus colores sin importarles quién está enfrente. La demostración evidente de cuanto decimos la tienen en esta jugada. Castro y Quini, hermanos y compañeros temporada tras temporada en el Sporting, se volvieron a ver las caras en el «Camp Nou». El guardameta quería mantener la puerta asturiana a cero. El ariete quería neutralizar la ventaja de sus paisanos. Uno y otro fueron al choque... Se jugaban el pellejo, pero no les importaba: esto es el fútbol.

(José María ALGUERSUARI.)

las gafas más deportivas

Gafas deportivas, muy ligeras y de moderno diseño, con grabado en la varilla de la insignia de la FIFA y SPORT BILLY, en el cristal la mención de donbalón provistas de cristales orgánicos CR 39, ópticamente puros, irrompibles y en degradé.

MANOLO
Jugador
BARCELONA AT.

ESTEBAN
Jugador
F.C. BARCELONA

área

DISEÑO Y FABRICACION
KADIMA INDUSTRIA OPTICA MADRID

DIFUSION
AXEL BARCELONA

Señores de balonpost : Deseo recibir las gafas del modelo 1☐ 2☐ 3☐ (Marcar con una X el recuadro correspondiente) contra reembolso de su importe más 150,— Ptas. por gastos de envío.

Don .....

Calle .....N.°.....D.P.....

Población.....Provincia.....

balonpost Apartado 12024 BARCELONA

JORNADA 9

SUMARIO

VOTAVA NO SE ABSTUVO

Miroslav Votava **cuajó su mejor partido desde que llegó a España. Además, él abrió el marcador.**

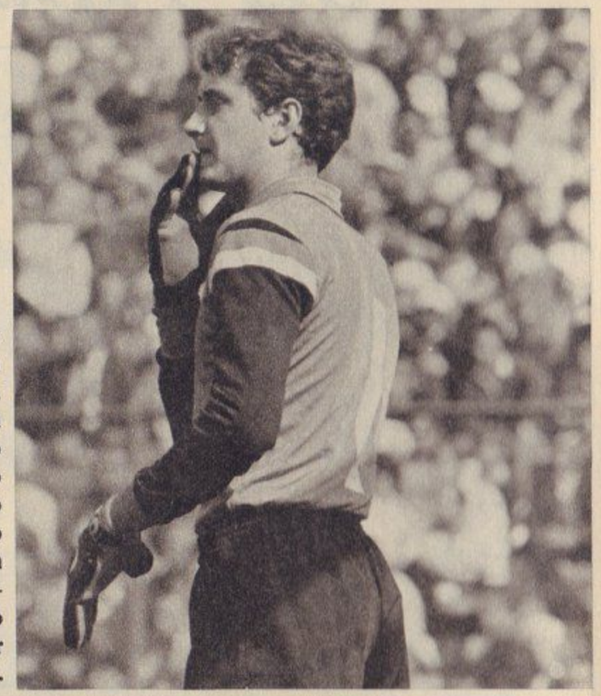
- **Gran golpe del Celta en Sevilla.**
- **El Barcelona, como y cuando quiso.**
- **Valdano pone al Zaragoza en el segundo puesto.**

En esta novena jornada se han marcado 22 goles —diez menos que la anterior— y fueron aireadas dieciséis tarjetas amarillas y tres rojas. En los partidos anticipados, el Barcelona dio buena cuenta de un Racing muy flojo e inmaduro gracias al gran trabajo y la actuación de Maradona. En el otro encuentro sabatino, Real Sociedad y Sevilla empataron en todo, hasta en mal juego. El domingo por la mañana, el Atlético se aprovechó de lo mal que está el Valencia y no tuvo complicaciones para derrotarle. El Celta ha despertado con furia y compromete la situación de Dunai en el banco bético. El líder lo sigue siendo y el Valladolid todavía no conoce la victoria. El Zaragoza se encargó de ello y le endosó cuatro tantos, mientras que el Athletic pudo ganar en El Molinón. En Málaga, dos expulsados, uno por equipo, y en Sarriá victoria del Español. Todo esto perfectamente detallado nada más pasar esta página.

FICHA TECNICA

Estadio: Vicente Calderón. Lleno total (70.000 espectadores) y 12 millones de recaudación en una mañana soleada.
Arbitro: Ramos Marco (1), del Colegio Oeste.
Tarjetas: Tendillo, Ribes y Arteche.
AT. MADRID. — Mejías (1); Marcelino (1), Arteche (2), Ruiz (2), Quique (1); Landáburu (2), Marina (2), Votava (2); Pedraza (3), Hugo Sánchez (3) y Rubio (1). **Sustituciones:** Prieto (1) por Rubio (59').
VALENCIA. — Vermell (2); Carrete (1), Tendillo (1), Castellanos (1), Ribes (0); César (1), Solsona (2), Roberto (1); Saura (1), Idígoras (0) y Welzl (1). **Sustituciones:** Kempes (0) por Idígoras (45').
Goles: 1-0. Minuto 12. Hábil jugada de Hugo Sánchez por la derecha con pase en profundidad sobre **Votava** quien, con un tiro suave y colocado, bate a Vermell. 2-0, minuto 64. Pedraza recibe un balón por la derecha y lo centra al primer toque hacia el punto de penalty, donde **Hugo Sánchez** se lanza en plancha y cabecea a gol. 2-1, minuto 81. Despiste defensivo del Atlético que aprovecha **Welzl** para marcar.

BIEN EL ATLETICO, HORRIBLE EL VALENCIA



José Luis Vermell **dejó en el banquillo a Sempere. Su debut absoluto en la Liga tuvo lugar el año pasado precisamente en el Atlético-Valencia. No pudo evitar goles.**

MIRANDO AL FUTURO

Vicente Calderón ha sabido recuperar el apoyo de la hinchada atlética. El éxito de todo ello radica sin lugar a dudas en la imposición de precios totalmente asequibles en las taquillas. Para ver el Atlético-Valencia el coste de una entrada oscilaba entre cuatrocientas pesetas la más barata y novecientas la más cara. Así, lleno total y doce millones de recaudación. Además, los niños sólo debían pagar veinte duros, con lo que las localidades infantiles se agotaron y los pequeños acabaron por pasar gratuitamente. Se creó, pues, un gran ambiente festivo presidido por la algarabía de los niños. La única pega es que los acomodadores del Atlético tuvieron algún problema para colocar a todo el mundo, pero la idea en sí es muy buena y podemos dar fe de que ha tenido una sensacional acogida por parte del público. Hay que pensar también que si a los niños se les dan facilidades ahora para ir a un campo, cuando sean mayores lo recordarán y lo agradecerán pasándose al bando colchonero.

Saura, **en su línea, bregó mucho;** *Quique* **le persiguió a todas partes.**

No se puede decir que el Atlético de Madrid desplegara un juego muy brillante, pero sí hizo lo justo para merecer incluso golear al Valencia. Desde el principio, los colchoneros se entregaron, bregaron y practicaron un fútbol fácil y eficaz que desbordó por completo a un rival que no es ni la mitad de lo que fue. En efecto, el Valencia, en este partido matutino, no parecía estar dispuesto y dio toda clase de facilidades para que los hombres de Luis Aragonés camparan a sus anchas por el césped del Vicente Calderón.

La base del merecido triunfo rojiblanco estuvo en el buen trabajo realizado por los componentes de su centro del campo y en el juego ofensivo —así lo podríamos definir— a la antigua usanza, es decir, con dos extremos natos y con un delantero centro fijo. Pedraza le amargó la vida a su marcador, Ribes, pues le ganó en nueve de cada diez balones disputados entre ambos. Esto es comprensible hasta cierto punto puesto que Ribes se desenvuelve normalmente en tareas de la línea medular, pero ha sido metido por Mestre en el lateral izquierdo, lugar nada propicio para el jugador valencianista. Hugo Sánchez cumplió a la perfecció con su cometido en el eje del ataque e hizo un gran papel hasta que Tendillo se le emparejó como una lapa. Y Rubio, aunque también creó peligro, fue el más desacertado de los tres puntas locales.

En el centro del campo, «Chus» Landáburu ya se ha erigido en la célula madre que mueve todo el sistema, mientras que Miroslav Votava completó su mejor actuación desde que llegó a España, con la rúbrica de un bonito gol. Por parte «ché», Solsona fue el único que intentaba poner orden entre tanto desbarajuste. La defensa unos agujeros increíbles y la vanguardia no apareció por ninguna parte. Saura cumplió simplemente con su lucha, a Welzl le salva su oportunismo en el gol, pero a Idígoras y a Kempes no se les puede excusar. El vasco está fuera de forma y el argentino sólo se parece al de hace unos años por el físico. Además, la defensa atlética no se anduvo con florituras y alejaba el peligro con contundencia.

Obviamente, el Valencia no gustó a nadie. Ahora mismo es un equipo sin ideas y demuestra sobradamente el lugar que ocupa en la tabla. Los jugadores son los mismos de los últimos años, pero están bajos de forma, de moral y sin compenetración alguna. En el centro del campo faltó un obrero que ayudase a Solsona en su trabajo de arquitecto. Por el contrario, el Atlético estuvo en su línea de humildad y tesón. Nadie va a lucirse y practica un fútbol de ABC, con un juego fácil, sin complicaciones pero que se planta ante la portería rival con gran facilidad.

El partido no es que fuera excelente, pero resultó bastante bonito y entretenido por la facilidad con que el Atlético construía ocasiones de gol. Además, no hubo marcajes muy férreos, tan sólo los de Ribes y Tendillo a Pedraza y Hugo Sánchez, respectivamente. Ese fue otro de los errores que cometió el Valencia, y es que anduvo demasiado distraído en los emparejamientos defensivos.

Baste para reflejar la superioridad rojiblanca sobre el terreno de juego decir que sin hacer gran cosa pudo perfectamente finalizar el encuentro con varios goles más en su casillero. Un centro del campo muy trabajador, que es un incordio para el equipo rival, una defensa expeditiva y tres puntas incisivas y muy veloces fueron las armas que empleó Luis Aragonés para doblegar al Valencia, que, hoy en día, es una caricatura de equipo en el que cada cual hace la guerra por su cuenta. Así, muy nublado se presenta el panorama para Miljan Miljanic, que estuvo en Madrid como simple espectador de las evoluciones de sus futuros pupilos. El yugoslavo tendrá que poner todos sus conocimientos para que no se repitan descalabros como el del domingo por la mañana en el Manzanares. No hay que olvidar que, ahora, el Valencia es segundo por la cola. El Atlético, claro, mucho más tranquilo.

Miguel Angel Calleja
Fotos: Miguel Moreno (enviado especial)

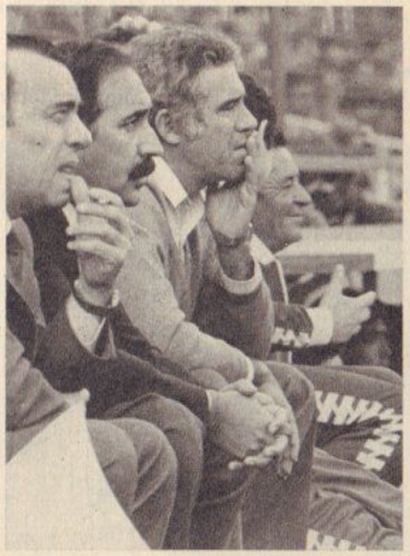
La alegría del gol. *Hugo Sánchez* **la exteriorizó así.**

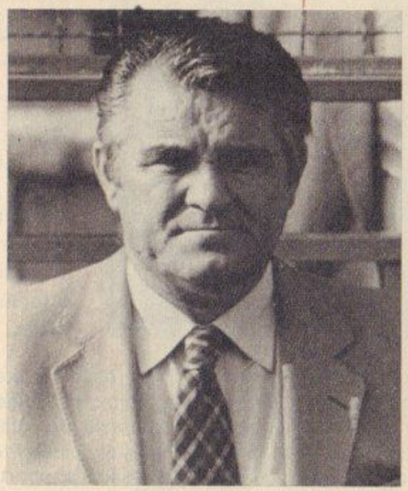
HABLAN LOS PROTAGONISTAS

Luis

«PUDIMOS GOLEAR»

Luis Aragonés se sentía satisfecho de la labor de sus pupilos, pero no ocultaba un ligero resquemor debido a lo que reflejó el marcador: «Hemos rectificado los errores que cometimos en anteriores partidos, sobre todo en Pamplona. Sinceramente, debimos golear. Pudimos marcar cuatro o cinco tantos más, pero cuando la pelota no quiere entrar no hay nada que hacer. El equipo está en el buen camino y pienso que poco a poco iremos a más y alcanzaremos cotas altas. Estoy muy satisfecho con mis hombres por la lucha y el buen juego desplegados. El Valencia no me ha gustado. Se ha asentado en el terreno de juego con demasiada comodidad y no ha sabido reaccionar tras el primer tanto que marcamos nosotros. Además, hoy se ha topado con un rival muy duro y que ha jugado bien».





Miljanic

«NO QUIERO HABLAR DEL VALENCIA»

Milan Miljanic se iba apresurado del Vicente Calderón. Tenía que coger el avión para Barcelona ya que quería ver en acción al Español, próximo rival del Valencia. No obstante, nos dijo:: «Prefiero no hablar todavía del Valencia. No me parece ético hacerlo dada la marcha del equipo. Lo que sí puedo decirle es que pienso que el mal momento por el que atraviesa el Valencia es debido únicamente a un problema de moral. No tengo prisa por tomar las riendas del equipo, pero acepto la responsabilidad. Es la primera vez que dirigiré a un conjunto que se halla en esta situación». **También supimos que el próximo miércoles, en Ostrava, se sentará en el banquillo pero no como entrenador. En Sarriá, tampoco. Pese a que ya ha firmado, Miljanic no se hará cargo del equipo todavía.**

Por su parte, *Manolo Mestre,* **dijo:** «Mi equipo ha jugado bien y pienso que merecimos el empate. No saqué a Kempes desde el principio porque no estaba bien físicamente».

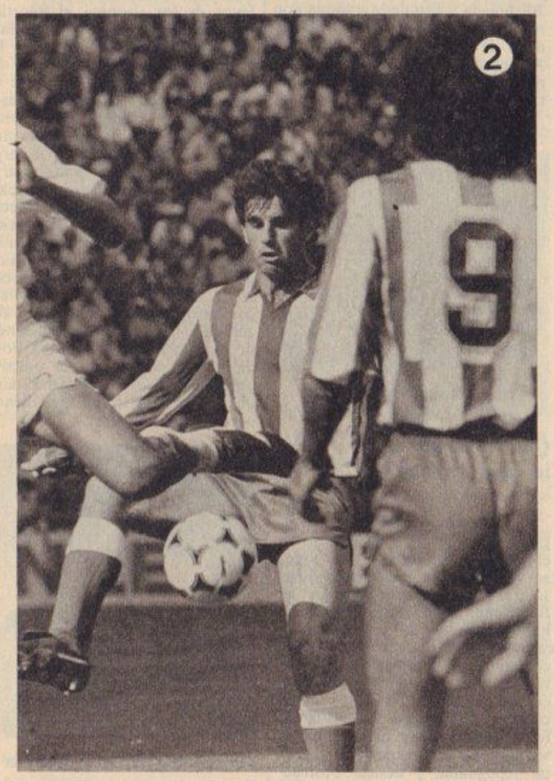
LO POSITIVO

- **Por supuesto, el llenazo y el gran ambiente en las gradas.**
- **Los precios que lo facilitaron.**
- **El despertar de Miroslav Votava.**
- **La actuación de Pedraza.**
- **Solsona. Fue el único valencianista que se salva de la quema.**
- **La decisión de Mestre de prescindir de Sempere.**
- **La confirmación de Landáburu como cerebro de calidad.**

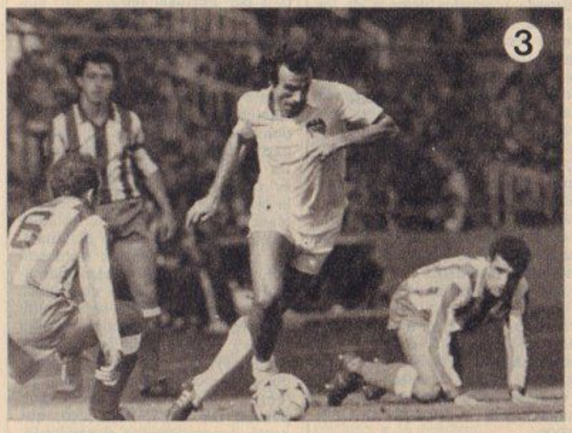
LO NEGATIVO

- **El lío que se organizó en las gradas con la masiva afluencia de público infantil.**
- **El juego duro de Castellanos.**
- **Ribes. Jugar de lateral no es lo suyo.**
- **La posición del Valencia: segundo por la cola.**
- **Kempes e Idígoras. Sin ideas, sin apoyo, sin nada.**

LAS FOTOS



Hubo una pequeña «revolución Mestre». El técnico del Valencia puso a *Castellanos* **de libero y el barbudo jugador se empleó con su habitual contundencia, pero** *Julio Prieto* **le causó algunos problemas (1).** *«Chus» Landáburu,* **repudiado por el Barça, es un auténtico líder en el Atlético; todo pasa por sus pies (2). Y** *Kurt Welzl* **ha pasado de marginado a goleador del Valencia. El que le marcó al Atlético, no obstante, resultó baldío (3).**



VISITANTES CON EXITO...

Esta vez, *Canito* dio la de arena.

BETIS, 0
CELTA, 1

Estadio: Benito Villamarín. 25.000 espectadores.

Arbitro: Valdés Sánchez (2), del Colegio Oeste.

Tarjeta. Atilano.

BETIS: Esnaola (1), Diego (2), Alex (2), Carmelo (1), Casado (1), Canito (0), Ortega (1), Cardeñosa (2), Parra (1), Diarte (0) y Rincón (1). **Sustituciones:** Medina (1) por Parra (60') y Quico (1) por Casado (38').

CELTA: Capó (2), Atilano (2), Gómez (1), Gelo (2), Canosa (2), Andrés (1), Quecho (1), Suárez (3), Mina (1), Lucas (0) y Del Cura (0).

Sustituciones: Carlos (1) por Quecho (65').

Gol: 0-1, min. 82. Contraataque llevado por **Suárez,** que tras driblar a dos zagueros y a Esnaola empalma inapelablemente a la escuadra.

El persistente dominio del Betis resultó infructuoso y estéril ante la ordenada y elástica defensa de los vigueses, reforzada en esta ocasión con el reciente fichaje Atilano. A medida que transcurrían los minutos los verdiblancos acusaron el nerviosismo acumulando imprecisiones y errores, motivados por tres causas: la ausencia de Gordillo, vital en el esquema ofensivo del Betis, el pésimo encuentro de Canito, lento y desacertado jugando en una posición que no es la suya y la nulidad en la vanguardia con un Diarte en baja forma y con un Rincón que no lo puede hacer todo solo. Ante estas facilidades el Celta hizo su partido, basado en la contención y en el contragolpe con Capó y Suárez como estrellas en ambas facetas. Al finalizar el encuentro, el público despidió con silbidos a los jugadores béticos, al entrenador y a la directiva. A unos por su pésima actuación y a los otros por su mala gestión.

SALAMANCA, 0
REAL MADRID, 0

Estadio: El Helmántico. Alrededor de 30.000 espectadores.

Arbitro: Urizar Azpitarte (0) del Colegio Vizcaíno.

Después de mucho tiempo, volvió *Tomé*.

Tarjetas: No hubo.

SALAMANCA: D'Alessandro (1), Tomé (2), Herrero (2), Bezares (2), Miguel Angel (2), Pepe (1), Pérez Aguerri (1), Martínez (1), Corchado (1), Brizzola (1) y Angel (1).

Sustituciones: García Murcia (1) por Martínez (79') y Satrústegui II (—) por Angel (87').

REAL MADRID: Agustín (1), Juan-José (2), Bonet (2), Metgod (2), Camacho (1), Angel (1), García Hernández (0), Stielike (2), Portugal (1), Santillana (0) e Isidro (1). **Sustituciones:** Fraile (0) por García Hernández (45') y Juanito (—) por Portugal (80').

El Salamanca, sabedor de su inferioridad con respecto al Real Madrid, planteó un partido eminentemente defensivo, por lo que los «merengues» llevaron la iniciativa y dominaron a lo largo de todo el partido, salvo algunos instantes en los que los «Charros», jaleados por su afición intentaron sorprender a la ordenada e inexpugnable defensa blanca. A los madrileños les faltó profundidad y acierto en el remate, ya que sus dos únicos hombres-punta, aparte de estar bien marcados, erraron ocasiones clarísimas. En los últimos minutos salió Juanito, pero su colaboración no resultó positiva evidenciando su mal momento. Tras la conclusión del partido, ambos conjuntos salieron satisfechos por el reparto de los puntos, así como el público, que acató deportivamente el resultado.

RACING, 0
BARCELONA, 4

Estadio: El Sardinero. Casi lleno, unos 20.000 espectadores. Partido jugado el sábado por la noche y televisado en directo.

Arbitro: Jiménez Madrid (2), del Colegio Murciano.

Tarjetas: Olmo.

RACING: Arzú (0), Chiri (1), Sañudo (1), Mantilla (0), Villita (0), Bernal (1), Mario (0), Viky (0), Cidón (1), Verón (0) y Paco (0). **Sustituciones:** Gelucho (0) por Villita (45') y Chaparro (1) por Mario (65').

BARCELONA: Artola (2). Gerardo (3), Manolo (2), Olmo (1), Julio Alberto (1), Alonso (1), Victor (2), Maradona (3), Carrasco (1), Quini (1) y Marcos (2). **Sustituciones:** Sánchez (1) por Alonso (71') y Picho Alonso (—) por Quini (77').

Goles: 0-1, minuto 30. Disparo durísimo de Maradona que Arzú no puede retener y **Quini** fusila. 0-2, minuto 38. **Maradona,** desde lejos, sorprende a Arzú. 0-3, minuto 70. Jugada y tiro de Maradona con rechace en corto de Arzú y fácil remate de **Marcos.** 0-4, minuto 91. Arrancada de **Carrasco** por la derecha y tiro raso y cruzado sobre sa salida del portero.

***Quini,* siempre con la caña a punto.**

La aplastante superioridad azulgrana restó interés a un partido en el que el Racing empezó muy fogoso y tenaz hasta que se descompuso tras los dos primeros goles del Barcelona. La alineación cántabra, improvisada y de emergencia a causa de las lesiones, contrastó con el conjunto de estrellas del adversario. Excelente Maradona, que marcó un golazo y contribuyó en la consecución de otros dos. En la defensa Gerardo fue el mejor, y Olmo vio la única tarjeta por una violenta, repugnante y desleal obstrucción.

SPORTING, 1
ATH. DE BILBAO, 1

Estadio: El Molinón. 40.000 espectadores.

Arbitro: Alvarez Margüenda (2), del Colegio Andaluz.

Tarjetas: Goicoechea.

SPORTING: Castro (1), Redondo (1), Maceda (3), Jiménez (2), Esteban (2), Joaquín (3), Uría (1), Mesa (1), Nacho (1), Abel (2) y Ferrero (2). **Sustituciones:** Emilio (1) por Nacho (70').

ATH DE BILBAO: Zubizarreta (2), Urquiaga (1), Liceranzu (2), Goicoechea (2), Núñez (1), Sola (1), Gallego (1), Urtubi (2), Dani (1), Sarabia (1) y Argote (1). **Sustituciones:** Noriega (1) por Solá (67') y por Argote (74').

Goles: 0-1, min. 2. Al lanzamiento de un córner Sarabia remata de cabeza, **Castro** y Esteban se hacen un lío y entre los dos marcan en **propia puerta.** 1-1, min. 23. **Jiménez** cede a **Abel** y éste fusila a Zubizarreta.

A pesar de que Dani falló un penalty en el minuto 63, circunstancia que pudo decantar el resultado a favor de los «leones», el Sporting mereció vencer con holgura y clarividencia por juego y ocasiones. En la segunda parte se produjo el dominio más insistente por parte de los asturianos, impulsado desde atrás por un Maceda inconmensurable y con un Joaquín que actuó como motor incansable a lo largo de todo el encuentro. Por su parte, los vascos, con demasiadas precauciones, se limitaron a establecer unos férreos marcajes y a contener con excesivas precauciones para intentar sorprender a la defensa local que, lógicamente se adelantaba con el fin de abastecer balones a sus compañeros. Los aciertos de Zubizarreta y la firmeza y contundencia de Goicoechea y una buena dosis de suerte propiciaron el positivo obtenido por los de Clemente, aunque el Sporting como mal menor, permanece imbatido.

***Castro* le paró un penalty a Dani.**

... Y LOCALES SIN FRACASO

ESPAÑOL, 3
OSASUNA, 0

Estadio: Sarriá. 35.000 espectadores.

Arbitro: Gutiérrez Frenández (3) del Colegio Asturiano.

Tarjetas: Ninguna.

ESPAÑOL: N'Kono (2); Arabi 2), Padilla (1), Escalza (2), Corominas (1); Lauridsen (2), Zúñiga (3), Márquez (1); Mauri (3), Giménez (1) y Marañón (2). **Sustituciones:** Dani (1) por Escalza (48') y Vilches (1) por Giménez (75').

OSASUNA: Vicuña (2); Macua (2), Castañeda (1), Mina (1), Bayona (1); Dioni (1), Lumbreras (2), Iriarte (1); Echevarría (0), Iriguibel (0) y Martín (1). **Sustituciones:** Ripodas (1) por Echevarría (45') y Arechavaleta (8) por Martín (75').

Goles: 1-0, min. 56. **Giménez** recoge un centro de Mauri y bate con la cabeza a Vicuña. 2-0, min. 77. **Mauri** se interna por su banda, esquiva la salida de Vicuña y le bate por bajo. 3-0, min. 89. **Marañón,** al transformar un penalty.

Sigue su marcha ascendente el Español, con dosis de buen juego y facilidad para el remate. Factor decisivo en esta transformación ha sido la inclusión de Mauri y Márquez. El primero, un extremo incisivo y habilidoso que junto a Marañón ha desarbolado al dispositivo táctico pamplonica. El interior está siendo el complemento ideal de Lauridsen. Ambos en el centro del campo ordenan y dirigen todo el juego del conjunto y ante ello, el Osasuna no ha podido replicar dignamente. Unicamente en la primera parte mantuvo el equilibrio, para venirse abajo en la segunda parte como consecuencia de la endeblez defensiva y de la nulidad atacante. Los de Maguregui, en una tarde cómoda y tranquila dominaron ampliamente y pudieron aumentar el tanteador.

***Mauri,* un muchacho que va hacia arriba.**

MALAGA, 3
LAS PALMAS, 1

Estadio: La Rosaleda. 28.000 espectadores.

Arbitro: Urio Velázquez (0) del Colegio Guipuzcoano.

Tarjetas: Amarillas a Martínez, Muñoz Pérez, Hierro I y banquillo del Las Palmas. **Rojas** o Martín y Félix.

MALAGA: Burgueña (1); Popo (1), Hierro I (2), Nacho (1), Muñoz Pérez (1); Recio (2), Regenhardt (1), Martín (1); Rodríguez (1), Totó (0) y José (1). **Sustituciones:** Juan Carlos (2) por Regenhart (67') y Artorga (1) por Rodríguez (77').

LAS PALMAS: Pérez (1); Benito (0), Roque (2), Julio II (1), Felipe (2); Pepe Juan (2), Félix (1), Martínez (0), Saavedra (1); Román (1) y Fortunato (0). **Sustituciones:** Victor (2) por Fortunato (42') y Estévez (1) por Martínez (70').

Goles: 1-0, min. 36. Dudoso penalty a Martín que transforma **Rodríguez.** 1-1, min. 57. Lanzamiento de Saavedra que no logra atajar Burgueza y **Pepe Juan** marca a placer. 2-1, min. 73. **Juan Carlos** tras recoger un rechace del poste. 3-1, min. 81. Recio cede a **José** quien dribla a Pérez e impulsa a puerta vacía.

Soporífero encuentro el presenciado en La Rosaleda únicamente amenizado por los cuatro goles, que dieron un cierto interés el desarrollo del juego, practicado prioritariamente en la parcela ancha del campo, sin que unos y otros tuvieran la imaginación suficiente como

Aun sin *Martín,* el Málaga salió adelante.

para profundizar con picardía y astucia hacia los dominios de Burgueza y Pérez. Fruto del apelotonamiento habido en el medio campo fueron las expulsiones de Félix y Martín en un roce mutuo. Con su marcha, ambos equipos quedaron en igualdad de condiciones, si bien los malacitanos supieron sacar mejor provecho, contando como factor determinante con la entrada de Juan Carlos que galvanizó el juego ofensivo del equipo. El Las Palmas decepcionó absolutamente con un planteamiento muy conservador y, en definitiva, el resultado hizo justicia.

ZARAGOZA, 4
VALLADOLID, 1

Estadio: La Romareda. 35.000 espectadores.

Arbitro: Andújar Oliver (1) del Colegio Andaluz.

Tarjetas: Richard y Amarilla.

***Barbas* hace funcionar al Zaragoza con mucha maña.**

ZARAGOZA: Vitaller (1); Casuco (2), Zayas (2), Morgado (2), Señor (3); Barbas (3), Guerri (3), Herrera (3); Ramírez (1), Amarilla (1) y Valdano (2). **Sustituciones:** Latapia (—) por Zayas (76') y Salva (—) por Amarilla (80').

VALLADOLID: Fenoy (0); Richard (0), Javi (1), Santos (1), Gail (1); Moré (1), Jorge (2), Minguela (1), Pepín (1); Díez (0) y Juan Manuel (0). **Sustituciones:** Oviedo (0) por Minguela y Fortes (1) por Juan Manuel.

Goles: 1-0, min. 13. Centro de Ramírez y **Valdano** de cabeza envía a la red.

2-0, min. 27. **Herrera,** también de cabeza, a centro de Guerri. 3-0, min. 58. **Valdano** se interna en el área y eleva el balón sobre la salida de Fenoy. 3-1, min. 78. Jorge profundiza y **Fortes** menda a la red de tiro suave. 4-1, min. 84. Jugada personal de **Guerri** que culmina con un violento tiro cruzado.

La desesperada situación por la que atraviesa el Valladolid la intentó solventar Mesones —quizás en su última gestión— —implantando un rígido, e inflexible 4-5-1, que no dio ningún resultado positivo ante el vendaval blanquillo fraguado en el centro del campo, zona donde Basbas, Guerri, Herrera y Señor imponían su calidad. Los pucelanos defraudaron totalmente y apenas dejaron entrever detalles que les pueden hacer mejorar su actuación. El Zaragoza, superado el bache sufrido ante el Langreo, volvió a cautivar con su exquisito fútbol y con su facilidad goleadora.

Pese a la expulsión de *Nimo,* el Sevilla mantuvo el tipo.

REAL SOCIEDAD, 0
SEVILLA, 0

Estadio: Atotxa. Algo más de tres cuartos de entrada (18.000 espectadores).

Arbitro: Pinter Pastor (0), del Colegio Valenciano.

Tarjetas amarillas: Nimo —2—, Juan Carlos, Blanco y Buyo.

Tarjetas rojas: Nimo, por doble amonestación.

REAL SOCIEDAD: Arconada (2); Celayeta (1), Górriz (1), Kortabarria (2), Olaizola (1); Diego (0), Zubillaga (1), Zamora (1); Uralde (1), Satrústegui (0) y López Ufarte (1). **Sustituciones:** A los 73 minutos, entró Bakero (1) por Diego.

SEVILLA: Buyo (2); Nimo (1), Serna (2), Rivas (1), Blanco (2); Ruda (1), Juan Carlos (1), Pintinho (2), Francisco (1); Gervasio (1) y López (1). **Sustituciones:** En el minuto 55, Choya (1), relevó a Juan Carlos, y en el 84, Magdaleno (—) a Gervasio.

Pésimo «espectáculo» el que ofrecieron la Real Sociedad y el Sevilla. La tan utilizada táctica destructiva y de contención de la Real en sus desplazamientos fue, en esta ocasión, llevada a cabo por los sevillistas, pero agudizando los métodos de marcajes férreos, duros y casi marrulleros y extremando hasta lo que el árbitro les permitía la pérdida de tiempo. El colegiado, Pinter Pastor, no tomó medidas y el partido le resultó grande. Demasiado tarde sacó a relucir su autoridad. El Sevilla sólo buscaba el empate y lo logró gracias a su juego defensivo y a la buena labor de Buyo. Si a eso le añadimos que la Real no fue ni por asomo el equipo campeón, damos con que el resultado es justo. Los locales estuvieron lentos, espesos y muy romos. De nada les sirvió su total dominio en el campo. Y como el fútbol es así, la ocasión más clara corrió a cargo del Sevilla, cuando López, en evidente fuera de juego, se plantó ante Arconada y envió el balón al larguero. En resumen, encuentro muy malo, con una Real desdibujada y un Sevilla distinto a lo habitual.

PARA EL ARCHIVO

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Betis · Celta	0–1
Salamanca · Real Madrid	0–0
Racing · Barcelona	0–4
Sporting · Ath. Bilbao	1–1
Málaga · Las Palmas	3–1
Español · Osasuna	3–0
At. Madrid · Valencia	2–1
Zaragoza · Valladolid	4–1
Real Sociedad · Sevilla	0–0

Clasificación

	J.	G. Casa	E. Casa	P. Casa	G. Fuera	E. Fuera	P. Fuera	G.F.	G.C.	Punt.	Próximo rival
1. Real Madrid	9	4	0	0	1	4	0	15	6	14+6	Betis (C)
2. Zaragoza	9	4	0	1	2	1	1	17	6	13+3	Sevilla (F)
3. Barcelona	9	2	2	0	2	2	1	16	6	12+4	Salamanca (C)
4. Sevilla	9	3	1	0	2	1	2	12	5	12+4	Zaragoza (C)
5. Real Sociedad	9	3	2	0	0	4	0	9	4	12+4	Celta (F)
6. Ath. Bilbao	9	4	0	0	1	2	2	18	13	12+4	Racing (C)
7. Sporting	9	1	4	0	1	3	0	10	7	11+1	Las Palmas (F)
8. At. Madrid	9	4	1	0	1	0	3	17	16	11+1	Valladolid (F)
9. Español	9	3	1	1	0	2	2	10	9	9–1	Valencia (F)
10. Salamanca	9	2	2	1	1	1	2	7	9	9–1	Barcelona (F)
11. Las Palmas	9	2	2	0	0	2	3	7	10	8	Sporting (C)
12. Málaga	9	2	1	2	0	2	2	11	14	7–3	Osasuna (F)
13. Betis	9	1	2	2	1	1	2	10	13	7–3	Real Madrid (F)
14. Osasuna	9	2	1	1	0	1	3	10	18	6–2	Málaga (C)
15. Celta	9	1	2	1	1	0	4	7	13	6–2	Real Sociedad (C)
16. Racing	9	1	3	1	0	0	4	7	16	5–5	Ath. Bilbao (F)
17. Valencia	9	1	2	1	0	0	5	8	15	4–4	Español (C)
18. Valladolid	9	0	2	2	0	2	3	9	21	4–4	At. Madrid (C)

SEGUNDA DIVISION «A»

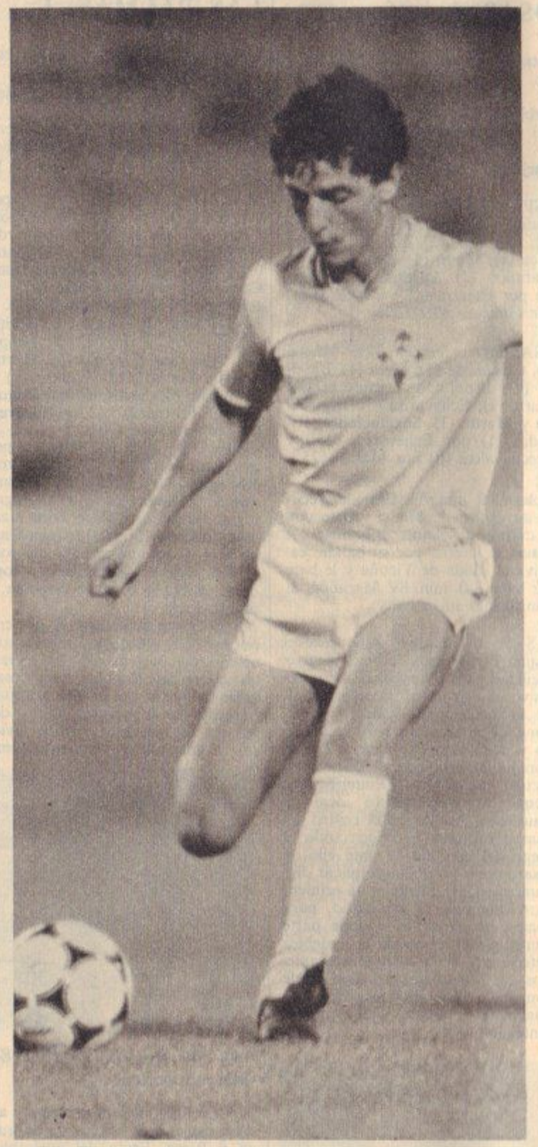
RESULTADOS

Elche · Murcia	2–0
Mallorca · At. Madrileño	1–2
Palencia · Jerez	4–2
Castellón · Huelva	0–0
Rayo V. · Linares	4–0
Sabadell · Alavés	1–0
Barcelona At. · Oviedo	0–0
Castilla · Córdoba	2–1
Cádiz · Cartagena	3–0
Coruña · Hércules	2–1

Clasificación

	J.	G. Casa	E. Casa	P. Casa	G. Fuera	E. Fuera	P. Fuera	G.F.	G.C.	Punt.	Próximo rival
1. Sabadell	9	3	2	0	1	2	1	14	6	12+2	Oviedo (F)
2. Murcia	9	4	0	0	1	2	2	15	8	12+4	Coruña (C)
3. Elche	9	3	2	0	0	4	0	13	7	12+2	At. Madrileño (F)
4. Huelva	9	2	2	0	2	2	1	10	8	12+4	Palencia (C)
5. Coruña	9	5	0	0	0	1	3	16	10	11+1	Murcia (F)
6. Barcelona At.	9	1	3	1	2	2	0	10	8	11+1	Córdoba (F)
7. Oviedo	9	3	1	0	1	2	2	11	9	11+3	Sabadell (C)
8. Rayo V.	9	4	1	0	0	1	3	13	8	10	Alavés (F)
9. Palencia	9	4	1	0	0	1	3	9	12	10	Huelva (F)
10. Cádiz	9	2	2	1	1	1	2	12	10	9–1	Hércules (F)
11. Cartagena	9	2	2	0	1	1	3	7	12	9+1	Castilla (C)
12. Linares	9	3	1	0	0	2	3	6	13	9+1	Castellón (C)
13. Alavés	9	3	0	1	0	2	3	10	11	8	Rayo V. C)
14. At. Madrileño	9	1	1	2	2	1	2	7	9	8	Elche (C)
15. Castilla	9	3	2	0	0	0	4	9	13	8–2	Cartagena (F)
16. Castellón	9	1	3	1	1	0	3	11	12	7–3	Linares (F)
17. Mallorca	9	2	2	1	0	1	3	10	13	7–3	Jerez (F)
18. Jerez	9	2	0	2	0	1	4	13	16	5–3	Mallorca (C)
19. Córdoba	9	1	1	2	0	2	3	9	14	5–3	Barcelona At. (C)
20. Hércules	9	0	3	1	0	1	4	6	12	4–4	Cádiz (C)

LA FIGURA



Maradona, Gerardo, el malaguista Juan Carlos, el joven Mauri, Votava y Valdano hicieron méritos para haberse asomado a esta página, pero pensamos que fue *José Carlos Suárez*, el «10» del Celta, la figura de la jornada. Marcó un gol de antología, que supuso la victoria celeste en Sevilla sobre el Betis y la confirmación de la escalada que ha iniciado el equipo gallego, y además exhibió el gran fútbol que lleva en sus botas.

SEGUNDA «B»
Grupo I

Reus · Andorra	0–0
Tenerife · Binéfar	1–0
Logroñés · Erandio	1–0
Osasuna Prom. · San Seb.	0–3
Burgos · Ferrol	5–0
Bilbao Ath. · Endesa	8–0
Barakaldo · Sporting At.	2–1
Lleida · Huesca	2–2
Compostela · Leonesa	2–1
Sestao · Tarragona	1–0

Clasificación

1. BilbaoAth.	9	8	1	0	25	6	17+7
2. Burgos	9	7	2	0	26	6	16+6
3. Sestao	9	5	2	2	14	6	12+2
4. Tenerife	9	5	2	2	14	10	12+2
5. Logroñés	9	3	5	1	15	8	11+1
6. Barakaldo	9	4	3	2	11	10	11+1
7. Compostela	9	3	5	1	7	7	11+1
8. Huesca	9	3	4	2	13	9	10+2
9. Tarragona	0	2	6	1	7	6	10+2
10. Lleida	9	3	3	3	12	9	9–1
11. SanSebastián	9	3	2	4	9	10	8
12. Reus	9	2	4	3	9	14	8–2
13. Ferrol	9	2	4	3	4	9	8
14. SportingAt.	9	1	5	3	8	10	7–1
15. Andorra	9	2	3	4	7	13	7–1
16. Endesa	9	2	2	5	8	22	6–2
17. Erandio	9	1	3	5	4	10	5–3
18. Binéfar	9	1	3	5	5	14	5–3
19. OsasunaPr.	9	0	4	5	4	11	4–6
20. Leonesa	9	0	3	6	2	14	3–5

SEGUNDA «B»
Grupo II

Calvo Sotelo · San Fernando	4–2
Alcoyano · Portuense	1–2
Ibiza · Hospitalet	1–0
Algeciras · Alcalá	0–0
Talavera · Parla	1–2
Torrejón · Antequerano	0–1
Granada · Fuengirola	3–1
Ceuta · Badajoz	2–1
Lorca · Poblense	2–0
Jaén · Albacete	0–2

Clasificación

1. Algeciras	9	6	3	0	10	2	15+5
2. Granada	9	7	0	2	18	9	14+4
3. Albacete	9	6	1	2	13	5	13+5
4. Badajoz	9	6	0	3	8	4	12+4
5. Antequerano	9	5	2	2	15	10	12+4
6. Lorca	9	4	3	2	13	5	11+1
7. Ceuta	9	4	3	2	12	8	11+1
8. Portuense	9	4	3	2	8	8	11+3
9. Jaén	9	4	1	4	11	8	9–1
10. Parla	9	3	3	3	8	8	9+1
11. Poblense	9	4	0	5	12	11	8
12. CalvoSotelo	9	4	0	5	11	11	8–2
13. Hospitalet	9	2	3	4	11	13	7–1
14. Ibiza	9	3	1	5	7	11	7–3
15. Torrejón	9	3	1	5	7	14	7–3
16. Talavera	9	2	2	5	9	11	6–4
17. SanFernando	9	2	2	5	10	16	6–2
18. Alcoyano	9	3	0	6	7	13	6–4
19. Alcalá	9	1	3	5	8	14	5–3
20. Fuengirola	9	1	1	7	5	22	3–5

GOLEADORES

PRIMERA DIVISION
(General)

Con 7 Rincón y Valdano.
Con 6 Amarilla, Hugo Sánchez y Sarabia.
Con 5 Iriguíbel.
Con 4 Abel, Landaburu, Maradona, Marañón, Marcos, Santillana y Satrústegui.
Con 3 Giménez, Jorge, Juan Carlos (MAL), Martínez (SAL), Pepe Juan, Pineda y Stielike.
Con 2 Juani, Uralde, Pedraza (A.M.), Totó (MAL), Pichi Alonso, Roberto, Argote, Magdaleno, Dani (A.B.), Sola, Yáñez, Idígoras, Corchado, Moré, Alvarez (RAC), Cidón, Del Cura, Sañudo, Ferrero, Urtubi, Noriega, Martín (OSA), Arteche, Juan Carlos (SEV), Carrasco, José, Rodríguez y Herrera.

Fuera:

Con 5 Rincón.
Con 4 Sarabia.
Con 3 Maradona y Valdano.
Con 2 Roberto, Stielike, Martínez (SAL), Yáñez, Moré, Pineda, Satrústegui, Juan Carlos (MAL), Landaburu, Arteche, Marcos, Carrasco y Pepe Juan.

SEGUNDA DIVISION «A»
General

Con 5 Neri.
Con 4 José Luis (Cart.), José Luis (D.C.), Traba, Javi (Pal.), González (Cádiz).
Con 3 Bengoetxea, Blanco (Sab.), Crespo, Figueroa, Ibeas, Serrano (Jer.), Fontana, Planelles, Rivas (Ov.), Cañizares, Fauvret, Emiliano, Abad, Víctor, Mansilla y Mané.
Con 2 Parellada, Uceda, Blanco (Ov.), Letanú, Txomin, Zambrano (Hu.), Zambrano (Sab.), Moyano, Ortiz, Boria, Michel, Cartagena, López (Mur.), Jorgoso, Kustodic, Guina, Caamaño, Martín, Luis, Paquito, Campuzano, Barrera, Juanjo (Ala.), Juanjo (Ov.), Munárriz, Mejías, Alain, Pelegrín, Cándido, Morey, Roberto y López Murga.

Fuera

Con 3 Víctor.
Con 2 Crespo, Figueroa, Ibeas, Boria, José Luis (Cart.), Paquito, Juanjo (Ov.), Campuzano, Mejías, Alain y Mansilla.

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Celta - Real Sociedad
Real Madrid - Betis
Barcelona - Salamanca
Ath. Bilbao - Racing
Las Palmas - Sporting
Osasuna - Málaga
Valencia - Español
Valladolid - At. Madrid
Sevilla - Zaragoza

SEGUNDA DIVISION «A»

Murcia - Coruña
At. Madrileño - Elche
Jerez - Mallorca
Huelva - Palencia
Linares - Castellón
Alavés - Rayo V.
Oviedo - Sabadell
Córdoba - Barcelona At.
Cartagena - Castilla
Hércules - Cádiz

SEGUNDA «B», GRUPO 1

Andorra - Sestao
Binéfar - Reus
Erandio - Tenerife
San Sebastián - Logroñés
Ferrol - Osasuna Prom.
Endesa - Burgos
Sporting At. - Bilbao Ath.
Huesca - Barakaldo
Leonesa - Lleida
Tarragona - Compostela

SEGUNDA «B», GRUPO 2

San Fernando - Jaén
Portuense - Calvo Sotelo
Hospitalet - Alcoyano
Alcalá - Ibiza
Parla - Algeciras
Antequerano - Talavera
Fuengirola - Torrejón
Badajoz - Granada
Poblense - Ceuta
Albacete - Lorca

EL PARTIDO

BARCELONA SALAMANCA

Hasta ahora, el Barcelona está ofreciendo lo mejor en campo contrario: cuatro goles en Málaga, Belgrado y Santander hablan por sí solos. En casa, sin embargo, no acaba de convencer. Algo muy parecido le ocurre al Salamanca, que ha arrancado tres positivos pero cedió cuatro en casa. El sábado se enfrentarán ambos equipos en el Nou Camp y el partido —aunque somos conscientes de que en teoría hay otros más atractivos— ofrece varios alicientes. Dos de ellos, ver a Paco Martínez frente a su ex club y esperar el primer gran show de Maradona ante su hinchada.

SEGUNDA «A»

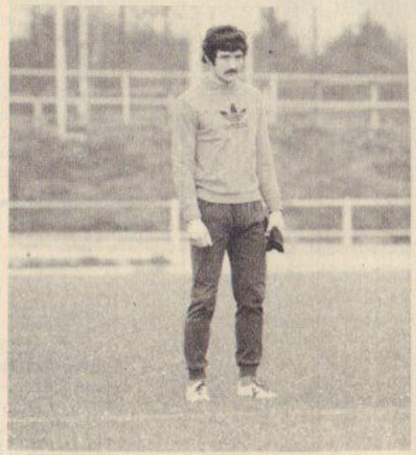
El gran derby de la jornada se resolvió a favor del Elche, que de esta forma se coloca en segunda posición por detrás de un Sabadell que con pocos medios está consiguiendo grandes resultados. Buen número de goles y también de expulsados. En La Balastera, tres jerezanos y un palentino acabaron el partido antes de tiempo. El zamorano Javi se erigió en la figura realizadora con tres dianas. En Barcelona se inauguró el Mini Estadio con empate a cero entre el titular y el Oviedo. En la cola de la clasificación se hunden todavía más el Mallorca y el Hércules, aunque estos últimos experimentaron una sensible aunque no productiva mejora con la incorporación de Pachín.

Elche, 2 Murcia, 0

Estadio: Nuevo Estadio. Lleno.
Arbitro: Burgos, del Colegio Vizcaíno. Discreto.
Tarjetas: Campello, Sierra, Quesada, Jorge y Kostic.
ELCHE: Miguel, Valle, Quesada, Pérez García, Jorge, Chomín, Mateo, Kostic, Jaquet, Castroverde, Nery. **Sustituciones:** Voria por Mateo y Félix por Kostic.
MURCIA: Echevarría, Núñez II, Campello, Juan José, López, Quina, del Barrio, Abad, Pelegrín, Moyano, Sierra. **Sustituciones:** Sebas por Sierra y Figueroa por Moyano.
Goles: 1-0, min. 48. **Kostic** de penalty. 2-0, min. 72. **Mateo** marca el segundo y último gol, después de una buena jugada de Nery.

Partido de rivalidad que despertó un gran interés en ambas aficiones. Si la expectación fue buena, también lo fue el juego realizado por los dos equipos que a lo largo de los noventa minutos demostraron su categoría y que si están en cabeza es por méritos propios. El Murcia pudo marcar algún gol, pero faltó algo de acierto en los delanteros muricanos que no supieron culminar sus buenas jugadas. Por su parte los locales jugaron mucho mejor en la segunda mitad, en la que marcaron los dos goles que le dieron el triunfo. Hay que destacar como clave del encuentro el penalty que detuvo Miguel a disparo de Abad.

Kostic **abrió el camino del triunfo.**



Aguilar **empieza a ver puerta.**

Rayo Vallecano, 4 Linares, 0

Estadio: Vallecas. Buena.
Arbitro: Gramaze, del Colegio Valenciano. Correcto.
Tarjetas: Juan Carlos, Preciado, Castro.
RAYO VALLECANO: Alcázar, Izquierdo, Uceda, Benito, Madriñan, Juan, Aguilar, Alvarez, Favret, Castro y Pozo. **Sustituciones:** Morón por Benito.
LINARES: Nizetic, Diosdado, Pulido, Adriano, Preciados, Bautista, Ocaña, Juan Carlos, Yiyi, Jorgoso, Sainz. **Sustituciones:** Del Castro por Yiyi y Oscar por Sainz.

Goles: 1-0, min. 13. Jugada personal de **Aguilar** que marca por alto. 2-0, min. 35. Benito se interna por la derecha, centra y **Castro** de cabeza marca. 3-0, min. 73. Remate de **Pozo** que Nizetic rechaza, pero el balón da en el poste y entra. 4-0, min. 89. **Aguilar** saca un córner y **Morón** de cabeza marca.

El Rayo supo aprovechar la visita de un Linares desconjuntado que sólo supo jugar decentemente a partir del tercer gol encajado, cuando ya no podía hacer nada y estaba más tranquilo. Los madrileños sin lucirse, estuvieron certeros a la hora de ver puerta, realizando buenas jugadas de forma inconstante. Como queda reflejado en el resultado, la defensa visitante estuvo desorientada durante todo el partido aunque no más que el centro del campo, que también dio muestras de poco orden. En resumen, partido entretenido por los goles, pero falto de buen juego.

Castellón, 0 - Huelva, 0

Estadio: Castalia. Floja.
Arbitro: Valero, del Colegio Extremeño. Mal.
Tarjetas: Miguel Angel, Campuzano, Naharro.
CASTELLON: González, Carrillo, Navarro, De Blas, Beltrán, Viñas, Waerners, L. Navarro, Alain, Naharro, Lotina. **Sustituciones:** Mestre por Viñas.
HUELVA: Castell, Agustín, Lorant, De la Riva, Vallina, Zambrano, Campuzano, Juanma, Crespo, Miguel Angel, Torok. **Sustituciones:** Cumbreño por Vallina.

Partido emocionante hasta el último minuto, a pesar de ello no hubo demasiado juego. Lo que si hubo, y en cantidad, fue dureza, por parte de los dos equipos. El Huelva consiguió el empate concentrando muchos hombres en su área y destruyendo sin ton ni son los ataques locales.

Sabadell, 1 - Alavés, 0

Estadio: Nova Creu Alta. Buena.
Arbitro: Pino, del Colegio Castellano. Regular.
Tarjetas: Tanco y roja a Astarbe.
SABADELL: Pereira, Paquito, Tanco, Camaño, Parellada, Lino, Oswaldo, Roberto, Hans, Zambrano y Blanco. **Sustituciones:** Gala por Paquito y Santi por Camaño.
ALAVES: Cendoya, Galarraga, Gabilondo, Gacho, Gregori, Astarbe, Larrañaga, Ibáñez, Cañizares, Valverde y Juanjo. **Sustituciones:** Villanueva por Ibáñez y Seni por Valverde.
Goles: 1-0, min. 73. **Roberto** con un fuerte disparo desde fuera del área marca el único gol.

Un partido equilibrado en el cual ambos equipos jugaron al ataque. El gol que llegó algo tarde de espoleó al visitante que se abrió mucho más para recuperar el positivo perdido.

Mallorca, 1 - At. Madrileño, 2

Estadio: Luis Sitjar. Buena entrada.
Arbitro: Condón, del Colegio Navarro. Regular.
Tarjetas: Víctor, Juanito II, Gallardo, Oliver.
MALLORCA: Tirapu, Juanito II, Juanito I, Dacosta, Gallardo, Zuviría, Delgado Morey, Kustodic, Riado y Barrera. **Sustituciones:** López por Zuviría y Melchor por Delgado.
AT. MADRILEÑO: Belza, Tomás, Tolo, Rivera I, Juanín, Cárdeno, Melo, Fontán, Oliver, Víctor y Guache.
Goles: 1-0, min. 46. Balón de córner, falla la defensa y el portero, y Morey marca de cabeza. 1-1, min. 62. Centra Cárdeno y Víctor consigue, de cabeza, el empate. 1-2, min. 68. Se saca una falta y Cardeno, anticipándose a la defensa marca el gol de la victoria; también de cabeza.

Pésimo partido del Mallorca, que le supuso escuchar una fuerte bronca, también dedicada al entrenador y directiva. El Atlético con un equipo joven realizó un buen partido, anticipándose en todo momento a los locales, que en la segunda parte jugaron peor, si ello es posible.

Barcelona At., 0 - Oviedo, 0

Estadio: Mini-Estadio. Tres cuartos de entrada.
Arbitro: Gómez Ramírez, del Colegio Andaluz. Regular.
Tarjetas: Clos, Juanito, Vili y Valor.
BARCELONA AT.: Puig, Valor, Gratacós, Pérez Contreras, Gil, Tarrés, Marcelino, Cándido Clos, Luis y Rojo. **Sustituciones:** Guitart por Cándido y Calderé por Rojo.
OVIEDO: Viti, Juanito, Antuña, Peruena, Vili, Arias, Blanco, Pantoja, Martín Roales, Rivas y Juanjo. **Sustituciones:** No hubo.
Goles: No hubo.

Con mal pie ha estrenado su Mini-Estadio el Barcelona, a pesar de realizar un buen encuentro. El partido estuvo muy equilibrado y ambos equipos jugaron de poder a poder, aunque el Oviedo supo cerrarse ordenadamente y conseguir mantener a cero el marcador, que era su objetivo.

Castilla, 2 - Córdoba, 1

Estadio: Santiago Bernabéu. Floja entrada.
Arbitro: Díaz Agüero. Colegio Cántabro. Regular.
Tarjetas: Varó, Durán, Monzón y Marcelo.
CASTILLA: Ochotorena, Chendo, Martín, Francis, Pérez Durán, Sánchez Lorenzo, Butragueño, Lucas, Julio, Michel y Cortina. **Sustituciones:** Sánchez Candil por Sánchez Lorenzo y López Miró por Cortina.
CORDOBA: Luna, Juan Carlos, Klaus, Vinuesa, Varó, Campos, Marcelo, Urbano, Robles, Monzón y Crespo. **Sustituciones:** Valera por Robles y Ramírez por Monzón.
Goles: 0-1, min. 35. Falta directa que lanza **Monzón** por la escuadra. 1-1, min. 36. **Butragueño** de tiro flojo pero colocado. 2-1, min. 89. Buen pase de Lucas a **López Miró** que engaña a Vinuesa y marca de potente disparo.

El reloj fue el mejor aliado del Castilla en un partido de poca calidad técnica. Un minuto después de marcar el Córdoba los locales empatan y un minuto antes de finalizar el encuentro consiguen el gol de la victoria. Los andaluces pecaron de conformismo en la segunda parte, intentando conservar un positivo que al final e inmerecidamente se quedaría en casa.

Coruña, 2 - Hércules, 1

Estadio: Riazor. Media entrada.
Arbitro: Casajuana, del Colegio Catalán. Bien.
Tarjetas: Peralta, Moreno, Cartagena y al entrenador del Hércules, Pachín.
CORUÑA: Jorge, Carreras, Ballesta, Silvi, Piña, Moreno, Peralta, José Luis, Vicente, Traba y Ortiz. **Sustituciones:** Marro por Carreras y Muñoz por Traba.
HERCULES: Salas, Serrat, Aracil, Mañuz, Rocamora, Cartagena, Parra, Reces, Cabral, Adorno y Fabregat. **Sustituciones:** Herbera por Cartagena y Segundo por Reces.
Goles: 0-1, min. 28. De cabeza marca **Reces** a pase de Rocamora. 1-1, min. 26. **Silvi** marca de córner, directamente a gol. 2-1. min. 65. Consigue el gol de la victoria **Carreras** de un fuerte disparo desde lejos.

Buen partido el que jugó el Hércules que le puso las cosas muy difíciles a los locales. Sin lugar a dudas los alicantinos han mejorado mucho en su juego, y en estos últimos encuentros ha demostrado tener un buen conjunto. Para detener la presión local el Hércules realizó unos marcajes férreos a los hombres clave del Coruña, al final no consiguió nada positivo pero demostró haber entrado en una buena fase de juego.

Palencia, 4 - Jerez, 2

Estadio: La Balastera. Floja.
Arbitro: Alvarez Diez, del Colegio Asturiano. Regular.
Tarjetas: Rojas a Félix y Pozo y por doble amonestación a Rivas y López Murga. Amarillas a Valencia, Mediavilla y Serrano.
PALENCIA: Llácer, Prados, Joaquín, Maldonado, Cano, Merayo, Belanche, Ferrero, López Murga, Mediavilla y Javi. **Sustituciones:** Huezo por Joaquín y Luna por Mediavilla.
JEREZ: Recio, Valencia, Adam, Perdigones, Félix, Pozo, Serrano, Mancilla, Torres, Rivas y Francis. **Sustituciones:** Dianez por Francis y Carlos por Torres.
Goles: 1-0, min. 11. Belanche pasa a **Javi** y éste desde el centro del área marca 2-0, min. 33. López Murga centra en profundidad y **Javi** entre dos defensas consigue el segundo gol. 2-1, min. 40. Valencia saca una falta que cabecea Torres, el balón da en el poste y **Mancilla** introduce el esférico. 3-1, min. 57. Saca una falta Blanche que detiene mal Recio y López Murga marca a placer. 3-2, min. 60. De falta directa **Carlos** consigue el segundo gol para el Jerez. 4-2, min. 88. **Javi** marca de penalty.

Partido emocionante y vistoso por los goles, donde el Jerez puso más fuerza que sabiduría. En la segunda mitad los andaluces se quedaron con ocho hombres cosa que aprovechó el Palencia para presionar más y mantener la diferencia en el marcador.

Cádiz, 3 - Cartagena, 0

Estadio: Ramón de Carranza. Lleno.
Arbitro: Hernández, del Colegio Oeste. Regular.
Tarjetas: López, Arango, Trasante, Sagarduy, Emilio, Ribero, Letanú, Mejías y roja para Linares.
CADIZ: Claudio, Chano, Vojinovic, Amarillo, Dos Santos, Linares, López, Dieguito, González, Mané y Mejías. **Sustituciones:** Escobar por López y Luque por González.
CARTAGENA: López, Arango, Huertas, Trasante, Sagarduy, José Luis, Emilio, Cantarutti, Letanú, Martínez y Rivero. **Sustituciones:** Alvarez por Arango.
Goles: 1-0, min. 68. Mejías centra a **Mané** y éste de tiro cruzado consigue el primer gol. 2-0, min. 81. Penalty a **Mané** que transforma él mismo. 3-0, min. 87. Rechaza el portero un tiro de Mejías y **González** a puerta vacía marca.

El Cádiz empezó con un juego soso que fue mejorando a medida que el tiempo transcurría. En la segunda mitad, con un jugador menos, los locales empezaron a ver puerta. A raiz del primer gol el Cartagena abrió sus líneas y ésto facilitó los ataques locales y su mejor juego.

LA QUINIELA

Betis-Celta	2
Salamanca-R. Madrid	X
Santander-Barcelona	2
Gijón-Ath. Bilbao	X
Málaga-Las Palmas	1
Español-Osasuna	1
At. Madrid-Valencia	1
Zaragoza-Valladolid	1
Real Sociedad-Sevilla	X
Elche-Murcia	1
Palencia-Jerez	1
Castellón-Huelva	X
Cádiz-Cartagena	1
Coruña-Hércules	1

LA FUGA DEL NANTES

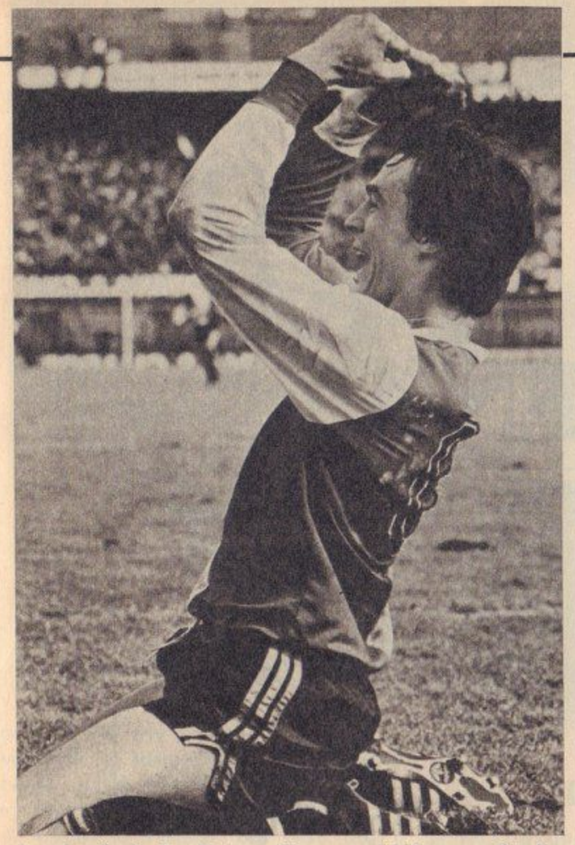
De todas las ligas que se están disputando en Europa, el *Nantes* es el líder con mayor ventaja: tres puntos. El equipo bretón arrancó un empate en campo del Sochaux que, unido a las derrotas de Bordeaux y Lens, le permite consolidar su posición e intentar una fuga que sin duda espoleará a sus perseguidores. En Inglaterra no existen las diferencias, y *Liverpool, West Ham* y *Manchester United* comparten el poder. Reaccionó espectacularmente el Ipswich con un 6-1 al West Bromwich; *John Wark* marcó cuatro de esos seis goles. En Escocia, el gran derby de Glasgow tuvo color verdiblanco como sucede casi siempre. Y en Holanda, el *Feyenoord* saltó al primer puesto aprovechando el tropiezo del PSV; *Jan Peters* (no confundir con el que está en el Genoa) fue el mejor.

Sigue en racha el *Hamburger SV* y se muestra amenazador el *Borussia de Dortmund* que, de la mano del técnico *Feldkamp* —en el Kaiserslautern las temporadas anteriores— parece volver por sus fueros. Debacle del Köln en Frankfurt y duro correctivo del Bayern al VfB Stuttgart; *Dieter Hoeness,* ex jugador del Stuttgart, y *Rummenigge,* se repartieron la autoría de la paliza. En Hungría, segunda derrota consecutiva del Ferencvaros, muy agradecida por los seguidores del actual campeón, *Raba Eto,* que por lo visto quiere demostrar que el título de la anterior Liga no fue fruto de la casualidad.

Daniel Passarella marcó su primer gol para la *Fiorentina* **y abrió el camino de la victoria toscana sobre el débil Cagliari. El *Roma* se ha quedado solo en cabeza después de imponerse al Pisa. En el minuto 75 ganaba el pisa por 0-1, pero el oportunismo de *Pruzzo* le dio la vuelta al partido.**

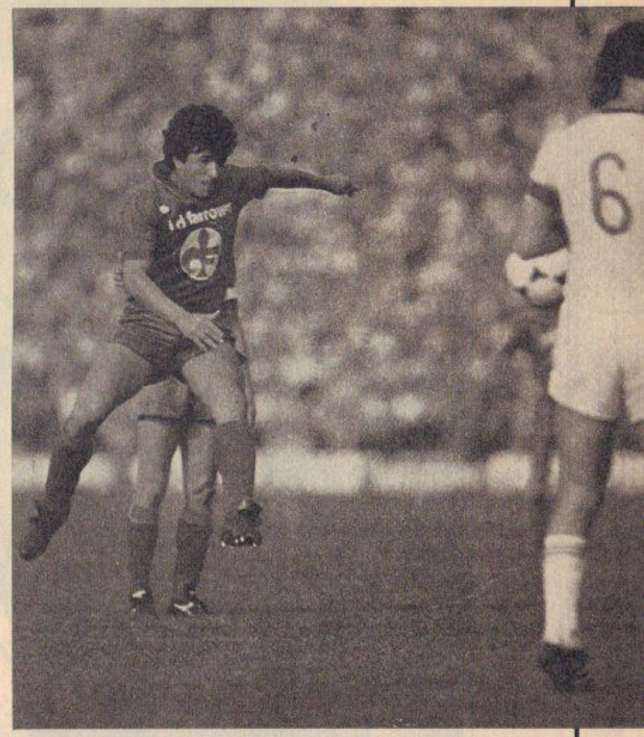
Finalmente, unas líneas para un viejo gladiador que ha decidido colgar las botas: *Alan Ball.* Pero esa es otra historia que trataremos a fondo en el próximo número.

G.C.



La alegría de Jan Peters: *Feyenoord,* líder en solitario.

***Passarella* marcó su primer gol para la Fiorentina.**



ALEMANIA, 11 jornada

Bayern - Stuttgart	4—0
Bielefeld - Kaiserslautern	2—2
Bochum - Hertha	4—0
Braunschweig - Bremen	3—1
Düsseldorf - Nürnberg	3—1
Frankfurt - Köln	3—0
Hamburger SV - Borussia M.	4—3
Karlsruher - Schalke	2—2
Leverkusen - Dortmund	1—2

1. Hamburger SV	11	6	5	0	28	10	17
2. Dortmund	11	7	3	1	21	11	17
3. Bayern	11	6	4	1	25	8	16
4. Stuttgart	11	6	3	2	27	16	15
5. Köln	11	6	2	3	22	15	14
6. Bielefeld	11	5	3	3	19	17	13
7. Bremen	11	5	2	4	15	13	12
8. Nürnberg	11	5	2	4	17	23	12
9. Braunschweig	10	3	5	2	12	13	11
10. Kaiserslautern	10	3	4	3	14	14	10
11. Borussia M.	11	4	1	6	22	21	9
12. Bochum	11	3	3	5	11	13	9
13. Karlsruher	11	3	3	5	13	24	9
14. Hertha	11	2	4	5	15	21	8
15. Frankfurt	11	3	1	7	14	14	7
16. Düsseldorf	11	2	3	6	17	33	7
17. Schalke	11	1	4	6	12	22	6
18. Leverkusen	11	1	2	8	8	25	4

ESCOCIA, 9 jornada

Celtic - Rangers	3—2
Dundee Utd. - Dundee F.C.	1—0
Hibernian - Aberdeen	1—1
Motherwell - Kilmarnock	4—1
St. Mirren - Morton	1—1

1. Celtic	9	7	1	1	23	10	15
2. Dundee Utd.	9	5	4	0	17	3	14
3. Aberdeen	9	5	2	2	15	9	12
4. Rangers	9	2	5	2	14	11	9
5. Dundee F.C.	9	3	3	3	9	8	9
6. Hibernian	9	2	4	3	7	8	8
7. St. Mirren	9	1	5	3	9	14	7
8. Morton	9	2	3	4	8	17	7
9. Motherwell	9	2	1	6	11	21	5
10. Kilmarnock	9	0	4	5	8	18	4

FRANCIA, 13 jornada

Sochaux - Nantes	1—1
Lille - Bordeaux	2—1
Tours - Lens	5—1
Laval - Brest	1—1
Strasbourg - St. Etienne	2—0
Lyon - Paris S.G.	1—3
Auxerre - Nancy	2—3
Rouen - Mónaco	1—1
Toulouse - Mulhouse	2—1
Metz - Bastia	0—0

1. Nantes	13	9	2	2	28	10	20
2. Bordeaux	13	8	1	4	26	16	17
3. Lens	13	7	3	3	25	18	17
4. Brest	13	5	6	2	21	18	16
5. Paris SG	13	7	2	4	23	20	16
6. Nancy	13	6	3	4	28	22	15
7. Toulouse	13	7	1	5	19	18	15
8. Mónaco	13	4	6	3	19	14	14
9. St. Etienne	13	5	4	4	13	13	14
10. Laval	13	4	5	4	17	18	13
11. Strasbourg	13	5	2	6	15	22	12
12. Auxerre	13	4	3	6	18	16	11
13. Sochaux	13	2	7	4	18	18	11
14. Metz	13	3	5	5	18	21	11
15. Tours	13	5	1	7	20	26	11
16. Lille	13	3	4	6	9	16	10
17. Bastia	13	3	4	6	14	21	10
18. Rouen	13	3	3	7	14	19	9
19. Lyon	13	3	3	7	15	21	9
20. Mulhouse	13	3	3	7	15	27	9

GRECIA, 4 jornada

Panathinaikos - Iraklis	0—0
Apollon - Olympiakos	1—2
PAOK - Aris	0—2
AEK - Serres	2—0
Makedonikos - Doxa	1—1
Panahiki - Panionios	5—0
Rodos - Yannina	1—0
Ethnikos - Kastoria	0—0
Larissa - OFI	1—1

1. AEK	4	3	0	1	0	4	6
2. Aris	4	2	2	0	4	1	6
3. Iraklis	4	2	2	0	6	3	6
4. Panathinaikos	4	1	3	0	6	2	5
5. Olympiakos	4	2	1	1	5	4	5
6. Ethnikos	4	1	3	0	2	0	5
7. Doxa	4	2	1	1	7	7	5
8. Yannina	4	1	2	1	4	2	4
9. Apollon	4	1	2	1	5	4	4
10. PAOK	4	1	2	1	3	4	4
11. Serres	4	1	2	1	3	4	4
12. Rodos	4	1	2	1	2	5	4
13. Kastoria	4	1	1	2	5	8	3
14. OFI	4	0	3	1	2	3	3
15. Panahiki	4	1	0	3	6	5	2
16. Larissa	4	0	2	2	4	7	2
17. Makedonikos	4	0	2	2	2	8	2
18. Panionios	4	1	0	3	2	10	2

HOLANDA, 12 jornada

Helmond - Feyenoord	0—1
F. Sittard - Utrecht	1—2
GAE - Willem II	1—1
Ajax - AZ'67	2—0
Haarlem - Roda	2—0
NAC Breda - Zwolle	0—2
Excelsior - Twente	1—0
Sparta R. - NEC	2—1
Groningen - PSV	2—2

1. Feyenoord	12	9	2	1	24	13	20
2. PSV	12	9	1	2	34	13	19
3. Ajax	12	9	1	2	29	11	19
4. Roda	12	7	1	4	26	15	15
5. Sparta R.	12	5	3	4	24	21	13
6. Excelsior	12	5	3	4	17	16	13
7. F. Sittard	12	5	3	4	13	13	13
8. AZ'67	12	5	2	5	19	15	12
9. Groningen	12	2	8	2	15	17	12
10. Utrecht	12	5	2	5	17	19	12
11. Haarlem	11	3	4	4	9	14	10
12. GAE	12	2	6	4	16	23	10
13. Helmond	12	3	3	6	16	25	9
14 NEC	12	2	5	5	10	19	9
15. Twente	12	2	4	6	15	18	8
16. Zwolle	12	2	4	6	13	22	8
17. Willem II	12.	2	3	7	11	18	7
18. NAC Breda	11	1	3	7	9	27	5

HUNGRIA, 10 jornada

Videoton - Vasas	0—0
Pecs - Ferencvaros	4—2
Honved - Csepel	3—3
Haladas - Diosgyör	3—2
Debrecen - Bekescsaba	2—1
Zalaegerszeg - MTK	1—2
Raba Rto - Nyiregyhaza	2—1
Ujpest - Tatabanya	2—1

1. Raba Eto	10	8	0	2	29	8	16
2. Csepel	10	6	3	1	18	13	15
3. Ferencvaros	10	6	1	3	25	17	13
4. Ujpest	10	4	3	3	17	15	11
5. Bekescsaba	10	4	3	3	14	14	11
6. Honved	10	4	2	4	19	18	10
7. Debrecen	10	3	4	3	11	13	10
8. Haladas	10	4	2	4	12	16	10
9. Vasas	10	4	1	5	20	18	9
10. Diosgyör	10	3	3	4	14	17	9
11. Pecs	10	4	1	5	18	21	9
12. MTK	10	4	1	5	14	28	9
13. Videoton	10	3	2	5	13	12	8
14. Tatabanya	10	2	3	5	9	13	7
15. Nyiregyhaza	10	2	2	6	8	13	6
16. Zalaegerszeg	10	2	2	6	8	16	6

INGLATERRA, 12 jor.

Arsenal - Birmingham	0—0
Aston Villa - Tottenham	4—0
Coventry - Norwich	2—0
Ipswich - West Bromwich	6—1
Liverpool - Brighton	3—1
Luton - Nottingham	0—2
Man. City - Swansea	2—1
Notts County - Watford	3—2
Southampton - Everton	3—2
Sunderland - Stoke	2—2
West Ham - Man. Utd.	3—1

1. Liverpool	12	8	4	2	24	12	22
2. West Ham	12	7	1	4	25	16	22
3. Man. Utd.	12	6	4	2	18	11	22
4. West Bromwich	12	7	0	5	20	18	21
5. Tottenham	12	6	2	4	25	17	20
6. Man City	12	6	2	4	17	17	20
7. Nottingham	12	6	1	5	21	19	19
8. Watford	12	5	3	4	24	14	18
9. Stoke	12	5	3	4	23	18	18
10. Aston Villa	12	6	0	6	20	17	18
11. Everton	12	5	2	5	24	18	17
12. Coventry	12	5	2	5	13	15	17
13. Arsenal	12	4	3	5	11	12	15
14. Brighton	12	4	3	5	13	27	15
15. Ipswich	12	3	5	4	21	14	14
16. Luton	12	3	5	4	25	25	14
17. Swansea	12	4	2	6	15	20	14
18. Notts County	12	4	2	6	15	23	14
19. Southampton	12	4	2	6	13	24	14
20. Sunderland	12	3	4	5	17	24	13
21. Norwich	12	2	5	5	14	21	11
22. Birmingham	12	1	5	6	7	23	8

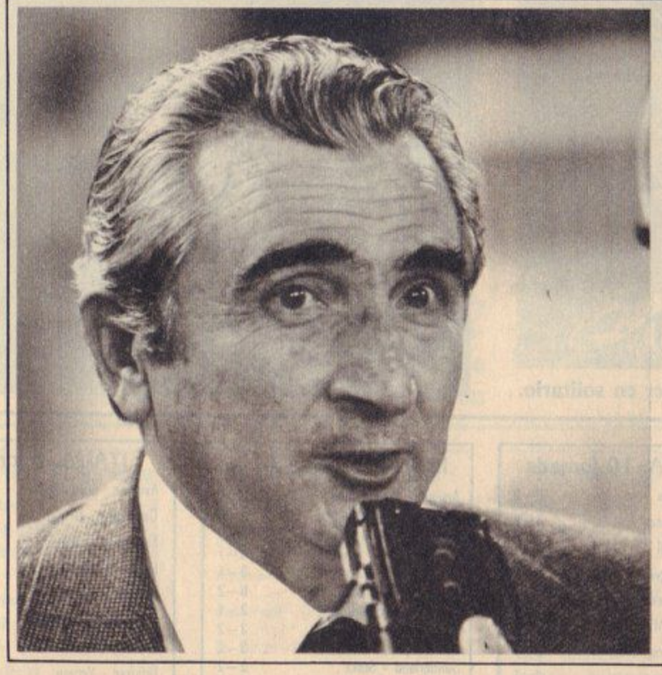
ITALIA, 8 jornada

Avellino - Juventus	1—1
Catanzaro - Genoa	2—2
Fiorentina - Cagliari	3—1
Inter - Ascoli	2—0
Roma - Pisa	3—1
Sampdoria - Cesena	0—0
Torino - Nápoli	1—1
Udinese - Verona	0—0

1. Roma	8	8	0	2	14	7	12
2. Verona	8	5	1	2	11	5	11
3. Torino	8	2	6	0	11	5	10
4. Juventus	8	4	2	2	10	5	10
5. Inter	8	3	4	1	10	8	10
6. Sampdoria	8	4	1	3	10	11	9
7. Udinese	8	2	5	1	8	9	9
8. Fiorentina	8	3	2	3	14	9	8
9. Pisa	8	2	4	2	10	10	8
10. Genoa	8	2	3	3	9	10	7
11. Avellino	8	2	3	3	7	11	7
12. Ascoli	8	2	2	4	8	9	6
13. Cesena	8	1	4	3	6	8	6
14. Napoli	8	1	4	3	7	12	6
15. Catanzaro	8	1	3	4	7	16	5
16. Cagliari	8	0	4	4	4	13	4

En su vuelta a la selección

MIGUEL MUÑOZ LLEGO A LA DOCENA



El flamante técnico fue 7 veces internacional como jugador y dirigió 4 partidos formando trío con Artigas y Molowny

Este miércoles, 27 de octubre, se enfrentan en el terreno malagueño de la Rosaleda las selecciones de Islandia y España, partido en el cual hizo su «rentrée» como seleccionador español Miguel Muñoz. El flamante técnico había dirigido anteriormente a la selección en cuatro partidos, formando trío seleccionador con Salvador Artigas y Luis Molowny, y en su época de jugador, Muñoz, había actuado en siete ocasiones con la selección A. Podría decirse que, en su vuelta a la selección, M.M. «jugará» su partido internacional número doce.

La primera vez que Miguel Muñoz apareció con la selección española fue el 20 de junio de 1948, actuando de interior derecho y formando ala con Epi. España se enfrentaba a Suiza en Zurich y el marcador al finalizar el encuentro señaló un empate a tres. El entonces jugador madridista no volvería a vestir los entorchados de internacional hasta después del Mundial de Brasil, concretamente en 1951, haciéndolo en Chamartín, otra vez contra los helvéticos, a los que España goleó por 6 a 3, logrando Zarra cuatro goles. Muñoz volvió a actuar de interior derecho, esta vez al lado de Basora, y en el transcurso del encuentro sería sustituido por César.

El tercer partido internacional de M.M. también registró una goleada hispana, 6—0, siendo el rival Irlanda y el escenario de nuevo Chamartín. La carrera internacional de Muñoz continuó en Estambul, en Turquía, en la fase previa de la Copa del Mundo, donde España conseguiría un empate a cero goles, siguiéndole a este encuentro un amistoso en Chile que se saldó con un 1—2 favorable a la selección española. Después Muñoz actuaría en un España-Suecia jugado en San Mamés en 1953 y finalizaría su periplo como jugador internacional el 17 de marzo de 1955 en Chamartín, ante Francia, partido en el que se impusieron los galos por dos a uno, con recital del que luego sería compañero de Muñoz en el R. Madrid, Raymond Kopa.

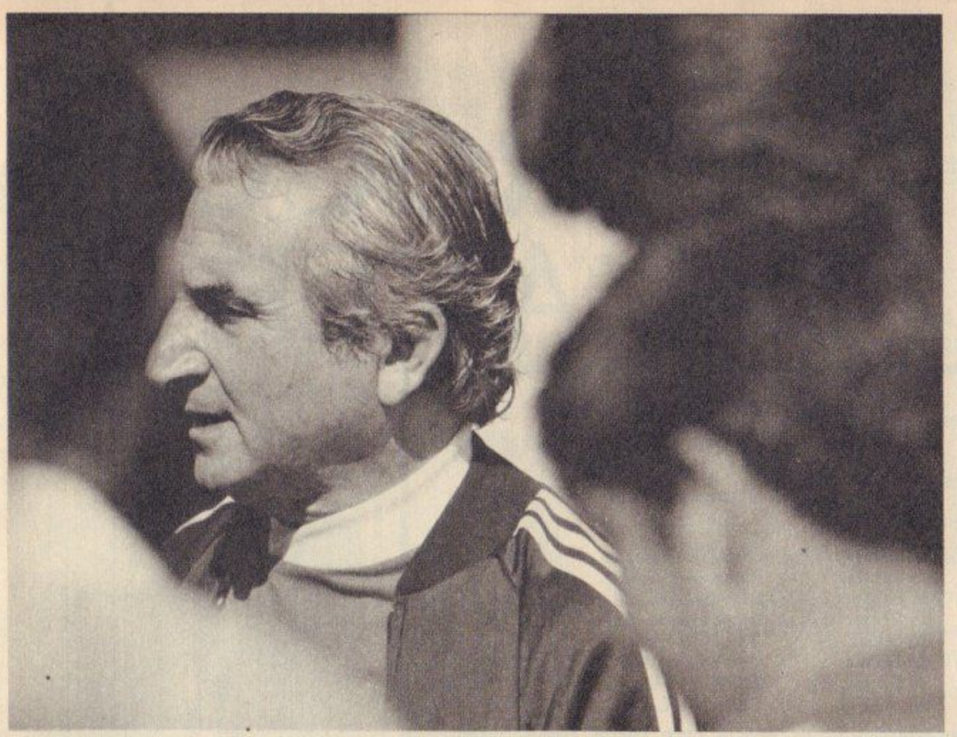
Bastantes años después, Muñoz, que era el entrenador del Madrid, volvía a la selección, sin dejar su cargo en el equipo blanco, como «tri-seleccionador» junto a Molowny y Artigas, a resultas del cese de Eduardo Toba tras la virtual eliminación de España del Mundial de México. El primer partido que dirigieron en aquella época fue ante Suiza, en Valencia, en marzo de 1969, con mínimo triunfo hispano, 1—0, en gol logrado por el ariete maño Bustillo.

El segundo partido de esta nueva etapa de Muñoz en la selección tuvo como escenario el Sánchez Pizjuán, siendo el adversario México y 0—0 el resultado final del match. Después llegaría un éxito, aunque ya era tarde, al vencer a Yugoslavia en el Camp Nou, por 2—1, en partido valedero para la fase de clasificación del Mundial de México. De nada valió la victoria porque Bélgica ya se había clasificado de antemano.

El último partido que dirigió M.M. junto a Artigas y Molowny, supuso una de las actuaciones más nefastas de la historia de la selección. La modesta selección de Finlandia derrotó en su terreno de Helsinki a España por 2—0, lo que ocasionó unas críticas durísimas por parte de los enviados especiales al país nórdico.

Poco después Ladislao Kubala tomaba las riendas del equipo nacional.

JOAN VIDAL



Al contrario de otros seleccionadores, Miguel Muñoz nunca ha querido estar en primer plano. Lo importante es la selección y los resultados.

MUÑOZ EN LA SELECCION

ACTUACIONES COMO JUGADOR:
20-6-1948: SUIZA-ESPAÑA, 3-3 (Zurich). Amistoso.
18-2-1951: ESPAÑA-SUIZA, 6-3 (Chamartín). Amistoso.
1-6-1952: ESPAÑA-IRLANDA, 6-0 (Chamartín). Amistoso.
8-6-1952: TURQUIA-ESPAÑA, 0-0 (Estambul). Fase previa C. Mundo.
12-7-1953: CHILE-ESPAÑA, 1-2 (Santiago de Chile). Amistoso.
8-11-1953: ESPAÑA-SUECIA, 2-2 (San Mamés). Amistoso.
17-3-1955: ESPAÑA-FRANCIA, 1-2 (Chamartín). Amistoso.
PARTIDOS JUGADOS: 7, ganados: 3, empatados: 3, perdidos: 1.
FUE SELECCIONADO POR:
GUILLERMO EIZAGUIRRE, 1 partido
ALCANTARA-ICETA-QUESADA, 1 partido
RICARDO ZAMORA, 2 partidos
PEDRO ESCARTIN, 2 partidos
RAMON MELCON, 1 partido
COMPAÑEROS DE LINEA:
En dos partidos como interior a Epi y Basora formando ala con él. Actuando de medio volante, a Puchades 2 veces y Bosch 3 veces.

FORMANDO TRIO SELECCIONADOR

26-3-1969: ESPAÑA-SUIZA, 1-0 (Mestalla). Amistoso.
23-4-1969: ESPAÑA-MEXICO, 0-0 (Sánchez Pizjuán). Amistoso.
30-4-1969: ESPAÑA-YUGOSLAVIA, 2-1 (Camp Nou). Fase previa C. Mundo.
25-6-1969: FINLANDIA-ESPAÑA, 2-0 (Helsinki). Fase previa C. Mundo.

BALANCE: 2 victorias, 1 empate y una derrota.
Jugadores que actuaron en todos los partidos de Muñoz-Artigas-Molowny: Sadurní, Vidagany, Zabalza, Bustillo, Grosso y Velázquez.

EUROCOPA DE AYER A HOY

I EDICION

1/8 de final	En Katowice	Polonia-ESPAÑA	2–4
	En Madrid	ESPAÑA-Polonia	3–0
1/4 de final			
	ESPAÑA se retiró al tener que enfrentarse a la URSS		

II EDICION

Fase previa	En Madrid	ESPAÑA-Rumania	6–0
	En Bucarest	Rumania-ESPAÑA	3–1
1/8 de final	En Bilbao	ESPAÑA-Irlanda del N.	1–1
	En Belfast	Irlanda del N.-ESPAÑA	0–1
1/4 de final	En Sevilla	ESPAÑA-Eire	5–1
	En Dublín	Eire-ESPAÑA	0–2
Semifinales	En Barcelona	ESPAÑA-Hungría	2–1
Final	En Madrid	ESPAÑA-Urss	2–1

España alineó a Iribar, Olivella, Rivilla, Calleja, Zoco, Glaría, Pereda, Suárez, Marcelino, Villa y Carlos Lapetra.

III EDICION

Fase previa, grupo I	En Dublín	Eire-ESPAÑA	0–0
	En Valencia	ESPAÑA-Eire	2–0
	En Estambul	Turquía-ESPAÑA	0–0
	En Bilbao	ESPAÑA-Turquía	2–0
	En Praga	Checoslovaquia-ESPAÑA	1–0
	En Madrid	ESPAÑA-Checoslovaquia	2–1
1/4 de final	En Madrid	ESPAÑA-Inglaterra	1–2
	En Londres	Inglaterra-ESPAÑA	1–0

IV EDICION

Fase previa, grupo IV	En Nicosia	Chipre-ESPAÑA	0–2
	En Granada	ESPAÑA-Chipre	7–0
	En Hull	Irlanda del N.-ESPAÑA	0–0
	En Sevilla	ESPAÑA-Irlanda del N.	3–0
	En Moscú	URSS-ESPAÑA	2–1
	En Sevilla	ESPAÑA-URSS	0–0

V EDICION

Fase previa, grupo III	En Copenhague	Dinamarca-ESPAÑA	1–2
	En Barcelona	ESPAÑA-Dinamarca	2–0
	En Glasgow	Escocia-ESPAÑA	1–2
	En Valencia	ESPAÑA-Escocia	1–1
	En Madrid	ESPAÑA-Rumania	1–1
	En Bucarest	Rumania-ESPAÑA	2–2
	En Madrid	ESPAÑA-Alemania Occ.	1–1
1/4 de final			
	En Munich	Alemania Occ.-ESPAÑA	2–0

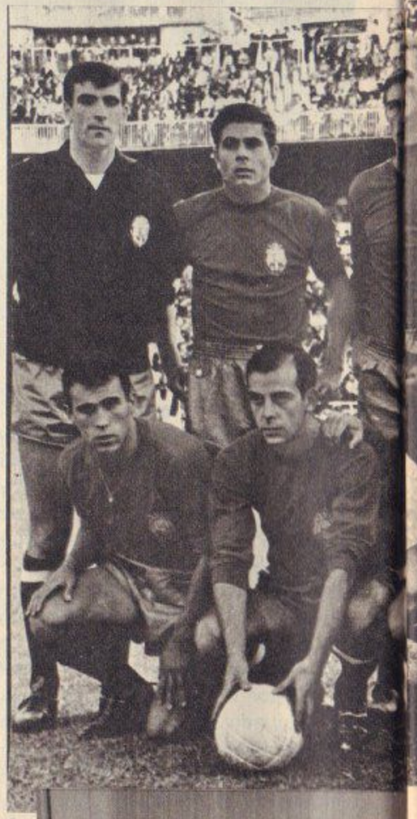
VI EDICION

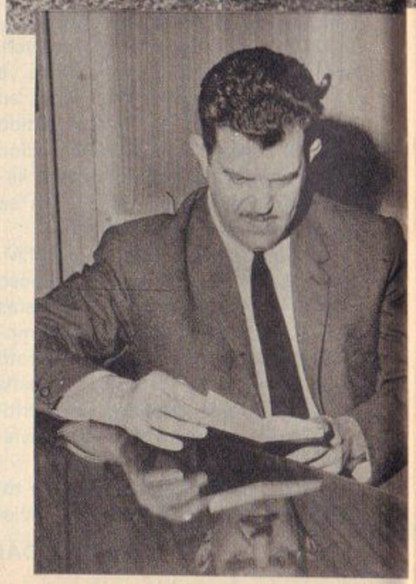
Fase previa, grupo II	En Zagreb	Yugoslavia-ESPAÑA	1–2
	En Valencia	ESPAÑA-Yugoslavia	0–1
	En Limassol	Chipre-ESPAÑA	1–3
	En Salamanca	ESPAÑA-Chipre	5–0
	En Craiova	Rumania-ESPAÑA	2–2
	En Valencia	ESPAÑA-Rumania	1–0

RESUMEN GENERAL TOTAL DE LOS ENCUENTROS DISPUTADOS POR ESPAÑA EN LA EUROCOPA

Fase final (ITALIA)	En Milán	ESPAÑA-Italia	0–0
	En Milán	ESPAÑA-Bélgica	1–2
	En Nápoles	ESPAÑA-Inglaterra	1–2

J	G	E	P	GF	GC
41	21	11	9	74	35





Este es el equipo que ganó la Eurocopa'64, en Madrid. En pie, de izquierda a derecha: *Iribar, Olivella, Zoco, Fusté, Calleja, Rivilla.* **Agachados:** *Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez* **y** *Lapetra.* **Al lado,** *Pepe Villalonga,* **el seleccionador de aquel equipo.**

El comienzo de la selección española en la Eurocopa estuvo presidido por el forfait al tener que enfrentarse a la URSS. En la siguiente edición, 1964, disputada en Madrid, de nuevo los soviéticos se cruzaron en nuestro camino, pero esta vez en la final. Un gol de Pereda y otro histórico de Marcelino contrarrestaron el ruso. Y lo más importante desde eso hasta nuestros días fue la clasificación para la fase final que tuvo lugar en Italia. Dos derrotas y un empate fue el balance. Ahí acabó la era Kubala. Llegó Santamaría, pero no se le cruzó en su camino ninguna Eurocopa. Y ahora, con Muñoz al frente, hay que dejar en la cuneta a Holanda, Eire, Islandia y Malta para poder llegar a Francia y allí demostrar de lo que realmente somos capaces.

PALMARES DE LA COMPETICION

I Edición: París 10-7-1960.
URSS-Yugoslavia 2-1 (prórroga)

II Edición: Madrid 21-6-1964
ESPAÑA-URSS 2-1

III Edición: Roma 8-6-1968
Italia-Yugoslavia 0-0 (prórroga)
Roma 10-6-1968
ITALIA-Yugoslavia 2-0 (2.º partido)

IV Edición: Bruselas 18-6-1972
ALEMANIA OCCIDENTAL-URSS 3-0

V Edición: Belgrado 20-6-1976
CHECOSLOVAQUIA-Alemania Occid. 2-2
(con prórroga y penalties)

ASI VA EL GRUPO VII

Islandia-Holanda	1-1
Holanda-Eire	1-0
Eire-Islandia	2-0

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	P
Holanda	2	1	1	0	2	1	3
Eire	2	1	0	1	2	1	2
Islandia	2	0	1	1	1	3	1
ESPAÑA	0	0	0	0	0	0	0
Malta	0	0	0	0	0	0	0

RESTA POR JUGARSE

ESPAÑA-Islandia	27-X-82
Eire-**ESPAÑA**	17-XI-82
Malta-Holanda	19-XII-82
ESPAÑA-Holanda	16-II-83
ESPAÑA-Eire	27-IV-83
Malta-**ESPAÑA**	15-V-83
Islandia-**ESPAÑA**	29-V-83
Holanda-Islandia	7-IX-83
Islandia-Eire	21-IX-83
Eire-Holanda	12-X-83
Holanda-**ESPAÑA**	16-XI-83
Holanda-Malta	17-XII-83
ESPAÑA-Malta	21-XII-83

Los partidos Islandia-Malta, Malta-Islandia, Eire-Malta y Malta-Eire aún no tienen fechas confirmadas por la UEFA.

ESPAÑA EN LA EUROCOPA

I Edición
Fase previa

Polonia-ESPAÑA 2—4
28-6-1959 en Katowice
ESPAÑA: Ramallets, Olivella, Garay, Gracia, Segarra, Gensana, Tejada, Mateos, Di Stéfano, Suárez, Gento.
Goles de Di Stéfano (2), Suárez (2)

ESPAÑA-Polonia 3—0
14-10-1959 en Madrid
ESPAÑA: Ramallets, Olivella, Garay, Gracia, Segarra, Gensana, Tejada, Kubala, Di Stéfano, Suárez, Gento.
Goles de Di Stéfano, Gensana, Gento.

Cuartos de final
Al tenerse que enfrentar a la URSS, ESPAÑA se retiró de la competición.

II Edición
Fase previa

ESPAÑA-Rumania 6—0
1-11-1962 en Madrid
ESPAÑA: Vicente, Pachín, Rodri, Calleja, Paquito, Glaría, Collar, Adelardo, Veloso, Guillot, Gento.
Goles de Guillot (3), Veloso, Gento, Collar.

Rumania-ESPAÑA 3—1
25-11-1962 en Bucarest
ESPAÑA: Vicente, Pachín, Rodri, Calleja, Paquito, Glaría, Collar, Amancio, Veloso, Guillot, Gento.
Gol de Veloso.

ESPAÑA-Irlanda del Norte 1—1
30-5-1963 en Bilbao
ESPAÑA: Vicente, Rivilla, Echevarría, Reija, Paquito, Pachín, Amancio, Félix Ruiz, Morollón, Adelardo, Collar.
Gol de Amancio

Irlanda del Norte-ESPAÑA 0—1
30-10-1963 en Belfast
ESPAÑA: Pepín, Rivilla, Olivella, Reija, Zoco, Fusté, Pereda, Del Sol, Zaldúa, Suárez, Gento.
Gol de Gento

Cuartos de final
ESPAÑA-Eire 5—1
11-3-1954 en Sevilla
ESPAÑA: Iríbar, Rivilla, Olivella, Reija, Zoco, Fusté, Amancio, Pereda, Marcelino, Villa, Lapetra.
Goles de Marcelino (2), Fusté, Amancio (2)

Eire-ESPAÑA 0—2
8-4-1964 en Dublín
ESPAÑA: Iríbar, Rivilla, Olivella, Reija, Zoco, Fusté, Zaballa, Pereda, Marcelino, Villa, Lapetra.
Goles de Zaballa (2)

Semifinal
ESPAÑA-Hungría 2—1
17-6-1964 en Madrid
ESPAÑA: Iríbar, Rivilla, Olivella, Calleja, Zoco, Fusté, Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez, Lapetra.
Goles de Pereda, Amancio.

Final
ESPAÑA-URSS 2—1
21-6-1964 en Madrid
ESPAÑA: Iríbar, Rivilla, Olivella, Calleja, Zoco, Fusté, Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez, Lapetra.
Goles de Pereda y Marcelino

ESPAÑA CAMPEONA

III Edición
Fase previa

Eire-ESPAÑA 0—0
23-10-1966 en Dublín
ESPAÑA: Iríbar, Sanchís, Santamaría, Reija, Glaría, Violeta, Vavá, Luis, Ansola, Marcial, Paquito.

ESPAÑA-Eire 2—0
7-12-1966 en Valencia
ESPAÑA: Iríbar, Sanchís, Gallego, Reija, Paquito, Violeta, Jara, Pirri, Ansola, Luis, José María.
Goles de Pirri, José María

Turquía-ESPAÑA 0—0
1-2-1967 en Estambul
ESPAÑA: Iríbar, Sanchís, Gallego, Reija, Paquito, Violeta, Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez, José María.

ESPAÑA-Turquía 2—0
31-5-1967 en Bilbao
ESPAÑA: Iríbar, Sanchís, Gallego, Reija, Paquito, Glaría, Ufarte, Adelardo, Grosso, José María, Gento.
Goles de Grosso, Gento

Checoslovaquia-ESPAÑA 1—0
1-10-1967 en Praga
ESPAÑA: Iríbar, Sanchís, Tonono, Reija, Pirri, Gallego, Amancio, Grosso, Marcelino, Adelardo, José María.

ESPAÑA-Checoslovaquia 2—1
22-10-1967 en Madrid
ESPAÑA: Iríbar, Osorio, Tonono, Reija, Pirri, Gallego, Amancio, Luis, Gárate, Marcial, José María.
Goles de Pirri, Gárate.

Cuartos de final
Inglaterra-ESPAÑA 1—0
3-4-1968 en Londres
ESPAÑA: Sadurní, Sáez, Gallego, Canós, Pirri, Zoco, Poli, Amancio, Ansola, Claramunt, Grosso.

ESPAÑA-Inglaterra 1—2
8-5-1968 en Madrid
ESPAÑA: Sadurní, Sáez, Gallego, Canós, Pirri, Zoco, Rifé, Amancio, Grosso, Velázquez, Gento.
Gol de Amancio.

IV Edición
Fase previa

Chipre-ESPAÑA 0—2
9-5-1971 en Nicosia
ESPAÑA: Reina, Violeta, Benito, Tonono, Antón, Pirri, Claramunt, Uriarte (Lora), Amancio, Quini, Churruca (Rexach).
Goles de Pirri, Violeta

URSS-ESPAÑA 2—1
30-5-1971 en Moscú
ESPAÑA: Iríbar, Sol (Antón), Gallego, Benito, Tonono, Violeta (Lora), Uriarte, Claramunt, Rexach, Amancio, Churruca.
Gol de Rexach

ESPAÑA-URSS 0—0
27-10-1971 en Sevilla
ESPAÑA: Reina, Sol, Gallego, Tonono, Antón (Marcial), Claramunt, Lora, Churruca, Amancio, Quino, Quini.

ESPAÑA-Chipre 7—0
24-11-1971 en Granada
ESPAÑA: Iríbar, Sol, Gallego, Tonono, Hita, Claramunt, Lora (Gaztelu), Pirri, Amancio (Aguilar), Quini, Rojo.
Goles de Pirri (2), Quini (2), Aguilar, Rojo, Lora.

Irlanda del Norte-ESPAÑA 1—1
16-2-1972 en Hull
ESPAÑA: Iríbar, Sol, Gallego, Benito, Tonono, Costas, Lora (Migueli), Rojo, Aguilar, Quini (Marcelino), Quino.
Gol de Rojo.

ESPAÑA-Irlanda del Norte 3—0
11-11-1970 en Sevilla
ESPAÑA: Iríbar, Rifé, Gallego, Costas, Sol (Hita), Pirri, Violeta, Arieta II, Luis, Quini (Lora), Rexach.
Goles de Pirri, Luis, Rexach.

V Edición
Fase previa

Dinamarca-ESPAÑA 1-2
25-9-1974 en Copenhague
ESPAÑA: Iríbar, Sol, Benito, Jesús Martínez, Capón, Castellanos, Claramunt, Asensi, Roberto Martínez (García Soriano), Marcial, Quini.
Goles de Roberto Martínez, Claramunt.

Escocia-ESPAÑA 1-2
20-11-1974 en Glasgow
ESPAÑA: Iríbar, Castellanos, Benito, Migueli (Sol), Capón, Costas, Planas, Villar, Rexach, Roberto Martínez, Quini.
Goles de Quini (2).

Ladislao Kubala
Clasificó a la selección española para la Eurocopa de 1980, disputada en Italia. Después le esperaba el Barça y recientemente emigró a Arabia. Tras el Mundial de Argentina, la clasificación para Italia'80 fue lo mejor de la era Kubala.

ESPAÑA-Escocia 1-1
5-2-1975 en Valencia
ESPAÑA: Iríbar, Sol, Benito, Costas (Migueli), Camacho, Villar, Claramunt, Asensi, Rexach, Gárate (Megido), Quini.
Gol de Megido.

ESPAÑA-Rumania 1-1
17-4-1975 en Madrid
ESPAÑA: Iríbar, Capón, Benito, Pirri, Camacho, Del Bosque, Velázquez (Irureta), Rojo, Rexach, Gárate, Santillana.
Gol de Velázquez.

ESPAÑA-Dinamarca 2-0
12-10-1975 en Barcelona
ESPAÑA: Miguel Angel, Ramos, Migueli, Benito, Capón, Marcial, Pirri, Del Bosque (Asensi), Solsona, Santillana, Rexach (Churruca).
Goles de Pirri y Capón.

Rumania-ESPAÑA 2-2
16-11-1975 en Bucarest
ESPAÑA: Miguel Angel, Sol, Benito, Pirri, Camacho, Migueli, Villar, Del Bosque, Quini (Satrústegui), Santillana, Rojo (Fortes).
Goles de Villar, Satrústegui.
Cuartos de final

ESPAÑA-Alemania Occidental 1-1
24-4-1976 en Madrid
ESPAÑA: Iríbar, Sol, Benito, Migueli (Alabanda), Capón, Camacho, Villar, Del Bosque, Quini (Satrústegui), Santillana, Churruca.
Gol de Santillana.

Alemania Occidental-ESPAÑA 2-0
ESPAÑA: Miguel Angel, Capón, Sol (Cortabarría), Pirri, Camacho, Villar (Ramos), Del Bosque, Asensi, Quini, Santillana, Churruca.

VI Edición
Fase previa

Yugoslavia-ESPAÑA 1-2
4-10-1978 en Zagreb
ESPAÑA: Miguel Angel, Marcelino, Migueli, Olmo, Cundi, Asensi, Villar, Del Bosque, Uría, Juanito (Sánchez), Santillana (Rubén Cano).
Goles de Juanito, Santillana.

ESPAÑA-Rumania 1-0
15-11-1978 en Valencia
ESPAÑA: Miguel Angel, Carrete, Migueli, Alesanco, Marcelino, Villar, Del Bosque, Asensi, Heredia (Saura), Santillana, Rojo (Rubén Cano).
Gol de Asensi.

ESPAÑA-Chipre 5-0
13-12-1978 en Salamanca
ESPAÑA: Miguel Angel, Marcelino, Migueli, Alesanco, Cundi, Villar (Leal), Del Bosque, Asensi, Heredia (Rubén Cano), Santillana, Argote.
Goles de Del Bosque, Asensi, Rubén Cano, Santillana (2).

Rumania-ESPAÑA 2-2
ESPAÑA: Arconada, Marcelino, Felipe, Alesanco, San José, Villar, Del Bosque (Cundi), Asensi, Quini (Carrasco), Dani, Rubén Cano.
Goles de Dani (2).

ESPAÑA-Yugoslavia 0-1
10-10-1978 en Valencia
ESPAÑA: Arconada, San José, Migueli, Alesanco, Uría, Del Bosque, Villar, Asensi, Dani, Quini (Santillana), Heredia.

Chipre-ESPAÑA 1-3
9-12-1978 en Limassol
ESPAÑA: Arconada, Uría, Migueli, Olmo, Cundi, Del Bosque (Zamora), Villar (Carrasco), Quini, Dani, Santillana, Saura.
Goles de Villar, Santillana, Saura.

Fase final
ESPAÑA-Italia 0-0
12-6-1980 en Milán
ESPAÑA: Arconada, Tendillo, Migueli, Alesanco, Gordillo, Saura, Zamora, Asensi, Dani (Juanito), Quini, Satrústegui.

ESPAÑA-Bélgica 1-2
15-6-1980 en Milán
ESPAÑA: Arconada, Tendillo (Carrasco), Migueli, Alesanco, Gordillo, Asensi (Del Bosque), Saura, Zamora, Quini, Juanito, Satrústegui.
Gol de Quini.

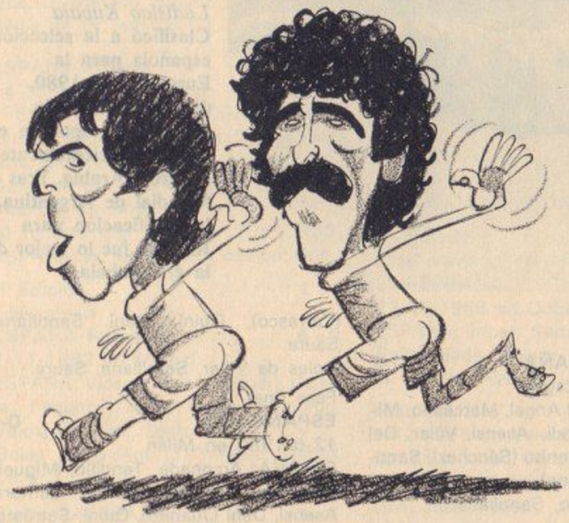
ESPAÑA-Inglaterra 1-2
18-6-1980 en Nápoles
ESPAÑA: Arconada, Cundi, Alesanco, Olmo, Gordillo, Cardeñosa (Dani), Zamora, Saura, Uría, Juanito (Carrasco), Santillana.
Gol de Dani.

CLASIFICACION GENERAL TOTAL

J	G	E	P	GF	GC
41	21	11	9	74	35

GOLEADORES:
Con 7: Pirri.
Con 5: Santillana, Amancio.
Con 4: Gento.
Con 3: Di Stéfano, Guillot, Marcelino, Dani, Quini.
Con 2: Suárez, Veloso, Zaballa, Pereda, Rexach, Rojo, Villar, Asensi, Quino.
Con 1: Gensana, Collar, Fusté, José María, Grosso, Gárate, Violeta, Lora, Luis, Aguilar, Claramunt, Roberto Martínez, Megido, Velázquez, Capón, Juanito, Satrústegui, Del Bosque, Saura, Rubén Cano.

M. M.: REVOLUCION, SI



LOS 22 DEL MUNDIAL

Porteros: Arconada, Urruti y Miguel Angel.

Defensas: Camacho, Gordillo, Alesanco, Tendillo, Urquiaga, Maceda y Jiménez.

Medios: Gallego, Zamora, Alonso, Sánchez y Joaquín.

Delanteros: Saura, Santillana, Quini, Satrústegui, López Ufarte, Uralde y Juanito.

LOS 17 DE M.M.

Porteros: Arconada y Buyo.

Defensas; Juan José, Bonet, Camacho, Alvarez, Gerardo y Gordillo.

Medios: Señor, Víctor, Roberto y Francisco.

Delanteros: Satrústegui, Santillana, Martín, Pedraza y Marcos.

El tren de la selección pasó de largo para muchos nombres «ilustres»

Juanito, Alesanco, Quini, Alonso, Saura... su alejamiento puede ser definitivo

Miguel Muñoz tomó las riendas de la selección y sin poder evitar un primer foco de polémicas, se dispuso a lavarle la cara.

Los comentarios en torno al nuevo seleccionador iban, desde la opinión de que no dejaba de ser un técnico en paro, hasta la aceptación de un currículum rico en experiencias, una seriedad profesional fuera de toda duda y un conocimiento profundo del futbolista español.

De cualquier forma, M.M. estaba ya ahí, al frente de nuestro equipo representativo y dispuesto a borrar la triste imagen que el fútbol español ofreció al mundo en la Copa'82.

Las dudas en torno a la futura labor de don Miguel empezaron a disiparse cuando facilitó la primera lista de jugadores convocados. Una lista fresca, con savia joven, con gente que iba a esgrimir, seguro, las armas de la ilusión y el afán de llegar arriba.

La otra cara de la moneda era, inevitablemente, la caída de quienes ya estuvieron si no arriba del todo, sí lo más alto posible en el fútbol español. Y con mayor o menor culpa, no acertaron, a saber aprovechar la posibilidad del éxito. El Mundial'82 fue, rotundamente, la tumba internacional de muchas de las grandes figuras del fútbol español.

Tenemos el equipo de Miguel Muñoz en marcha. Una frase del seleccionador no nos gusta en absoluto: **«Evolución, sí; revolución, no»**, cuando poco tenía que evolucionar la triste labor llevada a cabo por su antecesor en el cargo. La revolución era necesaria en el seno del equipo nacional. M.M. lo sabía. Y a la vista está, cambiando el equipo cuando Islandia llama a las puertas de la Eurocopa'84. El primer «test», a punto ya para el renovado equipo español y a la vista de sus componentes, la revolución que el seleccionador pretendía ocultar, servida, quiérase o no, queda. El equipo nacional en manos de esa nueva generación de jugadores que piden paso con fuerza. Podríamos matizar el nombre de cuatro o cinco ilustres veteranos, pero ello no deforma la idea esencial de Miguel Muñoz. Es evidente que muchos de los «monstruos dorados» de nuestro fútbol han quedado apeados, algunos definitivamente, de la selección.

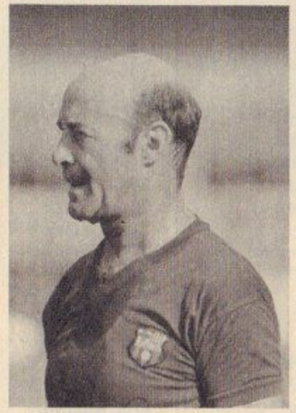
Arconada, Camacho, Gordillo, Satrústegui y Santillana mantienen el fuego de esa «vieja guardia». El capitán, en base a su todavía carismática figura. Camacho, porque sin lugar a dudas es hoy por hoy el mejor lateral que hay en España y otra vez de los mejores de Europa. Gordillo, ahora en funciones mediocampistas, por su juego alegre, contagioso y con talante eminentemente ofensivo. Los dos «arietes», suponemos que para aportar con su experiencia el apoyo necesario a esos jóvenes que van a configurar el nuevo ataque español de ahora en adelante y donde, pese a todo, seguimos encontrando a faltar al vasco Sarabia, donde Martín merece de una vez la oportunidad de demostrar sus posibilidades en el campo internacional y el hispano-paraguayo Amarilla ha de introducirse tras un paso por la «Sub-21» que se nos antoja ha de ser fugaz.

Miguel Angel, Urruticoechea, Alesanco, Alonso, Joaquín, Saura, Quini, Juanito... ¿adiós? Hombres como Urquiaga, Jiménez, Maceda, Sánchez, Uralde o López Ufarte, por su juventud, pueden esperar el momento adecuado para que el seleccionador llame a su puerta y otro, como Zamora, Gallego o Tendillo, ausentes por lesiones o una ostensible baja forma, volverán más pronto o más tarde a los planes del seleccionador. De cualquier forma, ésta es otra selección. Los pilares de la anterior perdieron el tren...

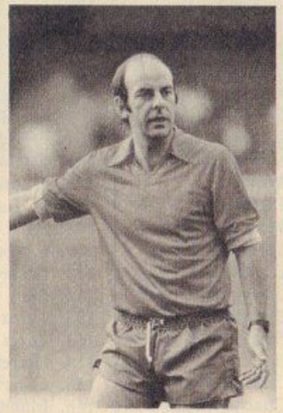
M. C. CANOVAS

los 500 goles de españa

Elicegui-100



César-200



Pereda-300

Lora-400

Cuando el donostiarra Jesús María Zamora marcó el que sería el único gol del partido España - Alemania (perdimos 1-2), nadie cayó en la cuenta de que se acababa de redondear una cifra histórica: la de los 500 goles marcados por la selección española a lo largo de su historia. Claro que en aquellos momentos era lógico que nadie se acordara de la efemérides porque esa derrota frente a los germanos significaba la eliminación del Mundial y el partido contra Inglaterra (el último de la segunda fase en nuestro grupo) se convertía en intrascendente.

Pero, sí. Zamora marcó ante Alemania —con un perfecto cabezazo, recuérdenlo, ante el que nada pudo hacer Schumacher— el que era el gol número 500 de los conseguidos por la selección española. Ahora, en Málaga ante Islandia, se ha abierto el segundo medio millar de goles hispanos, 62 años después de que en 1920 se abriera la cuenta goleadora de nuestra selección.

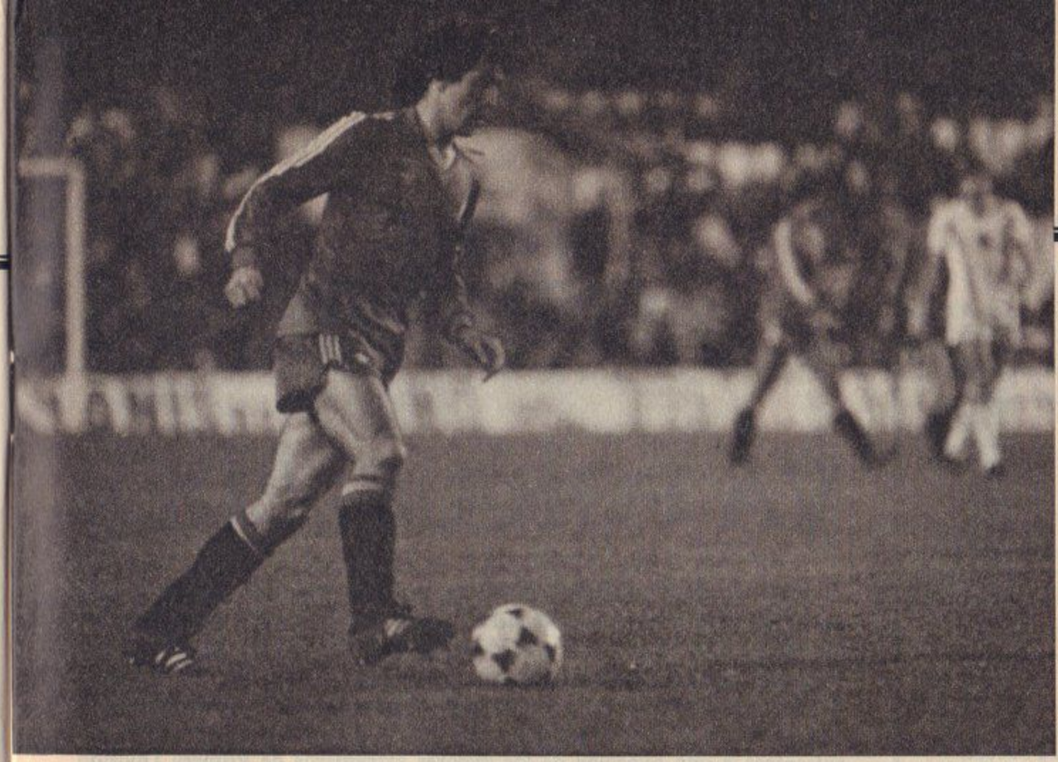
Fue un 28 de agosto de 1920 cuando España ganaba a Dinamarca por 1-0 en Amberes y Patricio Arabolaza conseguía el que sería el primer tanto de nuestro recién nacido equipo nacional. Hitos históricos desde entonces fueron el tanto de Alcántara el 30 de abril de 1922 en un Francia - España en Burdeos cuando rompió la red con su disparo. O el gol número 100, logrado por Elicegui el 21 de mayo de 1933 siendo el octavo gol de los ¡trece! que España le endosó a Bulgaria.

El 200 sería para César el 18 de febrero de 1951 en un España - Suiza. Y antes, con el 190 de orden, Zarra lograba el famoso tanto en el Mundial de Brasil de 1950 que significaba nuestra victoria sobre Inglaterra. El 300 lo marcó Jesús Pereda en un Chile - España el 17 de julio de 1960. Y cuatro años más tarde, el 21 de junio de 1966, Marcelino logró el gol que nos proporcionó el título de la Eurocopa ante la URSS (número de orden 341). Sería el sevillano Enrique Lora el que lograría el gol número 400 el 24 de noviembre de 1971 en un España - Chipre en Granada y once años más tarde Zamora redondeaba aún más la cifra con el que hacía el número 500. Y en esta cantidad de goles, sólo dos en propia de nuestros rivales: el del búlgaro Mitchaloff y el del rumano Macri.

Ahora se abre una nueva época en la historia goleadora de nuestra selección. Pero bueno será recordar, ya que en su día pasó completamente desapercibido, que aquel tanto de Zamora significó el número 500 de España. Claro que con la decepción del Mundial nadie cayó en cuenta...

LOS 500 UNO A UNO

1. Patricio
2. Arrate
3. J. M. Belauste
4. Acedo
5. Sesumaga
6. Sesumaga
7. Sesumaga
8. Sesumaga
9. Pichichi
10. Alcántara
11. Alcántara
12. Meana
13. Alcántara
14. Alcántara
15. Travieso
16. Alcántara
17. Travieso
18. Alcántara
19. Piera
20. Monjardín
21. Monjardín
22. Zabala
23. Monjardín
24. Zabala
25. Zabala
26. Zabala
27. Juantegui
28. Samitier
29. Carmelo
30. Piera
31. Errazquín
32. Errazquín
33. Errazquín
34. Errazquín
35. Cubells
36. Carmelo Goyenechea
37. Errazquín
38. Goiburu
39. Carmelo
40. Errazquín
41. Oscar
42. Zaldúa
43. Yermo
44. Luis Olaso
45. Zaldúa
46. Zaldúa
47. Goiburu
48. Quesada
49. Yermo
50. L. Regueiro
51. L. Regueiro
52. Yermo
53. Marculeta
54. Mariscal
55. Yermo
56. Zaldúa
57. Yermo
58. Gaspar Rubio
59. Gaspar Rubio
60. Gaspar Rubio
61. Padrón
62. Padrón
63. Bienzobas
64. Gaspar Rubio
65. Gaspar Rubio
66. Bienzobas
67. Goiburu
68. Gaspar Rubio
69. Goiburu
70. Gaspar Rubio
71. Gaspar Rubio
72. Lazcano
73. Gaspar Rubio
74. Goiburu
75. Sastre
76. L. Regueiro
77. L. Regueiro
78. Ventolrà
79. J. M. Peña
80. Arocha
81. Gorostiza
82. L. Regueiro
83. L. Regueiro
84. Arocha
85. Samitier
86. Ventolrà
87. Lángara
88. L. Regueiro
89. Larrinaga
90. Elicegui
91. Elicegui
92. Goiburu
93. Chacho
94. Chacho
95. Chacho
96. L. Regueiro
97. Elicegui
98. Elicegui
99. Mitchalof (p. puerta)
100. Elicegui
101. Chacho
102. L. Regueiro
103. Chacho
104. Bosch
105. Chacho
106. Chacho
107. Lángara
108. Lángara
109. Lángara
110. Lángara
111. Lángara
112. L. Regueiro
113. L. Regueiro
114. Ventolrà
115. Lángara
116. Lángara
117. Iraragorri
118. Lángara
119. Lángara
120. L. Regueiro
121. L. Regueiro
122. Hilario
123. Lángara
124. Lángara
125. Gorostiza
126. Lángara
127. Lángara
128. Lángara
129. L. Regueiro
130. Lángara
131. L. Regueiro
132. L. Regueiro
133. Lángara
134. Lecue
135. G. Campanal
136. Escolá
137. Herrerita
138. G. Campanal
139. F. Campos
140. Epi
141. Epi
142. Mundo
143. Mundo
144. F. Campos
145. F. Campos
146. Mundo
147. F. Campos
148. Epi
149. F. Campos
150. César
151. Epi
152. Zarra
153. Zarra
154. Herrerita
155. César
156. Iriondo
157. Zarra
158. Zarra
159. César
160. Gainza
161. Igoa
162. Igoa
163. Igoa
164. Igoa
165. Pahiño
166. Silva
167. Zarra
168. Gainza
169. Zarra
170. Zarra
171. Basora
172. Igoa
173. Basora
174. Basora
175. Basora
176. Gainza
177. Gainza
178. Zarra
179. Zarra
180. Basora
181. Molowny
182. Panizo
183. Zarra
184. Gainza
185. Igoa
186. Basora
187. Zarra
188. Basora
189. Zarra
190. Zarra
191. Basora
192. Basora
193. Igoa
194. Zarra
195. Zarra
196. Zarra
197. Zarra
198. Zarra
199. Gainza
200. César
201. Zarra
202. Zarra
203. Gonzalvo III
204. Basora
205. Basora
206. Coque
207. César
208. Panizo
209. Gainza
210. Gainza
211. César
212. Marcet
213. Marcet
214. Venancio
215. Venancio
216. Kubala
217. Venancio
218. Molowny
219. Venancio
220. Gainza
221. Miguel
222. R. Alsúa
223. Arteche
224. Escudero
225. Gainza
226. Rial
227. Collar
228. Ignacio Ariete
229. Maguregui
230. Pahiño
231. Pahiño
232. I. Arieta
233. Peiró
234. Di Stéfano
235. Di Stéfano
236. Di Stéfano
237. Kubala
238. Garay
239. L. Suárez
240. Miguel
241. Di Stéfano
242. Di Stéfano
243. L. Suárez
244. L. Suárez
245. Mateos
246. Kubala
247. L. Suárez
248. Basora
249. Basora
250. Basora
251. Kubala
252. Kubala
253. Kubala
254. Kubala
255. Di Stéfano
256. Di Stéfano
257. Kubala
258. Kubala
259. Kubala
260. L. Suárez
261. Di Stéfano
262. Tejada
263. Kubala
264. Tejada
265. Tejada
266. Tejada
267. L. Suárez
268. Di Stéfano
269. Di Stéfano
270. Di Stéfano
271. L. Suárez
272. L. Suárez
273. Di Stéfano
274. Gensana
275. Gento
276. Di Stéfano
277. Di Stéfano
278. L. Suárez
279. L. Suárez
280. E. Martínez
281. Mateos
282. L. Suárez
283. E. Martínez
284. Vergés
285. Vergés
286. Di Stéfano
287. E. Martínez
288. E. Martínez
289. E. Martínez
290. Peiró
291. L. Suárez
292. L. Suárez
293. Di Stéfano
294. Di Stéfano
295. Di Stéfano
296. E. Martínez
297. Collar
298. Di Stéfano
299. Di Stéfano
300. Pereda
301. Peiró
302. Del Sol
303. L. Suárez
304. Gensana
305. Gento
306. Foncho
307. Di Stéfano
308. Peiró
309. Del Sol
310. Di Stéfano



A Jesús Mari Zamora le cupo el honor de ser el autor del gol número 500 de la historia de la selección española. Fue contra Alemania en Madrid en el penúltimo partido hispano en el Mundial-82.

311. Del Sol
312. Marcelino
313. Di Stéfano
314. Collar
315. Félix Ruiz
316. Peiró
317. Adelardo
318. Guillot
319. Guillot
320. Guillot
321. Veloso
322. Collar
323. Macri (prop. puerta)
324. Veloso
325. Guillot
326. Amancio
327. Adelardo
328. Veloso
329. Gento
330. Zoco
331. Amancio
332. Amancio
333. Fusté
334. Marcelino
335. Marcelino
336. Zaballa
337. Zaballa
338. Pereda
339. Amancio
340. Pereda
341. Marcelino
342. Fusté
343. Pereda
344. Pereda
345. Pereda
346. Lapetra
347. Ufarte
348. Gento
349. Pirri
350. Sanchís
351. Amancio
352. Fusté
353. José María
354. Pirri
355. Grosso
356. Gento
357. Pirri
358. Gárate
359. Amancio
360. Amancio
361. Rifé
362. Castellano
363. Amancio
364. Pirri
365. Ufarte
366. Luis
367. Gárate
368. J. M. Asensi
369. Bustillo
370. Bustillo
371. Amancio
372. Gárate
373. Gárate
374. Pirri
375. Velázquez
376. Amancio
377. Quino
378. Arieta II
379. Arieta II
380. Arieta II
381. Arieta II
382. Rojo I
383. Luis
384. Quini
385. Rexach
386. Pirri
387. Luis
388. Pirri
389. Uriarte
390. Pirri
391. Pirri
392. Pirri
393. Violeta
394. Rexach
395. Pirri
396. Pirri
397. Quino
398. Quino
399. Aguilar
400. Lora
401. Rojo I
402. Arieta II
403. Rojo I
404. Váldez
405. Gárate
406. J. M. Asensi
407. Amancio
408. Asensi
409. Valdez
410. Valdez
411. Claramunt
412. Claramunt
413. Sol
414. R. Martínez
415. Valdez
416. Valdez
417. Claramunt
418. J. M. Asensi
419. Claramunt
420. R. Martínez
421. Pirri
422. Quini
423. Quini
424. Megido
425. Velázquez
426. Pirri
427. Capón
428. Villar
429. Santillana
430. Santillana
431. Pirri
432. Satrústegui
433. Juanito
434. R. Cano
435. López Ufarte
436. Leal
437. R. Cano
438. R. Cano
439. Pirri
440. Dani
441. Quini
442. Villar
443. Dani
444. Quini
445. Dani
446. Dani
447. J. M. Asensi
448. Juanito
449. Santillana
450. J. M. Asensi
451. Santillana
452. Santillana
453. J. M. Asensi
454. R. Cano
455. Del Bosque
456. Dani
457. Dani
458. Dani
459. Mesa
460. Villar
461. Santillana
462. Saura
463. Dani
464. Migueli
465. Quini
466. Saura
467. Alesanco
468. Quini
469. Dani
470. Juanito
471. Satrústegui
472. Dani
473. Juanito
474. Satrústegui
475. Zamora
476. Juanito
477. Juanito
478. Zamora
479. Juanito
480. Satrústegui
481. Alesanco
482. Satrústegui
483. López Ufarte
484. López Ufarte
485. Saura
486. Alonso
487. Alesanco
488. López Ufarte
489. Satrústegui
490. Satrústegui
491. Víctor
492. Gallego
493. Quini
494. Satrústegui
495. Tendillo
496. Alesanco
497. López Ufarte
498. Juanito
499. Saura
500. Zamora

AÑO VIII

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
Quique Guasch
Carlos Semprún
Pedro Molines
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García
Colaboración especial:
Juan José Castillo
José Luis Marco
Sergio Gil
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafo:
M. Moreno
Dibujos:
García Lorente
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica:
Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: **Doménico Rizzo**
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solis V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Teléfonos: 2508494 y 2508442
BARCELONA (29)
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
BARCELONA (29)
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
Delegación Madrid:
MARIA JESUS GARCIA
Arzobispo Morcillo, 32, 5.º
MADRID-34
Tel. 2157841
Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Valencia, 245, 3.ª pl.
BARCELONA-7
Impresión:
GISA
Consejo de Ciento, 425
BARCELONA
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo: 130 Ptas.

aquí estamos

VA POR USTEDES

A través de las diferentes notas informativas que hemos hecho llegar a las agencias de noticias ustedes tendrán ya conocimiento del partido de fútbol que DON BALON está organizando en pro de los damnificados por la riada de Valencia, Alicante, Murcia y Albacete.

Sin embargo, esto no es obstáculo para que pongamos en conocimiento de nuestros lectores los últimos datos que podemos facilitar. El encuentro, que enfrentará a una selección de los mejores extranjeros de Primera División frente a un combinado nacional, se disputará, definitivamente, el 14 de noviembre en el estadio Santiago Bernabéu por lo que, públicamente, agradecemos al Real Madrid las facilidades que nos han dado en todo momento hasta el extremo de adelantar al sábado 13 el partido oficial que el Castilla debía jugar el domingo 14 en el mismo escenario.

Por lo que se refiere a los jugadores, está confirmada la presencia de los mejores «cracks» del fútbol español. Diego Maradona, por ejemplo, fue el primero en ofrecerse lo mismo que los extranjeros del Real Madrid, Sporting, Zaragoza y, en definitiva, todos los clubs de Primera. El combinado extranjero estará dirigido por Leo Beenhaker, Udo Lattek y Vujadín Boskov. Por parte española estarán en el banquillo Alfredo Di Stéfano, Manolo Cardo y Javier Clemente.

Desde estas páginas, agradecemos también la rápida y decidida intervención de la Federación Española de Fútbol quien se encargará de organizar técnicamente el partido al tiempo que solicitamos de nuestros amigos de DON BALON la colaboración con tan humanitario fin. Ustedes, los que nos siguen desde Madrid, no dejen de acudir al estadio. Ustedes, los que están repartidos por toda España, colaboren con los afectados por las inundaciones aportando su cariño y su ayuda a través de una «Fila cero» que si bien hoy no está concretada quedará, sin duda, lista antes de que ustedes reciban este ejemplar. DON BALON informará del número de cuenta a las agencias de noticias y ustedes sabrán ya adónde dirigir sus donativos. Ayúdennos a demostrar que la gente del fútbol sabe estar en su sitio.

La otra España

«DON BALON» ha tenido unos días para reflexionar sobre la selección española que Miguel Muñoz alineó frente a Islandia y sin la premura de tiempo que obliga a nuestros compañeros, nosotros podemos decir con convicción que ya hubiéramos querido todos tener a esa selección jugando el Mundial-82. La de Málaga fue otra España, con calidad, con ideas y evidente falta de sincronización pero es lógico. Hay que darle tiempo al tiempo y, sobre todo, tiempo a esos chavales que como Francisco, Juan José, Bonet, Pedraza, Roberto y compañía demostraron que podemos confiar en ellos y en Miguel Muñoz. (Fotos: Miguel MORENO)

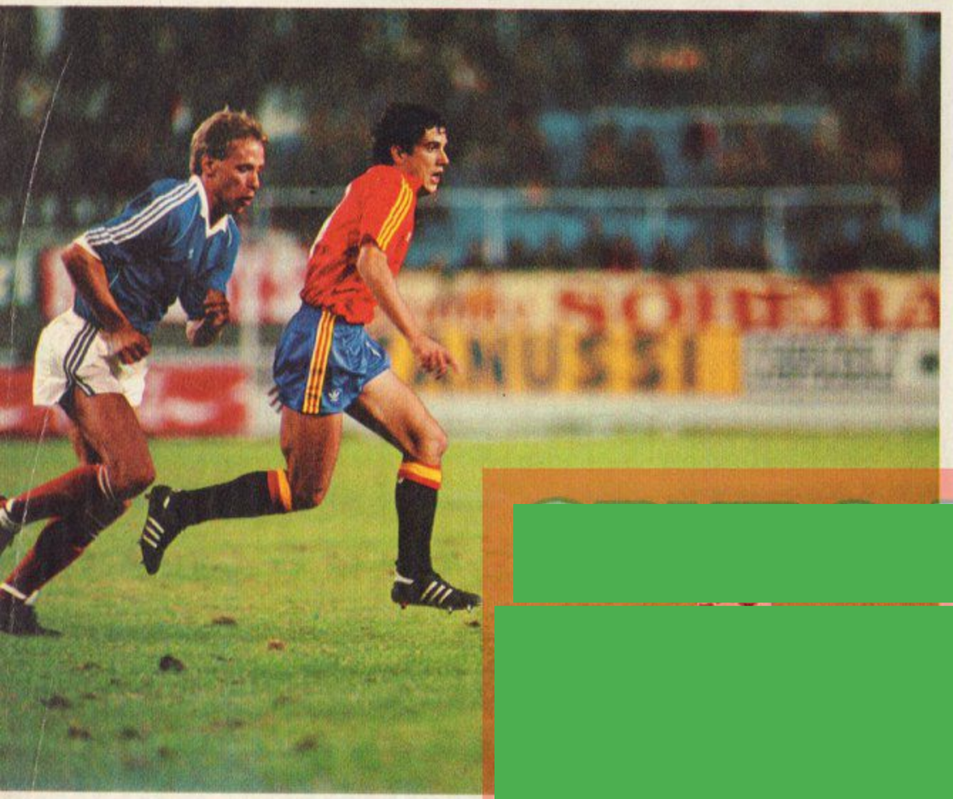
La otra España

Marcos se había quejado amargamente de que Santamaría no le incluyera en la relación de mundialistas. En Málaga demostró con Miguel Muñoz de padrino que podría haber jugado perfectamente en la Copa del Mundo.

Señores estamos ante un auténtico talento del fútbol: Francisco. El chaval no ha cumplido los veinte años. Dentro de unos meses habrá bofetadas para «robárselo» al Sevilla. Bajo su batuta España empezó a funcionar como hacía tiempo que no lo veíamos.

La otra España

Esta es la otra España. La España post-Mundial que formó con Arconada; Juan José, Bonet, Gerardo, Gordillo, Camacho (arriba, de pie), Marcos, Pedraza, Santillana, Roberto y Señor (abajo). En la segunda parte saldría también Francisco, por el lesionado Gordillo, y Martín sustituyendo a Pedraza.



Bonet y Señor son otros dos «ases» que Miguel Muñoz se ha sacado de la manga. El madridista es un central como la copa de un pino y un futbolista con enorme futuro.. Señor, es un «comodín» que lo mismo te marca a la estrella rival que se convierte en la estrella de España.

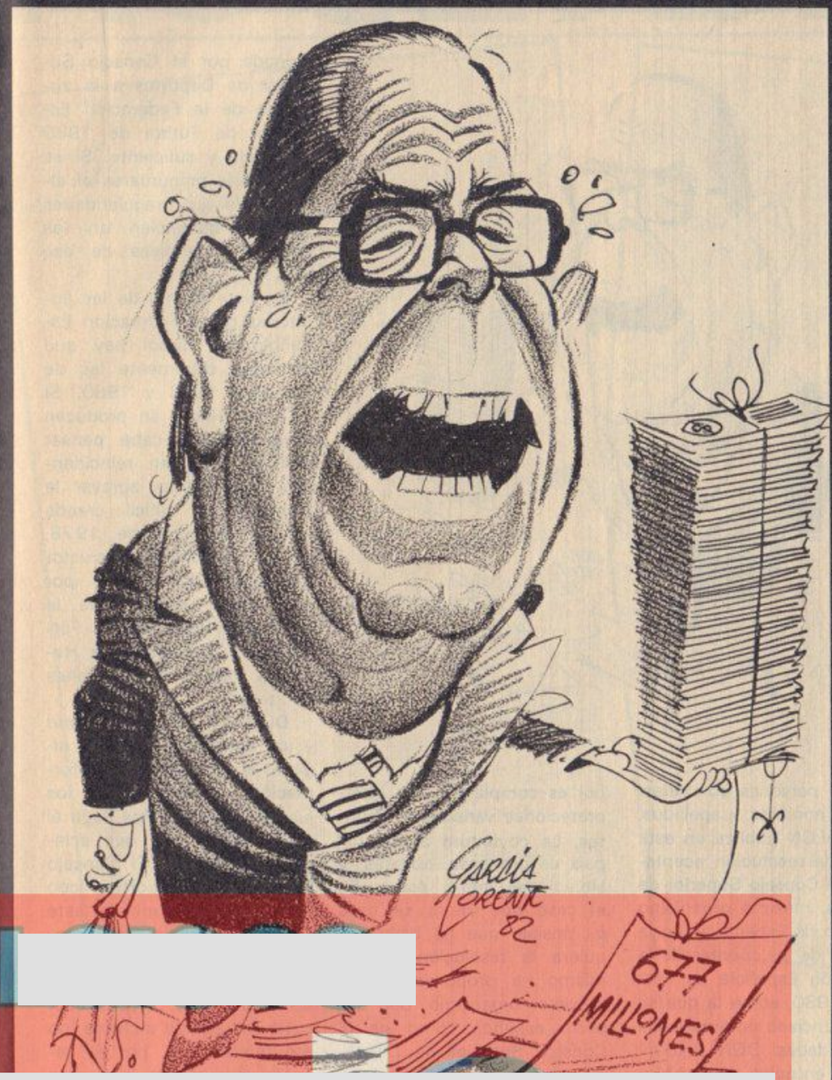
La otra España

Atención a este chaval: Roberto. «Chus» Pereda le recomendó para el equipo absoluto y no se ha equivocado. Tiene posibilidades de estar entre los mejores.

No cabe duda que el triunfador en el debut de Miguel Muñoz en la selección española fue Juan José. Sus incursiones por la banda rompieron la defensa islandesa. De él salieron las mejores jugadas, por él vino el gol de Pedraza. No se le puede pedir más.

La otra Esp[illegible]

PABLO PORTA



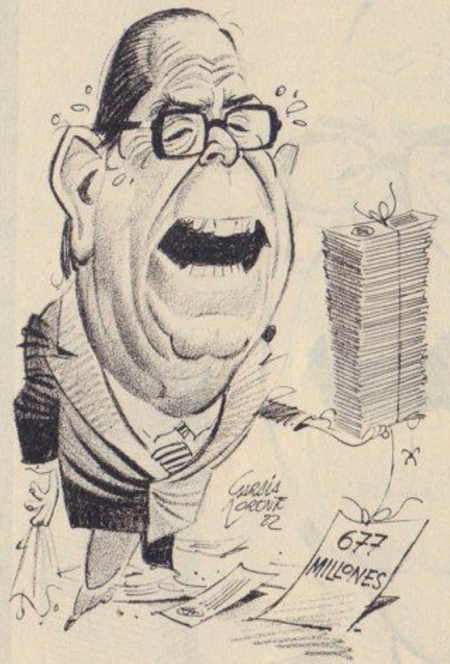
- El CDS aprobó las cuentas de la Federación de 1980
- Mientras tanto se dan a conocer irregularidades de las auditorías de la Federación de 1980 y 1981
- Porta parece «marcado» y no le dan tiempo para defenderse de tantos ataques

[illegible]

NO SE RINDE

PABLO PORTA NO SE RINDE

Las cuentas de la Federación Española de Fútbol es una fuente inagotable de información en los últimos tiempos. Al mismo tiempo son susceptibles de cualquier postura. Los que sí es cierto es que este asunto está «marcando» estrechamente a Pablo Porta hasta el punto que se baraja ya cualquier fecha para su adiós definitivo como máximo responsable de una Federación que se encuentra en la picota y cuya cabeza visible más importante es él.



En estos momentos se habla de las auditorías de la Federación Española desde el mismo año que se iniciaron, en 1978, hasta 1981. En todos esos años, las cuentas de la Federación Española de Fútbol han merecido las más diversas críticas. Sobre Pablo Porta se ha cernido un ataque en toda regla y por todos lados. El presidente de la Federación Española está «cercado» y, día a día, surgen nuevos ataques y con la rapidez precisa para impedirle cualquier defensa.

DON BALON no desea entrar en esta «guerra» porque jueces hay en la justicia española que tienen la última palabra y las decisiones correspondientes. Esta revista no ha tenido acceso, por las circunstancias que sean, a documentos que denuncian las irregularidades originadas en las cuentas de la Federación Española de Fútbol y que parten de las auditorías realizadas por censores jurados de cuentas. Esta circunstancia no es obstáculo alguno para dudar de cuanta denuncia sobre este asunto se ha escrito o comentado en diferentes medios informativos.

DON BALON, por su parte, aporta los documentos que hasta la revista han llegado, sin que ello suponga tomar parte por un determinado bando o personas concretas, con sus nombres y apellidos. DON BALON publica en esta ocasión la resolución aceptada por el Consejo Superior de Deportes, máximo organismo deportivo de España, sobre la auditoría de las cuentas de la Federación Española de Fútbol de 1980, sobre la que se han denunciado determinadas irregularidades. DON BALON no entra en quién tenga o deje de tener razón. Se limita, como hemos dicho, a dar a conocer un documento que ha llegado hasta la revista. Tampoco entra a considerar el contenido de este documento que se publica.

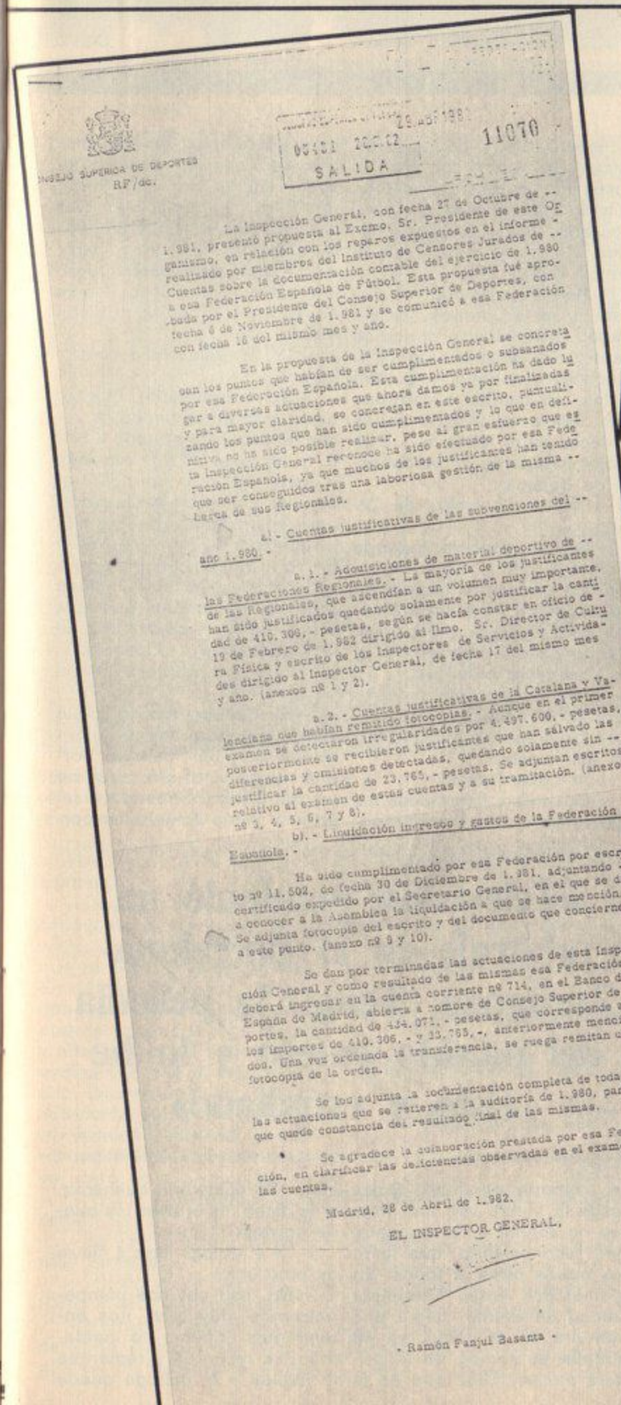
DEMASIADA LUZ Y TAQUIGRAFOS PARA UN ASUNTO COMPLICADO

El asunto de las auditorías de las cuentas de la Federación Española de Fútbol es complejo y con interpretaciones variadas y distintas. La coyuntura actual del país es propensa, además, a situaciones como éstas. En el caso que ahora se trata es posible que no baste siquiera la resolución que al mismo ha proporcionado el máximo organismo del deporte español, como es el Consejo Superior de Deportes, sobre el que posiblemente pese también su parte de responsabilidad, si a ella hay que llegar.

El asunto de las auditorías de la Federación Española de Fútbol, dirigidas expresamente hacia su presidente, Pablo Porta, lo que es lógico si se tiene en cuenta su cargo, puede salpicar a otras entidades o personas. Sería necesario comprobar en este último caso, si la resolución proporcionada por el Consejo Superior de Deportes a la auditoría de la Federación Española de Fútbol de 1980 es válida y suficiente. Si es así, cabría preguntarse el alcance de las irregularidades que se denuncian en las cuentas federativas de ese año.

En este asunto de las auditorías de la Federación Española de Fútbol hay que distinguir claramente las de los años 1978 y 1980. Si en esta última se producen irregularidades, cabe pensar que se producen reincidencias que podrían agravar la situación ya difícil creada por la auditoría de 1978, por la que el juez instructor del expediente abierto por ese motivo estima que la Federación Española de Fútbol debe reintegrar a la Hacienda Pública 677 millones de pesetas.

DON BALON, por último y sin entrar en polémica alguna al publicar esta información, considera que los jueces, si hasta ellos llega el asunto, serán los que aclaren la situación. El Consejo Superior de Deportes, con fecha 28 de abril de este año, como se puede comprobar en el documento que se publica, da por concluidas las actuaciones. Meses después, el 22 de octubre de ese mismo año, por el segundo documento que obra en poder de DON BALON, el director de Cultura Física y Deportes, Jaime López Amor, asegura que la Federación Española de Fútbol seguirá recibiendo las **subvenciones** —el subrayado es nuestro, para fijarse en la importancia que tiene presupuestariamente la palabra y su interpretación, y también por el organismo que la utiliza— correspondientes a 1981.



CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES
R.F/dc.

SALIDA

La Inspección General, con fecha 27 de Octubre de 1.981, presentó propuesta al Excmo. Sr. Presidente de este Organismo, en relación con los reparos expuestos en el informe realizado por miembros del Instituto de Censores Jurados de Cuentas sobre la documentación contable del ejercicio de 1.980 a esa Federación Española de Fútbol. Esta propuesta fué aprobada por el Presidente del Consejo Superior de Deportes, con fecha 6 de Noviembre de 1.981 y se comunicó a esa Federación con fecha 16 del mismo mes y año.

En la propuesta de la Inspección General se concretaban los puntos que habían de ser cumplimentados o subsanados por esa Federación Española. Esta cumplimentación ha dado lugar a diversas actuaciones que ahora damos ya por finalizadas y para mayor claridad, se concretan en este escrito, puntualizando los puntos que han sido cumplimentados y lo que en definitiva no ha sido posible realizar, pese al gran esfuerzo que esa Inspección General reconoce ha sido efectuado por esa Federación Española, ya que muchos de los justificantes han tenido que ser conseguidos tras una laboriosa gestión de la misma en cuanto de sus Regionales.

a).- Cuentas justificativas de las subvenciones del año 1.980.-

a.1.- Adquisiciones de material deportivo de las Federaciones Regionales.- La mayoría de los justificantes de las Regionales, que ascendían a un volumen muy importante, han sido justificados quedando solamente por justificar la cantidad de 410.306,- pesetas, según se hacía constar en oficio de 19 de Febrero de 1.982 dirigido al Ilmo. Sr. Director de Cultura Física y escrito de los Inspectores de Servicios y Actividades dirigido al Inspector General, de fecha 17 del mismo mes y año. (anexos nº 1 y 2).

a.2.- Cuentas justificativas de la Catalana y Valenciana que habían remitido fotocopias.- Aunque en el primer examen se detectaron irregularidades por 4.497.600,- pesetas, posteriormente se recibieron justificantes que han salvado las diferencias y omisiones detectadas, quedando solamente sin justificar la cantidad de 23.765,- pesetas. Se adjuntan escritos relativo al examen de estas cuentas y a su tramitación. (anexos nº 3, 4, 5, 6, 7 y 8).

b).- Liquidación ingresos y gastos de la Federación Española.-

Ha sido cumplimentado por esa Federación por escrito nº 11.502, de fecha 30 de Diciembre de 1.981, adjuntando certificado expedido por el Secretario General, en el que se dió a conocer a la Asamblea la liquidación a que se hace mención. Se adjunta fotocopia del escrito y del documento que concierne a este punto. (anexo nº 9 y 10).

Se dan por terminadas las actuaciones de esta Inspección General y como resultado de las mismas esa Federación deberá ingresar en la cuenta corriente nº 714, en el Banco de España de Madrid, abierta a nombre de Consejo Superior de Deportes, la cantidad de 434.071,- pesetas, que corresponde a los importes de 410.306,- y 23.765,-, anteriormente mencionados. Una vez ordenada la transferencia, se ruega remitan una fotocopia de la orden.

Se les adjunta la documentación completa de todas las actuaciones que se refieren a la auditoría de 1.980, para que quede constancia del resultado final de las mismas.

Se agradece la colaboración prestada por esa Federación, en clarificar las deficiencias observadas en el examen de las cuentas.

Madrid, 28 de Abril de 1.982.

EL INSPECTOR GENERAL,

. Ramón Fanjul Basanta .

JEFE SUPERIOR DE DEPORTES

REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL
REGISTRO ENTRADA
28 OCT 1981 005311

SALIDA

CONTESTADO DESPACHADO
ARCHIVESE

Una vez efectuada la auditoría correspondiente al ejercicio de 1980, por el presente le comunico que esa Federación seguirá recibiendo las subvenciones correspondientes al ejercicio económico de 1981.

Madrid, 22 de octubre de 1981

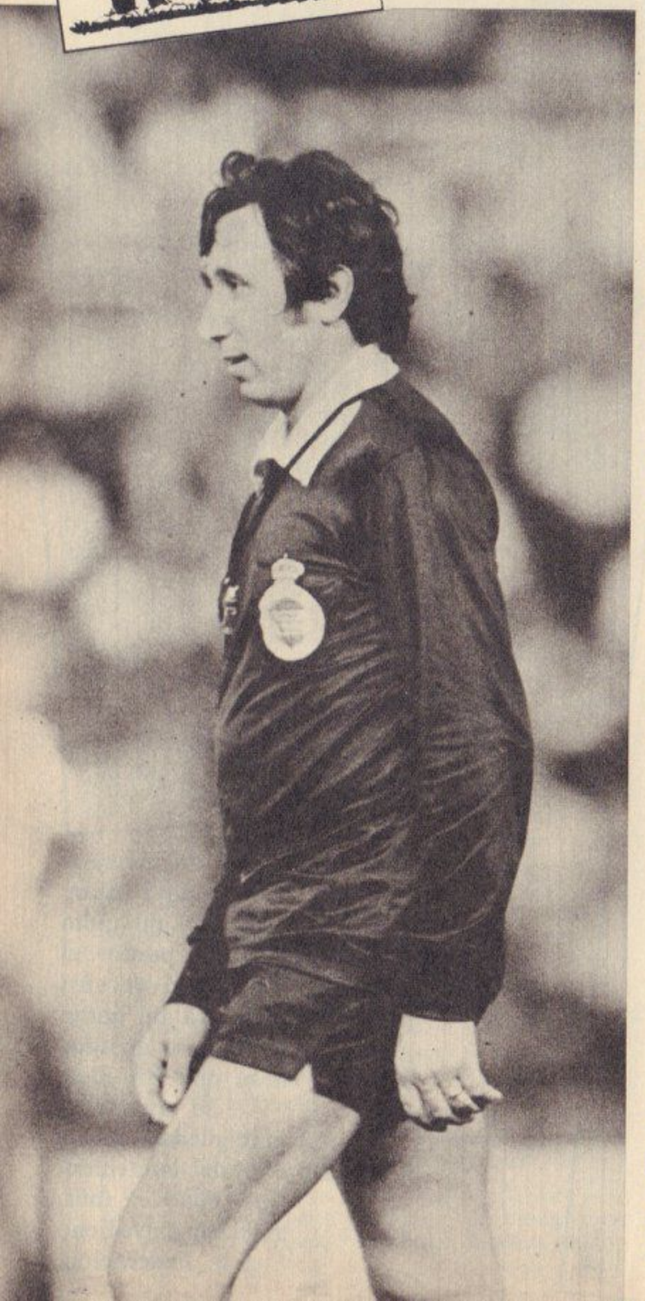
EL DIRECTOR DE CULTURA FISICA Y DEPORTES

Jaime López-Amor

IDENTE DE LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL.

Los documentos aquí están. DON BALON no quita ni pone puntos ni comas, sino que los presenta tal como fueron redactados en su día. En ellos, se aprecia la ambigüedad de las cifras y del contenido, que, una vez más, pone en entredicho a la Federación.

RIERA MORRO



En el colegiado balear Bartolomé Riera Morro concurre un caso que quizá sea inédito, cuando menos, seguro, poco frecuente: que su esposa, Bárbara Darder, también arbitra fútbol.

—Ha sido una gran deportista, y no es porque sea mi mujer, nos hemos conocido dentro del deporte, jugaba a baloncesto aunque le gustan todos, en cuanto a cantidad más que a mí y tiene varios trofeos, entre ellos el de la mejor jugadores de baloncesto de Baleares.

—Pero lo de árbitra de fútbol...

—Se unió serlo yo, gustarle el fútbol y falta de árbitros. Me dijo que le gustaría intentarlo, por mí no hubo problema, hizo el curso y está dirigiendo partidos femeninos y de alevines e infantiles.

—¿Hay mucho fútbol femenino en la isla?

—La temporada pasada hubo seis equipos.

—¿Y cómo arbitra?

—La verdad, lo confieso, es que verla en el campo me pone bastante nervioso. Quizá desde la banda veo una falta que no señala y me inquieta, aun reconociendo que esto nos puede pasar a todos. En la final del Trofeo Femenino Ciudad de Palma, había una jugadora en el suelo, ya se cumplía el tiempo de la primera parte y temí que se le complicara el partido. Las chicas se caen en seguida al suelo, no sé por qué; hubo una falta y no la señaló... Cosas que suceden; hay una falta, el árbitro no la ve y, claro, no la pita, pero desde fuera uno se pone nervioso y más en este caso por la relación directa.

—¿Y... se atreve a decírselo, luego?

—Sí, naturalmente. Ella todavía está aprendiendo, a veces no está bien situada... Sólo la he visto en dos partidos y luego lo comentamos; en algunas cosas me da la razón pero en otras no, que es ella la que manda en el campo y no yo. También ocurre que a veces las cosas son, incluso más que lo parecen, distintas vistas desde cerca, encima de la jugada, que a distancia.

—Usted se siente arbitrado en casa, vaya...

—Sí. Cuando pito en la isla siempre viene a verme y para mí es un buen maestro porque me ha visto errores y me los ha dicho. Y cuando a un árbitro, como a cualquier persona en cualquier quehacer, si le dicen los errores los puede corregir.

«Televisión manipuló mi arbitraje en el Barcelona-Zaragoza. Tengo la película del partido entero y lo he visto y estudiado»

—¿Y el diálogo llega a nivel de problema?

—No, eso no; nos compenetramos muy bien, nos entendemos mucho, lo hablamos, se recuerda y replantea la jugada y el diálogo queda centrado en el reglamento. Y es un buen aprendizaje continuo para ambos.

—¿Qué ventaja puede tener la mujer sobre el hombre en el arbitraje?

—Que la gente tiene más benevolencia si incurre en un error; la disculpa mientras que al hombre le exige más. En cambio, la que no le perdona el mínimo fallo, es la otra mujer que la está viendo arbitrar; ésta la manda a la cocina y a ella le afecta mucho. En cambio la jugadora se comporta mejor con un árbitro femenino que con un árbitro masculino; no sé el motivo, pero es muy curioso.

—¿Quién expulsa más, ella o usted?

—Yo. Y también muestro más tarjetas.

—¿Cómo es el arbitraje de Riera Morro? Autodefínalo...

—Normal, tratando de superarme siempre en todo lo que sé, en los fallos que pueda tener y la mejor forma es tener una persona con la que puedas mantener luego un diálogo analítico y competente. Analizo siempre mis actuaciones, la temporada en conjunto y siempre quiero y deseo que el próximo y la próxima sean mucho mejores.

«Mi mujer, que fue la mejor jugadora de baloncesto de Baleares, también arbitra fútbol»

—Trace su trayectoria...

—Ingresé en el Colegio la temporada de 1966-67 y aparte de las categorías regionales, he estado seis temporadas en Tercera División, tres en Segunda y ésta es la tercera en Primera. No ha sido una carrera rápida, pero sí normal, con el tiempo suficiente para «ponerte» en cada categoría; creo haber pasado las pruebas de fuego fuertes porque cuando militas en una y estás para el ascenso, has de hacer muchos méritos porque somos muchos los que estamos luchando en el arbitraje. Y para subir hay que luchar mucho, tener mucho amor propio, mucha voluntad, espíritu de sacrificio, estar metido en ello y en estos sacrificios tienes que sacrificarte, hasta en el trabajo.

—¿Quién lleva la tarjeta amarilla en casa...?

—Dicen que suele llevarla las mujeres, pero nos compenetramos muy bien y no se precisa la cartulina. Y también como suele pasar, las que mandan de verdad son nuestras hijas; tenemos una de cinco años, Cati Neus, y otra de dos, Juana Mari, que llevan al padre por la calle de la amargura máxime cuando, como yo, el padre es un padrazo.

—¿Hay, ahí, dos futbolistas o árbitras en potencia?

—A pesar de la aún corta edad, la mayor tiene ya un cuerpo de atleta y si se parece a los padres le gustará mucho el deporte y la pequeña, a los dos añitos, ya le pega muy bien al balón.

—¿Usted sabe de algún otro caso en que el matrimonio sea árbitro de fútbol?

—No... También debo decirle que tengo el título de entrenador regional y no es que, cuando menos por el momento pienso en ello, sino porque me gusta el fútbol, estar metido en él, conocer su técnica de juego, saber de tácticas. Sabía la reacción de jugador porque había jugado y ahora sé la que puede tener el entrenador, cuya faceta abarca también la medicina deportiva por lo que sabes si un jugador hace o no algo a propósito.

—¿Por qué es usted árbitro?

—Jugaba a fútbol, pero al llegar a la edad de pasar de juvenil a aficionado me pareció que no tenía porvenir y unos compañeros me dijeron que me hiciera árbitro porque faltaban; lo intenté, me gustó, hice los cursillos, unos partidos de prueba, me animaron mucho y ya seguí este camino.

RIERA MORRO

«Me recusó el Granada sin haberle arbitrado nunca; recusó a todo el Colegio Balear»

—¿De qué jugaba?

—De lateral derecho en el equipo de mi pueblo, Bunyola. Me gusta mucho jugador, aun ahora intervengo en partidos amistosos, pero en aquel momento me consideré un jugador del montón, el fútbol juvenil no se apoyaba tanto como ahora y nunca me he arrepentido de haber hecho el cambio.

—¿Cómo «veía» el árbitro siendo jugador?

—Muy mal porque, lo que estábamos hablando, siempre era el cabeza de turco. Cuando tenía un fallo, no se lo perdonábamos. Y yo, principalmente, empujaba a mis compañeros hacia el árbitro; me gustaba armar el follón detrás. No ser el primero.

—Esta confesión es importante...

—Sí, ya. Es la verdad.

—Y ahora, como «penitencia» lo ve desde el otro lado...

—Exactamente... Tengo que decir bien claro, no hay motivo para ocultarlo, que hemos jugado partidos de árbitros contra árbitros y somos los peores de todos porque somos los primeros que vamos contra el árbitro. Es más, cada año hacíamos un partido, «el día del árbitro» y hemos acabado por suspenderlo porque siempre terminaba mal. Es peor, entre nosotros, porque todos sabemos demasiado de arbitraje y nos parece que el árbitro lo hace mal.

—Quizás estamos descubriendo algo importante; que al jugar hay como una ofuscación, una egolatría, una pasión que incluso obnubila el cerebro.

—Jugando a fútbol nos cegamos en la mentalidad de ir al balón, de hacer la jugada y cuando el árbitro para la jugada, surge el ímpetu, la reacción impulsiva del jugador, que dura un segundo. Como árbitro has de comprenderlo, porque lo sabes, y dejar pasarlo pero intervenir en cuanto esta reacción se prolonga. Lo que no se puede dejar pasar es la parada voluntaria, que también es una reacción, pero ya distinta.

—Muchas veces, desde fuera, parece una ignorancia de las reglas; porque el jugador, la mayoría, desconoce el reglamento...

—Sí, estoy de acuerdo porque de saberlo aplicarían y les saldrían mucho mejor las tácticas que están desarrollando.

—Pero por lo que me dice de los partidos entre ustedes, está defendiendo al jugador...

—Según en qué acciones porque no se le puede defender cuando hay voluntariedad, cuando va a protestarle al árbitro... Se puede aceptar el primer impulso, pero no la continuidad o reincidencia. Creo que todos los árbitros aceptamos la reacción impulsiva de un segundo, pero no la de dos o tres o más, porque el jugador ya no tiene razón.

—Arbitrar es difícil...

—Los mismos jugadores hacen que lo sea. No hay ningún partido fácil; para mí es tan difícil el infantil como el de Primera División porque siempre hay que poner el mismo afán y concentración. No vas en plan superior porque sea una contienda infantil, sería malo, erróneo, porque además vas a enseñar lo que sabes en beneficio de ellos y del fútbol. Para mí todos los partidos son igualmente serios e importantes. Como también hay que decir que el infantil, el alevín, no tiene malicia; si hay algún lío es por parte de los padres que están en la banda. La malicia del jugador empieza del juvenil hacia arriba. Luego, subiendo en categorías, el público defiende sus colores, sólo ve lo propio y hay que aceptarlo como normal. En cada partido hay el público local que es apasionado, el que siéndolo ve el juego más fríamente y el del visitante que es una minoría, pero como que la mayoría es del bando local, lo tiene que ver con pasión y ve los fallos del árbitro que, para él, no se puede equivocar aunque para los otros sí. Creo que el público tendría que ser un poco más razonable con las decisiones del árbitro.

—¿Esta actitud la ha apreciado siempre o se ha ido acentuando?

—Siempre. Si hay diez espectadores en un partido, nueve son del equipo local y no te perdonan un fallo en contra, pero a favor, todos.

—Hablemos de recusaciones...

—Tuve una muy curiosa... Del Granada. Sin haberle arbitrado nunca, ni haber sido juez de línea siquiera, me recusó en Segunda División. Un árbitro balear les había dirigido dos o tres partidos, no les había ido bien y el club recusó a todo el Colegio Balear. No me parece bien, claro; tiene que haber un motivo porque no todos, aun siendo del mismo Colegio, pueden tener el mismo criterio. Más que curioso es increíble, pero son cosas que pasan en el fútbol. Es obvio que no creo en las recusaciones porque nos equivocamos, pero también el jugador, el directivo... nos equivocamos todos. El ser humano se equivoca y se equivocará siempre; es normal de la vida. Di Stéfano, Puskas, Kubala, jugadores de excepción, han fallado «penalties»... Entonces es mala suerte y para el árbitro el fallo no tiene perdón.

—Reconozca un error...

—En el partido Español-Betis de la temporada pasada señale un «penalty» contra los béticos y luego vi por la moviola que me había equivocado, que el jugador se tiró descaradamente. No lo transformaron, pero en aquel momento, al verlo, estaba seguro de que era «penalty». Hay jugadores muy hábiles en dejarse caer cuando les quitan el balón, unos más vistosos que otros y nosotros tenemos que decidir en fracciones de segundo.

—Ahora cumple una sanción de 45 días por su arbitraje en el Barcelona-Zaragoza...

—Tengo la película del partido entero, lo he visto y estudiado y no me creo merecedor de la sanción. Como no comprendo por qué las jugadas que se dieron por televisión fueron trucadas. No me parece normal. Lo que dio televisión fue una manipulación, no sé a favor de quién pero sí en contra mía. Se pueden dar dos o tres minutos malos no ya de un árbitro sino también de un jugador. Pero no se dieron los buenos, cuando apliqué la ley de la ventaja... Lo malo sí. Para defenderse no sé de qué ni a quién, pero Riera Morro pagó los platos.

«Di Stéfano, Puskas y Kubala fallaron "penalties" y era mala suerte, mientras que el fallo del árbitro no tiene perdón»

—Creo que no arbitró mal, que siguió el juego de cerca y pitó mucho pero también que le faltó energía, que debió mostrar más tarjetas para sujetar un partido que se le escapaba...

—En aquel momento creí en la amonestación verbal, pero según la nueva manera que ha salido después de aquel arbitraje, podía haber sacado una o dos más. Ya le didigo que tengo la película del partido entero que pongo a disposición de todos los espectadores de televisión, que fueron engañados.

—¿Cómo ha aceptado la sanción?

—Mis superiores me han juzgado, supongo que lo habrán hecho a conciencia y la he aceptado. Es la primera que se me impone y duele, pero hay que aguantar lo bueno y lo malo.

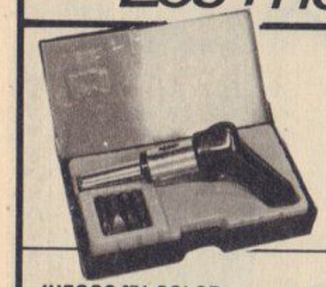
—Sepamos algo de usted, sin fútbol...

—Nací el 2 de octubre de 1945, en Bunyola, y tengo dos hermanas. Me han contado que mi difunto padre me llevaba al fútbol siendo yo muy pequeño, tanto que me aguantaba en brazos y que un día le dieron un balonazo cuya consecuencia fue que cayéramos los dos al suelo y que jamás volviera al fútbol. Ni quería, de ninguna manera, que yo jugara, pero cosas de chiquillo, lo hacías en el colegio y continuabas. Cursé estudios de EGB y ya empecé a trabajar en el negocio familiar que ahora es de calzado, pero sólo nos dedicamos a vender no a fabricar.

—Y se hace descuento, claro...

VICENTE SOBRINO

CALIDAD, PRECIO Y
Los mejores articulos nacionales



DESTORNILLADOR AUTOMATICO

Presentamos a nuestros clientes este novedoso destornillador automático, con cuatro puntas intercambiables. Su principal característica estriba en que gracias a su empuñadura anatómica es posible apretar y aflojar tornillos con un mínimo esfuerzo. Pero lo más singular de este aparato es su mango con carraca incorporado, pues con un leve movimiento de la mano atornilla, destornilla o queda fijo como un destornillador convencional. Este destornillador por su calidad y características no debe faltar en su hogar o automovil.

Destornillador Automático
Ref. 2268
por sólo 750,-pts.

PIANO JOYERO MUSICAL

Precioso joyero con forma de piano de cola cuya tapa se abre para recibir a sus joyas preferidas, a la vez que suena una suave melodía. Un regalo que le prestigiará y encantará a sus amistades.

Piano Joyero Musical
Ref. 2246
por sólo 950,-pts.

AGENDA-RADIO LINTERNA

Todo en una pieza. Contiene una agenda para sus notas y teléfonos, con bolígrafo incorporado. Es una linterna potente y, además, una radio de gran calidad. Se sirve con auriculares. Por su originalidad, es ideal para efectuar un regalo, con el que quedará muy bien.

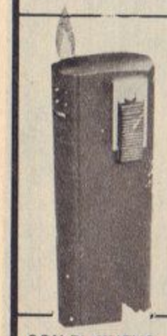
Rfa. 2.105 **1.850,— Ptas.**

JUEGOS TV-COLOR

A partir de ahora podrá divertirse con su familia o amigos con el aparato de televisión. Gracias a la consola de 6 juegos distintos que les ofrecemos, pasará ratos apasionantes jugando al tenis, al futbol, al frontón, etc., incluso podrá practicar el tiro de pichón (lleva rifle incorporado).

Asegurese ratos de apasionante distraccion practicando con nuestros juegos de TV-Color y ponga a prueba su habilidad y reflejos.

Juegos TV-Color
Ref. 2.291
por sólo 5.500,- pts.



ENCENDEDOR ELECTRONICO

El más sosfisticado del mercado. Con sólo pulsar un botón dispondrá de una llama fina y potente. Es recargable y tiene un bello diseño. Articulo ideal para hacer un bello y buen regalo.

Rfa. 2.234
1.450,— Ptas.

HAMACA PLEGABLE

Esta hamaca plegable y portátil es muy resistente y ligera pesa muy poco y puede soportar perfectamente el peso de dos personas. Construida en material muy resistente esta maravilla le proporcionará horas de relax y descanso en su terraza, jardín o incluso balcón.

Hamaca Plegable
Ref. 2264
por sólo 990,-pts.

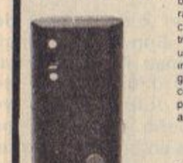
SUPER VOG el gimnasio en casa

Con este sencillo e ingenioso aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted obtendrá un abdomen liso, unos musculos sólidos, un figura atletica y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegria perdidos. El modelo femenino por ser más suave, le proporcionará un cuerpo ágil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

Caballero
Ref. 1.164
por sólo 650,- pts.

Señorita
Ref. 1.115
por sólo 490,- pts.

CON EL NUEVO APARATO ESPIA JX2, PODRA ESTAR EN DOS SITIOS A LA VEZ



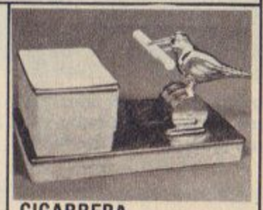
Este moderno emisor electronico sin cables le transportará a sitios donde usted no pueda acceder en aquellos momentos. Gracias a su potente circuito usted podra escuchar lo que ocurre a más de 100 m de distancia. Para ello solamente debe disponer de un aparato de radio que disponga de Frecuencia Modulada (FM) y aunque se trate de un pequeño transistor usted oirá por la radio el sueño inquieto de un enfermo o el juego de los niños en la habitacion contigua. Adquiéralo y descubra por si mismo su infinidad de aplicaciones.

Radio Espia JX2
Ref. 2.092
por sólo 1.900,- pts.

BOLA DE RECUPERACION

Aparato ideal para las personas que deban recuperar sus funciones motores de sus manos, así como para los deportistas que deseen fortalecer sus músculos.

Ref. 2.109
por sólo 350,—pts.



CIGARRERA AUTOMATICA

Con sólo presionar un botón y gracias a su ingenioso sistema obtendrá un cigarrillo que le ofrecerá el pajarito en su pico. Un detalle simpático para fumadores. Es ideal para efectuar un gracioso regalo.

Rfa. 2.047 **490,— Ptas.**

NUEVO JUEGO DE 10 DESTORNILLADORES

Practiquisimo juego de 10 destornilladores para todas las necesidades del bricolage. Este juego se compone pequeño destornillador para grandes presiones, juego de estrella, un punzon, y 6 destornilladores progresivamente mas grandes hasta la medida de 28.6 cm. Un juego de destornilladores que le resolverá todos los problemas.

Juego 10 Destornilladores
Ref. 2.283
por sólo 600,- pts.

BIDON DE EMERGENCIA

El accesorio más útil para su automóvil. Plegado no ocupa sitio y desplegado tiene una capacidad de 6,5 litros. Para gasolina o agua. Para el coche, casa o camping. Se sirve un mínimo de 3 unidades.

Rfa. 2.173
400,— Ptas. (3 unidades)

PISTOLAS DE JUGUETE PARA SU SEGURIDAD

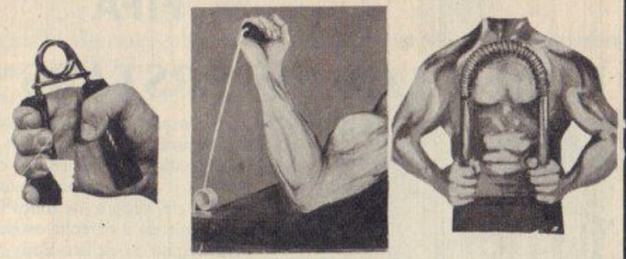
MODELO EXACT

Esta maravillosa pistola de juguete esta considerada como una verdadera obra de arte para los amantes de las reproducciones modernas. Su empuñadura super anatómica, su compacto cañón refrigerado, su alza regulable (para simular el tiro de precision), su carga posterior de petaca de 26 detonaciones, etc. etc., la convierten en un juguete muy singular. Su sola contemplación ya le dará un aire de SEGURIDAD a su poseedor. Mide 24 cms.

Modelo Exact
Ref. 2193
por sólo 1.590,-pts.
(se sirve con 26 detonaciones gratis)

GARANTIA TOTAL
y de importación en su domicilio

RADIO RELOJ HI-FI 2 ONDAS DE CUARZO LIQUIDO.
Bellísimo Radio-Reloj con 2 ondas (AM-FM) y alta sonoridad. De sencillo manejo le proporcionará a cualquier hora su música favorita y le despertará con música o un potente zumbido, según su deseo. Funciona a la red y lleva intensidad de brillo de los dígitos UN REGALO PRACTICO Y FUNCIONAL.
Radio Reloj Hi-Fi ref. 2.103 **por sólo 5.500,--**



PEQUEÑO GIMNASIO Para estar en plena forma

Compuesto por barra de torsión muy resistente, aparato para desarrollar los músculos del brazo mediante ejercicios de pulso y un juego de puños especiales para desarrollar los músculos de la mano. Con todo ello, puede montar su gimnasio particular en su casa. (Se acompañan instrucciones para realizar los ejercicios).

Rfa. 2.080 **1.800,— Ptas.**

Vaya seguro con el
CONTROLADOR DE PRESION DE NEUMATICOS

Práctico aparato manual para controlar la presión de los neumáticos del coche, de muy fácil manejo y precio especial de lanzamiento. A partir de ahora podrá llevar siempre sus neumáticos con la presión correcta.

Rfa. 400
350,— Ptas. (una unidad)
Rfa. 403
600,— Ptas. (dos unidad.)

RELOJ DIGITAL CABALLERO

Con caja y cadena de acero inox., contiene 5 funciones: Horas, minutos, segundos, mes, día del mes y luz para lecturas nocturnas. Bello y elegante diseño.

Rfa. 2.052
1.150,— Ptas.

RELOJ DIGITAL SEÑORITA

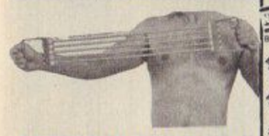
Precioso y elegante reloj digital de 5 funciones (horas, minutos, segundos, mes y día del mes y luz para lectura nocturna). Caja y pulsera de acero inoxidable.

Rfa. 2.053
1.150,— Ptas.

CASIO C-80 RELOJ CALCULADORA CALENDARIO CRONOGRAFO

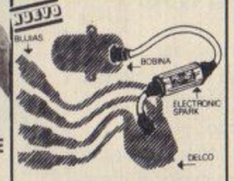
Ahora puede poseer por un precio excepcional uno de los relojes mejores y más sofisticados del Mundo. El Reloj CASIO que hoy les ofrecemos ha superado con exito siete fuertes controles de calidad lo que le convierten en una joya de precision, diseño y probada funcionalidad. Con el podrá estar informado con la precision del mejor de los relojes y además podrá realizar las operaciones matematicas que precise. ¡Con solo mirar su reloj! Adquiera hoy mismo este reloj excepcional a nuestro precio especial para usted. GARANTIA TOTAL.

Reloj Calculadora
Ref. 2266
por solo 4.990,-pts.



EXTENSOR REGULABLE

Este tradicional aparato de gimnasia, le proporcionará la resistencia necesaria para que pueda efectuar con él un gran número de prácticos ejercicios. Por ser sus resortes regulables, dispondrá, según su criterio, de la fuerza necesaria para cada ejercicio.
CON ESTE NUEVO APARATO DISPONDRA DEL MAS COMPLETO GIMNASIO EN SU CASA.
Ref. 2.100 por sólo 960,— Pts.



ENCENDIDO ELECTRONICO

Nuevo y revolucionario convertidor de Alta Frecuencia por disruptura (Encendido Electrónico). Con él conseguirá un buen arranque, más potencia y ahorro.

Ref. 2.051
por sólo 850,—pts.

LOS DOS RELOJES DIGITALES

De caballero y señorita con caja y cadena de acero, 5 funciones y luz.
Ref. 2297 (los dos)
Sólo ~~2.800~~ Ahora **1.900,-**

MODELO LION-MATIC

Esta pistola de juguete es una reproducción de las utilizadas en la II Guerra Mundial, los coleccionistas sabrán apreciar su valor. Dispone de cargador de 26 detonaciones, culata anatómica antideslizante, y expulsor automático de cargas y seguro bloqueador de disparo. Mide 19,5 cms.

Modelo Lión-Matic
Ref. 1026
por sólo 990,-pts.
(se sirve con 26 detonaciones gratis)

• Esta pistola de juguete esta autorizada por la D.G.G.C. el 24.1.80
• Lleva boca de fuego bloqueada por tapon rojo sobresaliendo 3 mm. al exterior.

CARGAS DETONANTES

Con todos los modelos de pistola se mandan 26 detonaciones de regalo, si desea más cargas solicitelas segun indicamos:
2 cajas (208 disparos)
200,—pts.
4 cajas (416 disparos)
360,—pts.
8 cajas (832 disparos)
680,—pts.
(Modelos autorizados por la D.G.G.C. el 24.1.80 segun O.M. del 29/7/78).

Deseo recibir los articulos que detallo seguidamente. Dispongo de 15 dias para devolverlos y recuperar mi dinero en el caso de que no sean de mi agrado. Pago contra-reembolso.

Rfa.	Articulo	Precio
	Gastos envio	150,-
	TOTAL PTAS DEL PEDIDO	

Edad ____
Nombre ____
Domicilio ____
Población ____ Dto. Postal ____
Provincia ____

APARTADO 24.278
BARCELONA

UWE Y LOS SUPERSTARS

El pasado martes tuvo lugar en Herzogenaurach (Alemania) un simpósium organizado —muy bien por cierto— por Adidas y en el que participaron grandes figuras del deporte de todos los tiempos. De izquierda a derecha están el nadador Mark Spitz, el ciclista Eddy Merckx, los atletas Emil Zatopek y Martin Lauer, el patinador holandés Schenk, la gimnasta checa Vera Caslavska y el futbolista Uwe Seeler.

Uwe, legendaria figura del Hamburger SV y de la selección alemana, se mantiene en plena forma a sus 46 años y al respecto nos confesó que hablaría con Derwall para que lo tenga en cuenta de cara al Mundial'86. Seeler es íntimo amigo de Fusté, es monitor de infantiles en Hamburgo y considera a Rummenigge y Rossi los mejores delanteros del momento.

BOCA EN HUELGA

La plantilla de Boca Juniors inició el 26 de octubre una huelga de entrenamientos en apoyo de reclamaciones por un mes de sueldo y tres primas. Los jugadores boquenses se reunieron en el Círculo de Suboficiales de la Fuerza Aérea, donde estaban citados para un entrenamiento, pero permanecieron una hora sin ni siquiera llegar a vestirse tras la cual abandonaron el lugar. Fuentes próximas al club aseguraron que los futbolistas están dispuestos a mantener el paro y no jugar el próximo domingo contra Rosario Central.

Mundial'86

ESTABA ESCRITO

Durante estos últimos días muchos medios informativos se han atribuido la paternidad de una primicia que dio DON BALON en su número 355, de fecha 26 de julio. Nos referimos, claro está, a que el Mundial'86 no se celebrará en Colombia.

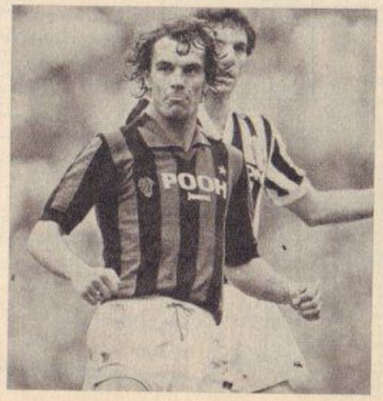
El país colombiano atraviesa una gravísima crisis económica y ha renunciado a la organización del campeonato teniendo en cuenta que, además, la FIFA le exigía una serie de cosas «extravagantes» (definición textual del jefe del Gobierno) fuera de su alcance.

Insistimos. Havelange quiere disimular citando las candidaturas de Canadá y USA, pero en Brasil está todo preparado...

JUNIOR SIGUE CANTANDO

Recordarán ustedes la canción «Voa, canarinho, voa». Era la mascota musical del equipo brasileño durante el Mundial y la interpretaba Júnior, su brillante lateral izquierdo.

Bien, pues Júnior seguirá cantando durante tres años por lo menos. Una multinacional discográfica que tiene su central en USA le ha contratado por dicho periodo.



CUATRO SEGUIDOS

La temporada pasada, **Joe Jordan** apenas marcó tres goles en toda la Liga italiana. Ahora, sin embargo, el «Escualo» —la gente del **calcio** le llama Tiburón en una clara e irónica alusión a su falta de varios dientes— los mete de dos en dos.

Marcó un par en Monza (1-4 para el Milán) y otro para el domingo siguiente, cuando los rojinegros apalizaron sin piedad al también ilustre y venido a menos Bologna: 5-0. El Milán marcha líder destacado en Segunda y Jordan se ha ganado por fin el favor de los **tifosi.**

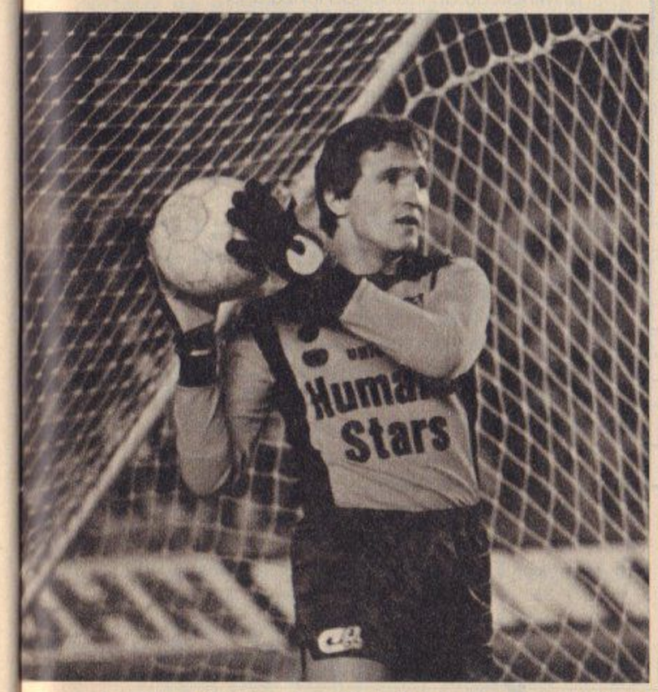
Escribe: GIL CARRASCO

BERGER, KAPUT

Hay países en los que no se andan con paños calientes. Por ejemplo, en Checoslovaquia. Al centrocampista internacional Jan Berger se le ha complicado extraordinariamente su futuro futbolístico a raíz del escándalo que protagonizó en un hotel.

Berger, que tiene 27 años y pertenece al Dukla de Praga, ha sido acusado de provocador e inmoral por una discusión que acabó como el rosario de la aurora. Para su desgracia, las dos personas a las que agredió eran policías de paisano...

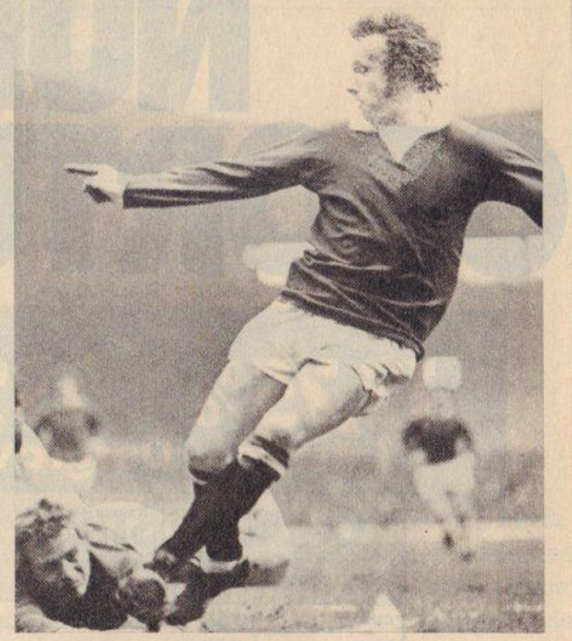
PANTELIC, BALONMANISTA



Dragan Pantelic, el portero de Yugoslavia, se entrena cada día con un equipo de balonmano de su ciudad natal, Nis. ¿Balonmano?

Sí. Como consecuencia de una sanción por haber agredido a un árbitro, el internacional balcánico no podrá jugar en Francia hasta la próxima temporada. Su club, el Bordeaux, le sigue pagando religiosamente el contrato, a razón de 3.500 francos mensuales.

grandes cracks



LAW (Escocia)

Si en el fútbol mundial ha habido un jugador que combinase talento, genialidad, elegancia y múltiples y originales vivencias a lo largo de su carrera éste fue Denis Law, el número uno escocés de todos los tiempos. Delantero de exquisita calidad, rápido y a la vez sereno y frío en el área, dominador de los aires y capaz de soprender a la concurrencia con nuevos trucos en cada partido, Law tiene vigente el récord de 30 goles con la selección nacional de su país a lo largo de 55 presencias internacionales.

Nacido el 24 de febrero de 1940 en Aberdeen, el muchachito Law se presentó un día en el estadio del **Huddersfield** pidiendo una oportunidad. Tenía entonces 15 años y a los 16 era titular en el primer equipo; a los 18 debutó en la selección «A» y a los 19 fichaba por el **Manchester City. En** 1961 fue contratado por el **Torino** pero nunca se adaptó al calcio, por lo que antes de cumplir su primera temporada de contrato fue repescado para el fútbol británico por el **Manchester United.** Con los de *Old Traffor* alcanzó la cumbre profesional y una fama sólo oscurecida por la tremenda proyección de sus compañeros Bobby Charlton y George Best.

En 1973 volvió al **Manchester City,** club donde colgaría las botas. El destino es a veces caprichoso y quiso que su último partido oficial con los celestes fuera el que cerraba la Liga 73/74: Manchester United-Manchester City. El derby lo ganó el City con un gol suyo... ¡que supuso el descenso del United a Segunda! Una semana después Law participaba en el Mundial de Alemania, el broche de oro a su brillante trayectoria. Ahora vive en las cercanías de Manchester, tiene una tienda de artículos deportivos y hace frecuentes apariciones en televisión. Va cada sábado al fútbol; una semana para el City, otra para el United.

NUEVA OPORTUNIDAD

12,75% Interés **15% Desgravación** **3 ó 4 años Amortización**

CARACTERISTICAS DE LA EMISION

Cantidad:	40.000 millones de pesetas, no ampliables.
Interés:	12,75%.
Desgravación:	15% de la Cuota en el Impuesto sobre la Renta. En el Impuesto sobre sociedades el 10% por la inversión. En ambos casos, según las condiciones y límites que marca la ley.
Amortización:	3 ó 4 años. El 50% por sorteo a los 3 años y el resto a los 4 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral. Primer vencimiento: 20 de Junio de 1983.
Plazo de suscripción:	1ª Fase: Del 20 de Octubre al 10 de Noviembre de 1982.
Precio de cesión:	En la 1ª Fase, al 98% del valor nominal.
Título:	10.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de servicios e inversiones públicas, de interés general.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

El Ministerio de Hacienda lanza una nueva emisión de Deuda Pública en condiciones muy ventajosas para su dinero: 12,75% de interés, 3 ó 4 años de amortización y la más alta desgravación fiscal que se permite: 15%. Y esto no es todo. Si suscribe Deuda Pública antes del 10 de Noviembre, lo hará al 98% de su valor nominal. Es decir, por cada 98 pesetas que invierta ahora, Hacienda le reembolsará 100. No deje pasar esta ocasión para invertir, además, con la máxima seguridad. Se lo garantiza el Estado. Suscriba la Emisión en Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

No se descuide. El plazo finaliza el 10 de Noviembre.

Emisión de Deuda Pública con la garantía del Estado.

CON SEGURIDAD, LA DEUDA

Del 20 de Oct. al 10 de Nov. Al 98% del valor nominal.

MINISTERIO DE HACIENDA

DEPORTE PARA TODOS

El histórico triunfo del Partido Socialista Obrero Español en las elecciones del pasado 28 de octubre no pueden ser obviadas por la redacción de DON BALON. El cambio que se va a apoderar en todos los sectores del país afectará también al deporte. En este terreno el PSOE propone una serie de soluciones para mejorar su funcionamiento tanto a nivel de estructura como conciencia colectiva. Veamos, pues, el proyecto socialista.

1.º **El deporte es un factor de liberación cultural y de integración social, y debe convertirse en un derecho real al que todos tengan acceso. El deporte debe ser un servicio público.**
2.º **El deporte debe ser democratizado y descentralizado. Se reestructurarán por ello el Consejo Superior de Deportes y las Federaciones. Se acelerarán las transferencias en estas materias a las Comunidades Autónomas.**
3.º **Entronque de la promoción deportiva con la política educativa. Consideración de la Educación Física como una asignatura de igual rango que las demás. Creación de Facultades de Cultura Física.**
4.º **Generalización absoluta y rigurosa de la Educación Física en la enseñanza preescolar, EGB, BUP y Formación Profesional.**
5.º **Animación y promoción deportiva, ofreciendo a los ciudadanos un abanico atractivo de opciones para la práctica del deporte.**
6.º **Plan de instalaciones deportivas, que racionalice, mejore y generalice el uso de las existentes y prevea las futuras con criterios de solidaridad y corrección de las desigualdades y carencias existentes.**
7.º **Destino de las inversiones públicas para construcción de instalaciones fundamentalmente a las corporaciones locales. Se tenderá a que las instalaciones financiadas con participación del Estado sean de titularidad pública, buscando fórmulas participativas flexibles para su administración y gestión.**
8.º **Recursos a cargo de los presupuestos generales del Estado, que se destinaran preferentemente al sector público. Estricto control del gasto.**
9.º **Subvención del deporte-competición a través de las Federaciones. Terminante deslinde entre deporte recreativo y deporte profesional. Apoyo a la inserción social a los deportistas de alto rendimiento deportivo al fin de su carrera deportiva.**
10.º **Promoción de la investigación y documentación deportivas, utilizando conocimientos y experiencias ajenas comprobadas.**

DEPORTE PARA TODOS

«Se siente, se siente, Felipe presidente...»

Esta era la frase que en labios de millones de españoles fue tomando cuerpo en nuestro país. Estaba bastante claro que la opción socialista se iba a imponer con rotundidad entre el electorado. El triunfo del puño y la rosa del pasado día 28 no causó sorpresa ni al más escéptico de los ciudadanos.

En el amplio programa de cambio del PSOE existen, sin duda, factores que van a ser decisivos para transformar nuestra sociedad. Pero no vamos a entrar aquí en análisis, ni vamos a cuestionar las posibilidades de un gobierno socialista netamente mayoritario y por tanto con todos los pronunciamientos a su favor para gobernar con tranquilidad.

Nuestra preocupación se decanta básicamente hacia el área deportiva. En todos los programas políticos hechos públicos durante la campaña electoral hemos de reconocer que la preocupación deportiva ha sido más bien escasa y eso nos inquietó en su día y nos sigue inquietando ahora. Pensamos que nuestra preocupación es perfectamente homologable en base a las líneas de conducta que se han seguido en España en materia deportiva.

Ese «cambio» que el grupo socialista ha aireado en su campaña debe tener un amplio eco en la parcela del deporte. Sobre todo en todo lo concerniente al desarrollo deportivo de nuestra juventud. Se empieza ahora una carrera de fondo en la que no se debe aspirar a que se gane en solitario, sino que el objetivo debe ser que todos lleguen a la línea de meta con ilusión y sobre todo con una perspectiva de futuro. Todos debemos ser conscientes de que un pueblo que vive deportivamente tendrá siempre una visión más sana de las relaciones entre los hombres. Esa debe ser la meta principal. El partido socialista debe emplearse a fondo para lograr que esta sociedad ilusionada que va a iniciar «el cambio» bajo las directrices de sus dirigentes se ponga en movimiento para recorrer un camino en el que no existan obstáculos insalvables, un camino en el que la juventud pueda ver con claridad un futuro esperanzador, un camino, en definitiva, que no sea utópico y que sirva para que este país consiga una auténtica participación deportiva.

A Felipe González le van a faltar horas y sin duda le van a sobrar problemas. Lo sabemos o al menos lo intuimos, pero aún así nos atrevemos a pedirle que sepa encontrar en su actuación política el hueco necesario para arbitrar una actuación que sea beneficiosa y efectiva para el deporte y sobre todo para que esa gran masa que quiere vivir deportivamente lo pueda conseguir. La sociedad española se lo va a agradecer y por supuesto nuestros hijos, que pueden ser los grandes beneficiados, deben llegar a tener fe en el futuro y una visión clara y diáfana de lo que habrá sido el ejercicio del poder en manos del Partido Socialista Obrero Español.

Eduardo MAURI

CARDO NO ES FLOR DE UN DIA

Si la semana pasada les presentábamos a Santi, Alvarez y Sanjosé en su faceta de «cantaores», ahora tenemos en las páginas de DON BALON a **Manolo Cardo**, el director de esa orquesta sevillista que tanto y tan bien está sonando en lo que va de temporada. Con trabajo, modestia y seriedad, Cardo ha construido un equipo que ya siembra el terror en todos los campos que visita. El técnico del Sevilla está haciendo las cosas bien y justo es que se le reconozcan sus méritos: *«Ha habido una buena planificación de la temporada y los jugadores están en un gran momento. Tienen calidad y son disciplinados, así que no es extraño que los buenos resultados se nos estén produciendo. Hasta ahora, el sistema es eficaz y los que lo traducen en el terreno de juego también lo son. Hemos de aprovechar esta situación favorable, pero aún podemos hacerlo mejor».*

El caso es que el Sevilla tiene a varios de sus elementos-base inhabilitados. Aun así, a pesar de las bajas de Magdaleno, César, Santi, Moisés, etc., y con un Montero muy por debajo de sus reales posibilidades tras reponerse de su grave lesión, Manolo Cardo ha salido adelante con su intrépido navío blanco: *«La verdad es que casi estoy deseando tener problemas a la hora de confeccionar una alineación; eso significaría que dispongo de todos mis hombres. Pero, obviamente, no tengo ninguna queja de los que ahora están jugando. Cualquiera de ellos es perfectamente válido y así lo están demostrando. Conmigo siempre actúan los mejores, los que en mejor forma están».*

Lo curioso es que en el equipo de Cardo no hay grandes figuras de renombre, pero cada hombre es una pequeña estrella y entre todos han formado una nebulosa impenetrable, muy compacta. Pintinho, por ejemplo, se ha olvidado de sus arrebatos geniales y ya pone toda su gran calidad al servicio del conjunto. Pero el gran logro de Manolo Cardo estriba en la inclusión de jugadores de la cantera. Veamos: Serna, José Luis, Gervasio, Curro, Francisco, Nimo, Alvarez, etc., contaron con el apoyo del actual entrenador sevillista. A unos les sacó de los equipos inferiores y a otros les afianzó en la titularidad: *«El fútbol de hoy en día está muy caro. Cualquier jugador vale muchos millones y por eso hay que pensar en el futuro. En ese caso, lo mejor es depositar la confianza en la cantera y trabajar con ella. Mismamente lo que estamos haciendo en el Sevilla ahora es una labor de futuro. Los chicos jóvenes que ahora juegan serán figuras dentro de poco. El hecho de que estemos bien clasificados en este momento es accidental. Desde hace seis o siete años venimos centrándonos en las divisiones inferiores del club y es ahora cuando se empiezan a ver los frutos. La cantera es algo que en cualquier momento puede comenzar a rendir y lo estamos comprobando en el Sevilla».*

Tras el fracaso en el Mundial'82 vuelve a la actividad la selección, ahora bajo el mando de alguien competente: Miguel Muñoz. Manolo Cardo le conoce bien, ya que ambos coincidieron en el Sevilla: *«Siempre me he llevado bien con Muñoz. Fue un buen jugador y es un gran entrenador. Yo le sustituí en diciembre del año pasado cuando la directiva sevillista le cesó, en vista de los malos resultados que iba cosechando el equipo».*

Se dice —y con razón— que cada uno tenemos nuestra selección. Cardo, por supuesto, no es una excepción: *«Si yo fuese seleccionador convocaría a los mejores, claro, pero me gustaría llevarme a toda la plantilla del Sevilla. Miguel Muñoz lo está haciendo bien. Es un experto, sabe mucho de fútbol y conoce a los jugadores. Además, sabe rodearse de buenos colaboradores y creo sinceramente que los hombres que ha llamado son los idóneos en este momento».*

En esa selección de Muñoz hay dos sevillistas. Cardo los ve así: *«Puedo presumir de contar en mi equipo del mejor libero de España, que es Alvarez, un jugador muy completo. También está Buyo, al que lo sitúo en la élite de los porteros del país. Es joven, encaja pocos goles y trabaja bien».*

No obstante, a pesar de su excelente campaña, el Sevilla también ha tenido un desliz. Su entrenador nos lo explica: *«Estuvimos mal en Salónica. En contra de lo que se decía aquí, el PAOK es un buen equipo. La eliminatoria se nos ha puesto bastante complicada con ese 2-0, pero si jugamos el partido de vuelta como venimos haciéndolo en la Liga, saldremos adelante. Creo que si pasamos llegaremos lejos, y eso que en la Copa de la UEFA hay equipos muy fuertes y ésta es una competición durísima».*

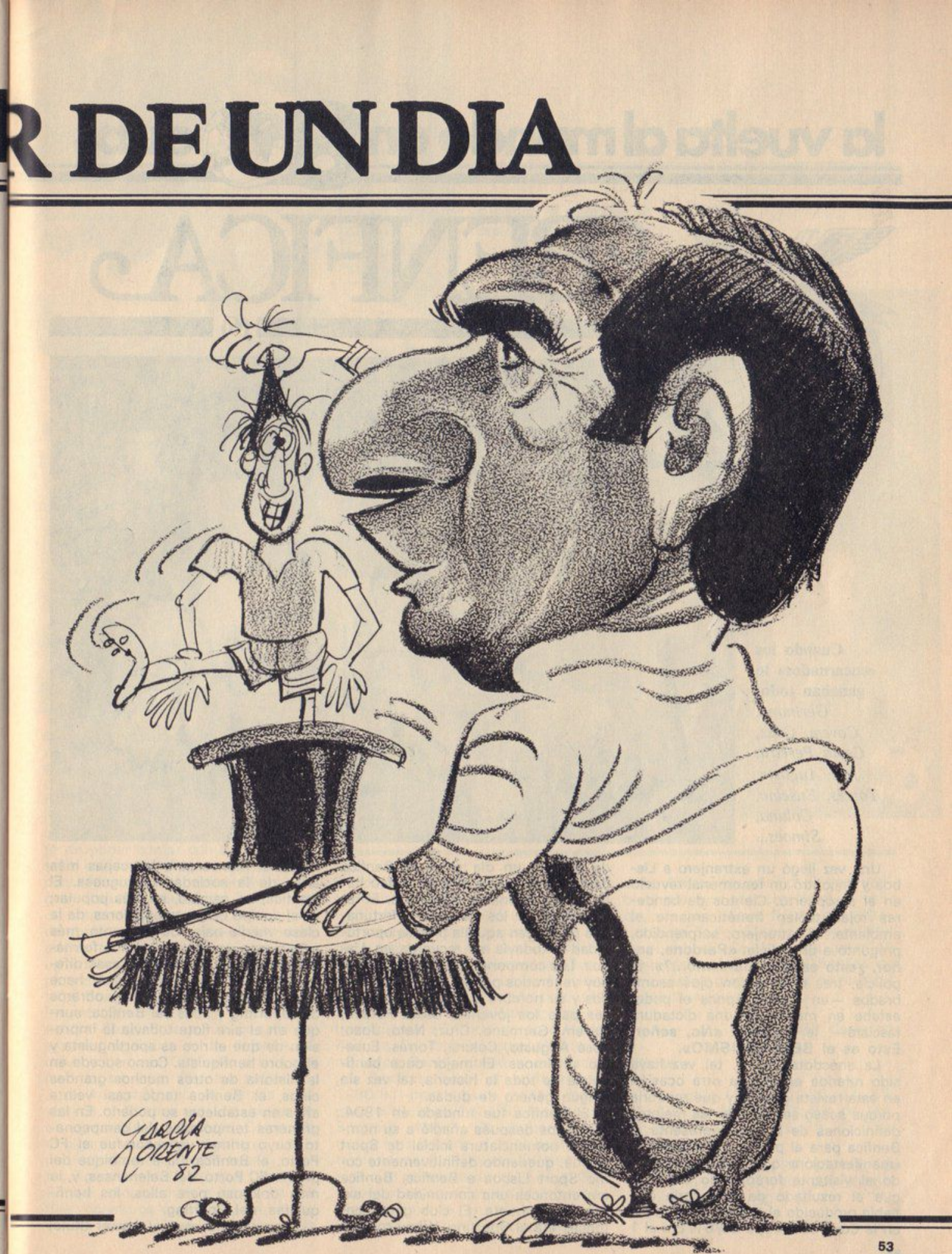
La cotización de Manolo Cardo ya es importante, pero él adora su tierra y está demasiado arraigado a ella como para dejarla así como así: *«No me he planteado marcharme de Sevilla. Me gustaría cumplir mi trabajo y estar toda la vida aquí, pero nunca se sabe. En el fútbol mandan los resultados, y si la pelota no entra... Estoy muy a gusto con el trato y la confianza que recibo, tanto de la directiva como de la prensa y la afición. Todos intentan ayudarme».*

Le decimos a Manolo Cardo que se ha convertido en el entrenador de moda. Lejos de molestarse, nos explica cuál es el secreto: *«Pongo todo lo que sé. La clave estriba en estudiar, ver fútbol y saber inculcar a los jugadores los conocimientos. No creo que haya un entrenador perfecto. Las cosas se consiguen con trabajo, disciplina y orden. Luego, los juicios, deben emitirlos ustedes, los periodistas».*

Eloy C. García

HOJA DE SERVICIOS

Manuel Cardo Romero nació en Coria del Río (Sevilla) el 16-6-40. Como jugador perteneció al Sevilla, Huelva, San Fernando, Algeciras y Avilés. En su calidad de entrenador siempre ha estado en su actual club. Fue técnico del Sevilla At. y la temporada pasada, el seis de diciembre, dio el salto al primer equipo al sustituir al defenestrado Miguel Muñoz. Fue después del partido Sevilla-Hércules, en el que vencieron los alicantinos por 0-1, gol de Segundo. Tras ese encuentro, el Sevilla quedó situado en la clasificación con 11—3, en la jornada 14. En el siguiente compromiso liguero ya se sentó Cardo en el banquillo. Fue en Zaragoza y el Sevilla venció por 1-4, todos los goles de Pintinho. Al acabar la temporada, el equipo quedó séptimo en la tabla con 35+1 y se clasificó para la Copa de la UEFA.



BENFICA

(6)

Cuando los «encarnados» lo ganaban todo: *Germano, Cavem, Cruz, Costa Pereira, José Augusto, Torres, Eusebio, Coluna, Simoes...*

Una vez llegó un extranjero a Lisboa y encontró un fenomenal revuelo en el aeropuerto. Cientos de banderas rojas teñían frenéticamente el ambiente. El extranjero, sorprendido, preguntó a un policía: **«Perdone, señor, ¿esto es el comunismo...?».** El policía, tras mirarle con ojos asombrados —en aquella época el poder estaba en manos de una dictadura fascista—, le contestó: **«No, señor. Esto es el BENFIQUISMO».**

La anécdota, cierta, tal vez haya sido referida en alguna otra ocasión en esta revista pero hay que repetirla porque acaso sea una de las mejores definiciones de lo que representa el Benfica para el pueblo portugués. La «manifestación» que había confundido al visitante foráneo no era más que el resultado de la euforia que había producido el triunfo del Benfica en la Copa de Europa 60/61. Era el 1 de junio y un día antes el Benfica había conquistado el gran trofeo batiendo en la final al Barcelona. El recibimiento a los héroes —afortunados héroes en aquella precisa oportunidad— todavía se recuerda en Lisboa. Los componentes del equipo son hoy venerados por los viejos aficionados y su nombre suena al de los dioses para los jóvenes: Costa Pereira; Cavem, Germano, Cruz; Neto, Joao; José Augusto, Coluna, Torres, Eusebio y Simoes. El mejor once benfiquista de toda la historia, tal vez sin ningún género de dudas.

El Benfica fue fundado en 1904. Tres años después añadió a su nombre la nomenclatura inicial de Sport Lisboa, quedando definitivamente como Sport Lisboa e Benfica. Benfica era entonces una comunidad del extrarradio lisboeta. El club gordo entonces era el Sporting. Y hoy todavía lo es, al menos para las capas más altas de la sociedad portuguesa. El Benfica, en cambio, es más popular; es el equipo de los trabajadores, de la clase media-baja, de la gente más vehemente, quizá con menos formación cultural. En realidad, esas diferencias eran más palpables hace años. Ahora, de hecho, hay obreros del Sporting y ricos del Benfica, aunque en el aire flota todavía la impresión de que el rico es sportinguista y el pobre benfiquista. Como sucede en la historia de otros muchos grandes clubs, el Benfica tardó casi veinte años en establecer su poderío. En las primeras temporadas del campeonato, cuyo primer vencedor fue el FC Porto, el Benfica iba a remolque del propio FC Porto, del Belenenses, y, lo más doloroso para ellos, los benfiquistas, del Sporting.

Pero cuando cayó el primer título, en 1930, se abrió un amplio y brillante camino hacia la gloria, siendo en la década de los sesenta, bajo la dirección técnica del húngaro **Bela Guttman,** cuando el equipo forjó de manera contundente su prestigio nacional y europeo. Guttman tuvo la suerte de poder contar con dos fuera de serie que habían llegado de las colonias africanas de Angola y Mozambique: **Coluna** y **Eusebio.** Coluna era un creador de juego excepcional, frío, cerebral, infalible en sus entregas al primer toque. Eusebio era otra cosa, un futbolista privilegiado con un disparo asombroso de potencia y precisión. Sus goles le dieron docenas de importantes victorias al club. Atrás estaba Costa Pereira, un portero de especial agilidad; en la defensa, el calvo y barbudo Germano era el señor de su área. Por los extremos, José Augusto ponía la ciencia y la técnica, y Simoes era una explosión de agresividad y velocidad. Como «9» el gigantesco Torres, algo lento y torpe pero con un juego de cabeza mortal. Aquel Benfica ganó dos Copas de Europa consecutivas a costa de los dos monstruos españoles, Barcelona y Real Madrid. Después perdería tres finales ante Milán, Inter y Manchester United respectivamente.

Su éxito continental se acabó en los setenta: la nueva generación no pudo mantener el alto nivel que había impuesto el superconjunto de Guttman. Incluso durante un corto ciclo de dos o tres años, también tuvo una fuerte crisis en la Liga portuguesa en beneficio del FC Porto de José María Pedroto. Con otro húngaro, el veterano **Lajos Baroti,** volvió el esplendor (el Benfica hizo el «doble» en 1980/81) pero de una manera fugaz pues el título de 1981/82 fue para el Sporting. Ahora, sin embargo, de nuevo está lanzado el once benfiquista, de la mano del sueco **Eriksson,** el cual hizo campeón de la UEFA al Göteborg y cuyos métodos triunfan espectacularmente en el estadio **da Luz.** Con la batuta en poder del gran **Joao Alves,** los goles del indestructible y siempre efectivo Nené, la calidad de una nueva figura, el centrocampista Carlos Manoel, la seguridad de Humberto Coelho y las gotas de genialidad de Chalana, el Benfica de los ochenta parece capaz de reeditar viejos laureles.

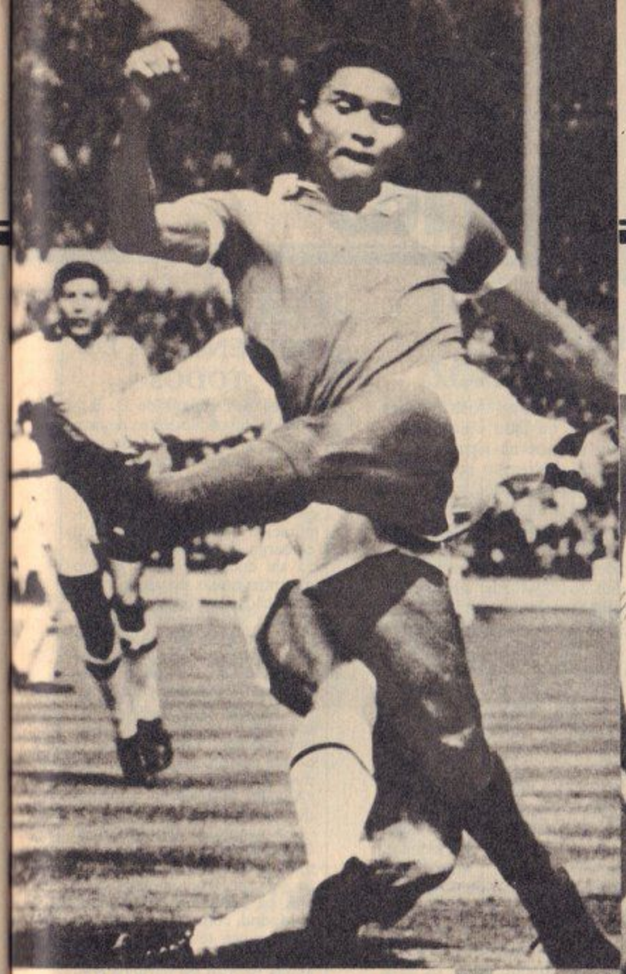
Gil Carrasco

Títulos:

24 Ligas: 1930, 31, 35, 42, 43, 45, 50, 55, 57, 60, 61, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 75, 76, 77 y 81.

20 Copas: 1936, 37, 38, 40, 43, 44, 49, 51, 52, 53, 55, 57, 59, 62, 64, 69, 70, 72, 80 y 81.

2 Copas de Europa: 1962 y 1963.



Eusebio, **el símbolo de un Benfica espléndido y poderoso.**

El mejor benfiquista del momento: *Joao Alves.*

cartas

¡QUE VUELVA MIGUEL ANGEL!

Como seguidor del Real Madrid me siento muy satisfecho por la trayectoria que está llevando mi equipo. Ha demostrado tener una defensa sólida y contundente, un centro del campo trabajador, sacrificado y creativo, y una delantera, que a pesar de los pocos efectivos con los que cuenta, ve puerta con facilidad. Sin embargo, hay una demarcación que considero que no está cubierta con garantías. Me refiero a la de portero, puesto que Agustín no ha dado la talla necesaria en ningún momento, salvo contadísimas excepciones. Y es todavía más incomprensible su titularidad, teniendo en cuenta que en la plantilla también figuran García Remón y Miguel Angel, dos excelentes porteros que aún tienen mucho que decir, y que a lo largo de su carrera han contraído muchos más méritos que el espigado Agustín. Es por ello que no me explico su titularidad, por cuanto en estos primeros partidos de Liga ha cometido numerosos errores, como por ejemplo el día del Gijón y del Santander. Por su parte, en la Copa de la UEFA también erró contra el Ujpest Dozsa. Creo que lo mejor que podría hacer Di Stéfano es volver a repescar a Miguel Angel después de su desagradable incidente con Boskov el año pasado. Su edad no es ningún hándicap y sus cualidades no han quedado caducas, toda vez que fue seleccionado en el pasado Mundial. Menos mal que los fallos de Agustín son subsanados por sus compañeros, porque sino el Madrid habría perdido varios puntos. De todas maneras, mejor será no seguir contrayendo riesgos innecesarios, ya que el puesto de cancerbero es vital en la marcha de un equipo, y Agustín, un portero lento, indeciso, inexperto y dubitativo no tiene categoría para defender los colores de un club como el Real Madrid.

Jaime Carsi Pérez (Madrid)

EN DEFENSA DE MIGUEL MUÑOZ

Yo, al igual que usted, señor Rafael Aisa Biarnes (carta publicada en el n.º 367 de Don Balón), también me llevé una sorpres, aunque no agradable, al leer su misiva corrosiva y a destiempo contra Miguel Muñoz y algunos preseleccionados.

Me parece señor Aisa, que si usted se alegra por la valentía de M. M. por incorporar al seleccionado jugadores jóvenes tales como Señor, Alvarez, Pedraza o Sarabia, no tiene por qué censurarle por haber llamado a Bonet y a Juan José, ya que, sin lugar a dudas, el central madridista es la revelación de la temporada, y dan fe de ello en la prestigiosa revista Don Balón: reportaje señoras; señores: !BONET!, los diarios y la misma TV, donde es frecuente que se diga que Bonet fue el mejor de los veintidós.

Yo no digo que Migueli sea malo, pero es algo veterano y a veces se excede de duro (una escalofriante entrada al jugador Tahamata del Standard en la final recopera; una muy dura entrada a Señor en el Barcelona-Zaragoza, y ese violento embite en el que con su entrada lesionó de la clavícula a su compañero Urbano). Por otra parte se olvida usted de que Migueli marcó a Idígoras contra el Valencia, y éste anotó el gol de la victoria che, y que Hugo Sánchez anotó también. En cuanto a Juan José creo que es un buen defensa y que sube al ataque de maravilla; mientras que Urkiaga, demostró en el mundial que no sirve, pues en el choque contra Alemania, el jugador Litbarsky hizo lo que quiso de él y marcó además un gol.

Yo creo que usted le tiene manía al Real Madrid y se ceba en sus jugadores para criticarlos, y que todos los preseleccionados, ya sean del Real o del Barça o del Bilbao son de reconocida calidad y valía.

Miguel Muñoz lo está haciendo bien, y sin haber jugado aún ningún encuentro ya le critica, ¡¡MAL VAMOS!!

PD: ¡¡A usted sí que se le ve el plumero!!

Pere Torrell (Igualada)

EL MADRID, POR ENCIMA DE TODOS

Queridos amigos de D. B.:

«Soy un asiduo lector de esta revista y en concreto de esta sección en la cual leo con indignación cómo un día sí y otro también la gente arremete contra el R. Madrid que es la admiración del mundo y que, sin embargo, en España se le critica sin duda por ser el equipo que más títulos consigue y eso a muchos les corroe.

Pero en concreto quisiera contestar a José R. Alonso de Vegadeo, D. B. n.º 364, porque él afirma que al Madrid le han regalado 3 puntos y yo digo que en Valladolid el gol fue legal porque un árbitro no tiene que mandar sacar una falta a no ser que haya tenido que formar barrera y así lo declaró a «AS» D. P. Escartín, supongo que le conocerá.

En cuanto al partido con el Sevilla en el cual no hubo penalty se habría perdido un punto ya que iban empatados y aún así estaba por ver, ya que el Madrid, como todo el mundo sabe, nunca se entrega.

Y ahora yo pregunto: ¿Qué ayuda tuvo en los partidos contra el At. Madrid y Zaragoza? Entonces, ¿por qué no se reconoce que el Madrid es superior, porque su espíritu está por encima de individualidades?

Aprovecho la oportunidad para saludar a todos los jugadores y en especial a mi ídolo y paisano Santillana. ¡Aúpa Madrid!

Miguel A. Fernández (Santander)

SUSCRIBASE A don balón

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

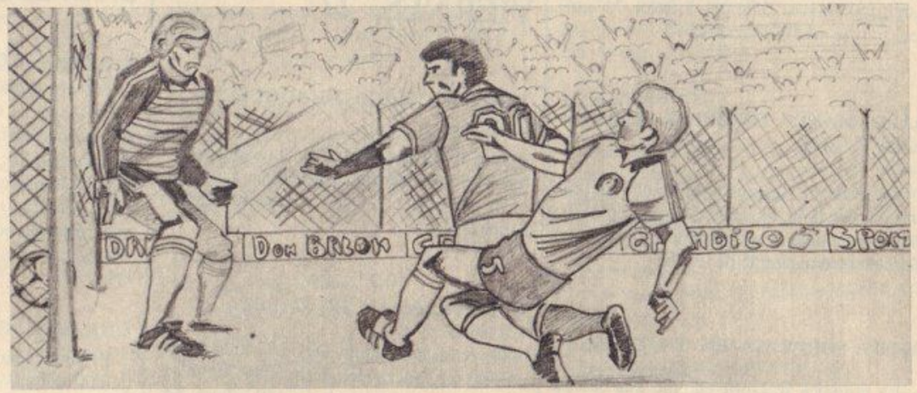
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección: DON BALON (suscripciones) Rocafort, 241 BARCELONA-29 (ESPAÑA)

MANDANOS TUS DIGUJOS

José Roberto Casal, de Marín (Pontevedra): «Maradona dribla a Stielike».



Juan Carlos Román Suárez, de Avilés (Oviedo): «M'82. Italia inaugura el marcador ante Alemania, tras espectacular remate de cabeza de Paolo Rossi».

¡QUE PARTIDO!

Desde la época de los Solsona, Jeremías, Osorio... que no veía un partido tan bueno. El Espanyol por fin recreó a su afición con un partido sensacional y emocionante frente al At. Bilbao. Todo el equipo jugó una primera parte electrizante, que hizo poner en pie a todo el estadio, bajo una salva de aplausos dirigidos a los jugadores al retirarse al vestuario. N'Kono estuvo sensacional, realizando paradas increíbles; la defensa, con un Padilla inconmensurable que estaba en todos sitios, se mostraba sobria y segura, con Corominas y Arabi subiendo constantemente al ataque; el centro del campo tuvo a un Zuñiga trabajador e incansable, Lauridsen realizó la función de cerebro a la perfección, apoyado por un Márquez en alza que deleitó al público con su fútbol rápido y estilista que destrozó el centro del campo bilbaino; y delante el joven Mauri hizo lo que quiso con su marcador, corriendo la banda como un verdadero extremo y disparando a puerta en cuantas ocasiones pudo, Marañón volvió por sus fueros con dos goles, y peleando y organizando los contraataques que traían en jaque a la defensa bilbaina, y Giménez se complementó perfectamente a sus compañeros demostrando su técnica y oportunismo. El Bilbao sólo jugó cuando el Español perdió fuerza, los últimos 15 minutos, aunque empleó demasiado la dureza. En fin, un partido que a pesar de los últimos minutos de sufrimiento (el sino de la afición española) no será fácilmente olvidado por los españolistas de corazón. Seguro.

Martín Mora Añor
socio n.º 9724 del RCD Español

PROVOCADORES

Sr. Director:

Cuando en el fútbol español se destaca por una violencia en los terrenos de juego y en las gradas, mucho tienen que ver distintos hombres relacionados con el fútbol, presidentes, jugadores y periodistas.

Presidentes como Luis de Carlos, que para justificar la salvaje acogida del público madrileño a los jugadores de la Real Sociedad derrama las culpas de todo ello a la FEF tratando (sin lograrlo) de poner paños calientes a una actitud que no tiene justificación. Es de suponer que los enemigos del Real Madrid se habrán alegrado del nombramiento de Luis de Carlos, un presidente sin argumentos técnicos ni dialécticos que trata de cubrir sus deficiencias amparándose en imaginarios culpables.

Jugadores que con sus actitudes y gestos teatrales, sus rezos y sonrisas sus brazos en alto y protestas a los colegiados, tratan de echar el público al árbitro y equipo contrario.

Periodistas que calientan y caldean el ambiente para preparar una «cordial» bienvenida al equipo contrario, periodistas que simbólicamente tiraron sus botes de cerveza a Arconada escribiendo cosas como las medias de Arconada usadas en la Selección, periodistas que culparon a la Real Sociedad del fracaso de España en el mundial, periodistas que mezclan asuntos extradeportivos con los meramente deportivos.

Suele suceder que los objetivos tienen una muy efímera continuidad, y los que están al servicio de colores y noticias manipuladas tienen una larga vida dedicada a la «información» y unos puestos relevantes.

Un saludo.

J. J. M. (San Sebastián)

CORRESPONDENCIA

Internacional

Soy una chica francesa de 16 años aficionada al fútbol y me gustaría cartearme con hinchas de equipos españoles, de América del Sur o de Italia. Podéis escribirme en español, francés o inglés.

CATHERINE HANSCOTTE
16, Avenue Pasteur
59117 Wervicq-Sud
FRANCIA

Tengo 18 años, soy brasileño e hincha del Flamengo. Admiro mucho el fútbol español y me gustaría intercambiar cosas referentes a él: pósters, camisetas, etc. Contestaré a todas las cartas.

JOAO MARCIO CASADO CALHEINOS
Rua Marechal Deodoro, n.º 593
Atalaia-Alagoas (BRASIL)
CEP: 57690

Me llamo Pasquale, tengo 21 años y soy hincha del FC Barcelona. Deseo mantener correspondencia con seguidores de este club. Yo puedo facilitar insignias, fotografías, revistas, etc. Podéis escribirme en italiano, inglés o español.

PASQUALE FALCONE
Via Onorato Vigliani, n.º 21
10129, Torino (ITALIA)

7 días

JUEVES, 21

GOLF: COMENZO EL «LANCOME»

El australiano David Graham, ganador el pasado año, encabeza, con 66 golpes, el trofeo «Lancôme». A un solo golpe, Severiano Ballesteros; Manuel Piñero, 71 golpes, y José M.ª Cañizares, 72.

BALONMANO: DERROTA ESPAÑOLA

La selección femenina española fue derrotada por la de Noruega (22-19), en partido correspondiente a la primera jornada del Torneo Internacional de París.

TENIS: SORPRESA EN STUTTGART

La británica Jo Durie eliminó a la cabeza de serie número cuatro, la checa Hana Mandlikova (7-6 y 6-4), en la primera jornada del torneo de Stuttgart.

BOXEO: HALEY, REVALIDA

El norteamericano Leroy Haley, campeón mundial de los superligeros en versión del Consejo, revalidó su título, en Cleveland, al vencer por puntos al italo-argentino Juan José Giménez.

HOCKEY PATINES: DEFRAUDO ESPAÑA

Cara y cruz de la selección española en el europeo júnior que se disputa en Pordenone (Italia): en la cuarta jornada se impuso a la R. F. Alemana (2-0) y en la quinta perdió con Portugal (0-1).

VIERNES, 22

TENIS: VICTORIA DE HIGUERAS

Con victoria comenzó su singladura en el torneo de Amsterdam José Higueras: se impuso por 6-4, 1-6 y 6-3 al norteamericano Bruce Manson.

GOLF: GRAHAM EN CABEZA

Sigue el australiano David Graham (136 golpes) en cabeza del «Lancôme»; en el segundo puesto, empatados a 139 golpes, Severiano Ballesteros y el británico Sandy Lyle.

SALON DE DEPORTE Y CAMPING

Hoy abre sus puertas en Barcelona el Salón del Deporte y Camping en su veintidós edición. El salón ocupa tres palacios de las instalaciones de la Feria de la Ciudad Condal.

BALONMANO: SIGUE LA RACHA

Segunda derrota de la selección femenina española en el Torneo de París, en esta ocasión ante Francia (22-15).

HOCKEY PATINES: GOLEADAS HISPANAS

Dos partidos de la selección española en el europeo júnior y dos goleadas: Gran Bretaña (8-0) y Bélgica (18-0). España, Portugal e Italia se perfilan como las favoritas.

WATERPOLO: BUEN COMIENZO

Comenzó el torneo de cuartos de final de la Recopa de Europa en Barcelona con estos resultados: C. N. Montjuïc, 14; Crisul de Rumania, 10; y CSK de Moscú, 7; Bogliasco de Italia, 6.

SABADO, 23

BALONCESTO: LIGA NACIONAL

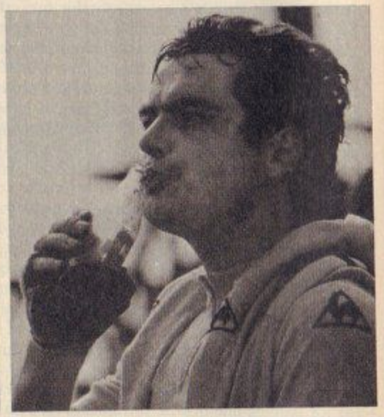
Tercera jornada de Liga Nacional en Primera División: Caja Ronda, 107; Juventud, 92; Basconia, 87; Obradoiro, 81; Areslux, 87; OAR, 86; Valladolid, 75; Zaragoza, 91; Cotonificio, 102; Estudiantes, 98, y Real Madrid, 118; Manresa, 71. En féminas, segunda jornada de la Primera División y un solo partido: Escolapias, 55; Alcalá, 83.

CICLISMO: GISIGER E HINAULT

El suizo Daniel Gisiger inscribió por segunda vez su nombre en el palmarés del Trofeo Baracchi, disputado por equipos de dos corredores; la pareja de Gisiger fue el italiano Roberto Visentini. Por su parte, el francés Bernard Hinault se adjudicó la cincuenta y siete edición del «Critérium de Ases».

GOLF: TODO SIGUE IGUAL

Sigue David Graham al frente del «Lancome» con 206 golpes, seguido de Sandy Lyle (207) y Severiano Ballesteros (209).



TENIS: GANO LEDL

El checo Ivan Lendl se adjudicó el torneo de Melbourne al vencer en la final a Vitas Gerulaitis (6-2, 6-2 y 7-5). En el de Amsterdam, José Higueras fue eliminado por el sudafricano Kevin Curren (6-1 y 6-4) en cuartos de final.

MOTOR: GORGOT, CAMPEON

Tony Gorgot, con Montesa, se adjudicó el trial de Castellón y ya es matemáticamente, a falta de tres pruebas, campeón de España de la especialidad.

WATERPOLO: MONTJUIC, SEMIFINALISTA

El C.N. Montjuïc ya tiene asegurada plaza para las semifinales de la Recopa de Europa, tras imponerse a los italianos del Bogliasco por un apurado 11-10. Por su parte, el C.S.K. y el Crisul empataron a 12 tantos.

PELOTA: ESPAÑA EN PALA CORTA

En el Mundial de México, donde España está teniendo una floja actuación, la pareja Pedro Hernández-Ricardo Garrido lograron el primer título mundial para España en la modalidad de pala corta, tras vencer a la pareja mexicana por 40-36.

HOCKEY PATINES: OTRA GOLEADA

Por 6-1 se impuso España a Holanda en el europeo júnior. En Liga Nacional, correspondiente a la sexta jornada, un partido: La Cibeles, 1-Mollet, 4.

VOLEIBOL: LIGA NACIONAL

Dos partidos de Liga Nacional correspondientes a la tercera jornada: Salesianos de Madrid, 3-San José de Sevilla, 0 y Alpe, 3-Esquimo de Sevilla, 2.

BALONMANO: APABULLO EL BARÇA

Quinta jornada del Carlos Albert: Bidasoa, 18-Barcelona, 27.

HIPICA: ALVAREZ CERVERA, CAMPEON

En el Club de Campo de Madrid, final del Campeonato de España de saltos de obstáculos y Luis Alvarez Cervera conquistaba su sexto título nacional, seguido de Rutheford Latham y Juan Antonio de Wit.

DOMINGO, 24

BALONCESTO: LIGA NACIONAL

Se completó la tercera jornada de la Liga Nacional con el Inmobanco, 87-Barcelona, 105. En féminas se completó la segunda jornada: Comansi, 68-Canoé, 56; Celta, 86-Las Banderas, 59; Universitario, 63-Hispano, 78 e Iberia, 104-Betania, 97. En cabeza Real Madrid y Barcelona, de un lado y Celta, Comansi y Alcalá, de otro.

GOLF: SEVE, SEGUNDO

Concluyó el «Lancôme» con nuevo triunfo del australiano David Graham, 276 golpes, seguido de Severiano Ballesteros, con 278 golpes.

WATERPOLO: MONTJUIC, IMBATIDO

Concluyó el torneo de cuartos de final de la Recopa de Europa con el C.N. Montjuïc impatido, tras empatar en el último partido a 12 tantos con el CSK de Moscú. En el torneo disputado paralelamente en Belgrado, se clasificaron para semifinales Partizán de Belgrado, rival del Montjuïc en semifinales, y Orvosi de Hungría, que se enfrentará al CSK.

TENIS: TORNEOS

Concluyeron cuatro torneos con estos resultados: en Viena, Brian Gottfried se impuso a Bill Scalon (6-1, 6-4 y 6-0); en Tokio, Jimmy Arias a Dominique Bedel (6-2, 2-6 y 6-4); en Amsterdam, victoria de Wojtek Fibak sobre Kevin Curren (7-5, 3-6, 6-4 y 6-3) y en Stuttgart, Martina Navratilova superó a Tracy Austin (6-3 y 6-3).

CICLISMO: MARINO LEJARRETA

La escalada a Montjuïc tuvo a un gran triunfador en Marino Lejarreta, del Teka, que se impuso en la prueba en línea y se clasificó segundo en la contra-reloj, tras el holandés Joop Zoetemelk, que ocupó la segunda plaza en la clasificación general.

HOCKEY PATINES: ITALIA, CAMPEONA

Sorprendentemente, Italia se alzó con el título en el europeo júnior al vencer a España por 7-2. La clasificación final quedó así: Italia, Portugal, España, Alemania, Bélgica, Inglaterra, Suiza y Francia. En Liga Nacional, sexta jornada: Barcelona, 17-Ruán, 3; Vic, 5-Sentmenat, 1; Liceo, 7-Cerdanyola, 0; C.N. Reus, 2-Reus D., 6: Vilanova, 9-Ripoll, 4 y Tenerife-Voltregá, aplazado al día 18 de noviembre.

BALONMANO: TRES EN CABEZA

Quinta jornada y tres equipos-At. Madrid, Barcelona y Granollers— en cabeza. Resultados: Cajamadrid, 21-At. Madrid, 29; Michelín, 26-Granollers, 31; Ademar, 20-Marcol, 34; GEiEG, 19-Tres de Mayo, 21; Anaitasuna, 14-Helios, 15 (suspendido a 15 m. del final) y Málaga-Tecnisa, aplazado.

MOTOR: NO A MONTJUIC

La Federación Internacional de Motociclismo ha dicho no al circuito de Montjuïc para la disputa del Mundial de Resistencia. Por otra parte, Antonio Arcarons ganó la última prueba de motocross de 500 cc., disputada en Sant Cugat, aunque Fernando Muñoz se alzó con el título nacional.

VOLEIBOL: SON AMAR, EN CAMPEON

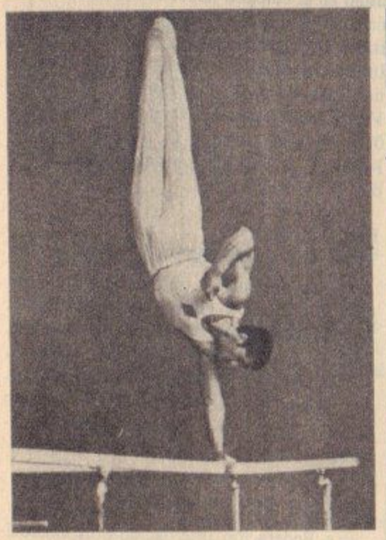
Los mallorquines del Son Amar se adjudicaron el Torneo de Montpellier, al vencer en la final al AS Cannes (3-1). En Liga Nacional, tercera jornada: Real Madrid, 3-Veracruz de Huelva, 0 y Málaga, 3-Hispano Francés, 2.

ATLETISMO: SALAZAR

Alberto Salazar, por tercera vez, se alzó con el triunfo en la Marathon de Nueva York, en la que tomaron parte 16.000 corredores. El primer español fue Ricardo Ortega, en el puesto doce. En la categoría femenina, el triunfo fue para la noruega Grete Waitz, que ganaba por cuarta vez.

7 días

7 días



LUNES 25

TENIS: DERROTA DE AVENDAÑO

El colombiano Jairo Velasco se adjudicó el torneo de Oporto, al vencer en la final al español Juan Avendaño (6-7; 6-3 y 6-3).

GIMNASIA: SUPREMACIA CHINA

Li Ning y Tong Fei coparon los dos primeros puestos de la VI Copa del Mundo, acabando así como la supremacía soviética, la gran derrotada, sin embargo, fue Japón. En categoría femenina, la Unión Soviética sigue mandando; Olga Bitcherova y Natalia Yurchenko quedaron empatadas en el primer puesto.

MARTES 26

TENIS: CAMPEONATOS DE ESPAÑA

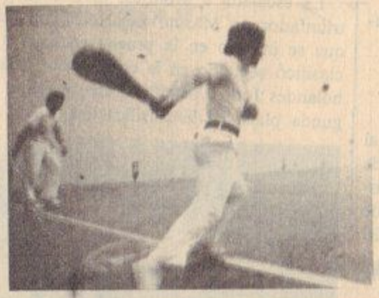
Dieron comienzo en las pistas del C.T. Tarragona los Campeonatos de España absolutos, sin registrarse sorpresas en la primera jornada salvo la eliminación de José Moreno, once cabeza de serie, y Marisa Sánchez, séptima.

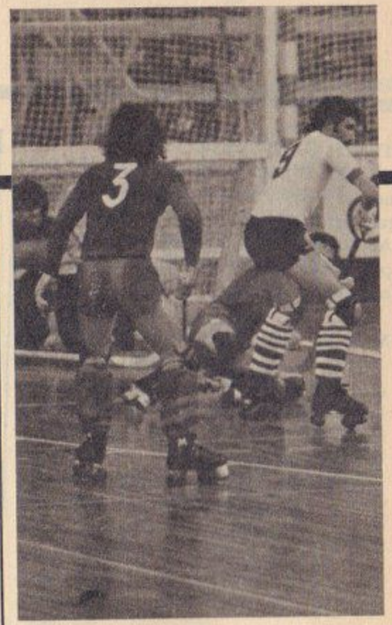
PELOTA: FRANCIA, CAMPEONA

De las doce medallas de oro en juego, Francia se ha adjudicado nueve en el IX Campeonato del Mundo celebrado en Méjico, obteniendo el título de campeón absoluta. España, la gran derrotada, logró una sola medalla de oro (pala corta).

BOXEO: BOXAM-82

Con la participación de las selecciones nacionales de Italia, Francia, Portugal, Grecia, Argelia, Dinamarca, Holanda y España dio comienzo en Melilla el «Boxam-82», un torneo creado por la Federación Española en el que únicamente pueden tomar parte aquellas naciones que cuentan con boxeo profesional y amateur. Por otra parte, en la clínica San Francisco de Asís de Madrid, fue operado el púgil «Dum Dum» Pacheco, operación que duró cuatro horas.





MIERCOLES 27

HOCKEY PATINES: SUPERCOPA PARA EL BARÇA

El F.C. Barcelona se adjudicó su tercera «Supercopa» al vencer, en partido de vuelta, al Oporto por 7-1; en el partido de ida, también ganaron los azulgranas por 3-2. En las otras ediciones, el Barcelona ganó al Giovinazzo de Italia y al Sporting de Lisboa.

HOCKEY HIELO: GRAN TRIUNFO DEL VIZCAYA

En partido de vuelta, disputado en Grenoble, el Vizcaya H.C. se impuso al club local por 6-4, con lo que se clasifica para la segunda ronda de la Copa de Europa.

7 días

don balón

● Te regala una colección de cromos

a partir del próximo numero

«MARCIANO» GORDILLO

Uno de los pocos mundialistas que salvaron el «pellejo» fue Rafael Gordillo que sigue contando para la selección de Muñoz. El bético es la alegría del equipo y por eso todos sus compañeros sintieron como propia la lesión de «Rafa», un jugador de otra galaxia que no merecía tener tanta desgracia. Una distensión de ligamentos le va a dar la tabarra no menos de un mes. Demasiado tiempo para un Betis que le necesita tanto.

(Foto: Miguel MORENO)

don balon lanzó su camiseta

Un diseño especial, de producción limitada, en confección de *alta calidad* para los que saben apreciar la moda Deportiva.

MODELO NIÑO-NIÑA

NIÑO
NIÑA
(UNISEX)
Tallas 4-8-12
MANGA CORTA 500 Pts.
MANGA LARGA 680 Pts.

Arias (Valencia C.F.)

MODELO CABALLERO

CABALLERO
SEÑORITA
(UNISEX)
Tallas 40-44-48
MANGA CORTA 620 Pts.
MANGA LARGA 790 Pts.

ES UNA CREACION Y FABRICACION DE MONTFLORIT, S.A. de CERDANYOLA (Barcelona)

CUPON DE PEDIDO: Deseo recibir contra reembolso +100 Pts. por gastos de envío el siguiente material:

.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐
.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐
.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐

NOMBRE .....
DIRECCION .....
POBLACION .....

balonpost apart. 12024 - BARCELONA

Técnica refinada.

Porque sólo una tecnología de punta puede hoy responder a las necesidades y diversidades de una empresa como Cepsa, cuya labor no se reduce únicamente, a la prospección, refinado, transporte venta e investigación de petróleos y otros recursos energéticos, sino que se extiende a la aplicación industrial, en infinidad de sectores, de los derivados de esta materia prima. Piense que Cepsa, además de en las gasolinas y los lubricantes, está también presente en la fabricación de detergentes, neumáticos, discos, celuloides, pinturas, envases...

Lo que implica un serio y extenso trabajo de investigación y, claro está, un potencial tecnológico de primera magnitud y óptimo rendimiento. En definitiva, progreso. Un progreso inseparable de la mejora de la calidad de vida: de su vida.

CEPSA

Su inseparable compañía.

A/RCB